|  |  |
| --- | --- |
| **Consejo 2020** |  |
|  | |
|  |  |
| **Punto del orden del día: ADM 15** | **Revisión 1 del**  **Documento C20/42-S** |
|  | **30 de octubre de 2020** |
|  | **Original: inglés** |
| |  | | --- | | Informe del Secretario General | | INFORME DE GESTIÓN FINANCIERA PARA EL EJERCICIO 2019 | | |

|  |
| --- |
| **Resumen**  En virtud de lo dispuesto en el número 101 del Convenio de la Unión Internacional de Telecomunicaciones y en el Artículo 30 del Reglamento Financiero de la Unión, el Secretario General ha de presentar un Informe de Gestión Financiera al Consejo todos los años.  En el Informe de Gestión Financiera para el ejercicio anual 2019 se presentan:  • Las cuentas auditadas correspondientes al ejercicio anual 2019 del presupuesto de la Unión.  • Las cuentas auditadas correspondientes a 2019 para los proyectos de cooperación técnica, las contribuciones voluntarias y la Caja de Seguros del Personal de la UIT.  • El evento ITU TELECOM World 2019 auditado.  **Acción solicitada**  El informe de gestión financiera sobre las cuentas auditadas y el proyecto de Resolución del Anexo A se someten al Consejo para su **examen** y **aprobación**  Una vez haya ido examinado y aprobado por el Consejo, el Informe se comunicará a los Estados Miembros y Miembros de Sector.  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **Referencias**  *Convenio: Nº* [*101*](https://www.itu.int/en/council/Documents/basic-texts/Convention-E.pdf) *Reglamento Financiero de la Unión:* [*Artículo 30*](https://www.itu.int/en/council/Documents/Financial-Regulations/S-GEN-REG_RGTFIN-2018-PDF-E.pdf) |

**Anexos:** 12



**Informe de Gestión Financiera**

El presente Informe de Gestión Financiera sobre las cuentas auditadas contiene los resultados financieros que arrojan las cuentas llevadas por la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) al 31 de diciembre de 2019, de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 30 del Reglamento Financiero de la Unión – Edición de 2018.

Los Estados financieros se elaboran de conformidad con las Normas Internacionales de Contabilidad para el Sector Público (NICSP) desde 2010 y abarcan:

– El ejercicio anual 2019 de la Unión.

– La Caja de Seguros del Personal de la UIT correspondiente al ejercicio de 2019.

– La Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas para el ejercicio de 2019.

– Los proyectos de cooperación técnica financiados con cargo al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), correspondientes al ejercicio de 2019.

– Los Fondos Fiduciarios correspondientes al ejercicio de 2019.

– Las contribuciones voluntarias correspondientes al ejercicio de 2019.

– El Fondo para el Desarrollo de las Tecnologías de la Información y la Comunicación correspondiente al ejercicio de 2019.

– El evento ITU TELECOM World 2019.

– El proyecto de nuevo edificio.

ÍNDICE

**Página**

[Prefacio del Secretario General 5](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42249894)

[Informe de Gestión 2019 16](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42249908)

[Declaración de Control Interno correspondiente a 2019 19](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42249910)

[Certificación de los estados financieros del año que termina el 31 de diciembre de 2019 23](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42249917)

[ESTADOS FINANCIEROS 24](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42249918)

[I PRESUPUESTO ORDINARIO (ANEXO B1) 80](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42249970)

[II NUEVO EDIFICIO DE LA SEDE (ANEXO B2) 83](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42249982)

[III CAJA DE SEGUROS DEL PERSONAL DE LA UIT (ANEXO B3) 83](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42249983)

[IV PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO 84](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42249984)

[V FONDOS FIDUCIARIOS (ANEXO B4) 84](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42249985)

[VI CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (ANEXO B5) 85](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42249987)

[VII FONDO PARA EL DESARROLLO DE LAS TIC (ANEXO B6) 85](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42249988)

[VIII CUENTAS DE ITU TELECOM WORLD 2019 (ANEXO B7) 85](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42249989)

[IX DECLARACIÓN FINANCIERA (ANEXO F) 86](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42249990)

[X AUDITORÍA EXTERNA DE LAS CUENTAS DE LA UNIÓN 87](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42249991)

[ANEXO A Proyecto de resolución 88](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42249992)

[ANEXO B1 89](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42249993)

[ANEXO B2 90](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42249994)

[ANEXO B3 91](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42249995)

[ANEXO B4 92](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42249996)

[ANEXO B5 98](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42249997)

[ANEXO B6 104](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42249998)

[ANEXO B7 105](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42249999)

[ANEXO C 106](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42250000)

[ANEXO D 117](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42250001)

[ANEXO E 122](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42250002)

[ANEXO F 123](file:///P:\TRAD\S\SG\CONSEIL\C20\000\042%20V2%20(479650)%20LIN%20S.docx#_Toc42250003)

# Prefacio del Secretario General

1 De conformidad con el Artículo 30 del Reglamento Financiero de la Unión – Edición de 2018, tengo el honor de someter a la consideración del Consejo el estado de las cuentas auditadas correspondiente al ejercicio financiero cerrado al 31 de diciembre de 2019.

2 El Informe del Auditor Externo de las cuentas correspondiente a los estados financieros de 2019, así como su opinión sobre los Estados financieros, como se estipula en el Artículo 28 del Reglamento Financiero de la Unión y en el Anexo 1 al mismo, también se someterán al Consejo en otro documento.

3 Los estados financieros de 2019 se han elaborado de conformidad con las Normas Internacionales de Contabilidad para el Sector Público (NICSP). En el Reglamento Financiero se estipula un periodo presupuestario bienal; sin embargo, para un mejor cumplimiento de las NICSP, los estados financieros se presentan con carácter anual.

4 La UIT ha aplicado las normas NICSP en vigor a 1 de enero de 2019, describiéndose en la Nota 2 los principios contables aplicados. La única excepción en los estados financieros presentados es la no capitalización de los costes de mano de obra directa en la valoración de la publicación, en contra de las exigencias de la NICSP 12. La capitalización de los costes de mano de obra haría que se valorasen las publicaciones a un nivel notablemente superior al valor neto de realización en función de la actual política de precios de publicaciones y, por tanto, limitaría la capacidad de aplicar el coste o valor neto de realización más bajo con respecto al coste de sustitución corriente.

5 En el Documento C11/INF/9 figuran las definiciones de varios términos financieros esenciales que ayudarán a los lectores a utilizar y comprender más fácilmente los estados financieros.

Hechos destacados del ejercicio de 2019

6 El programa de actividades de la Unión realizado en 2019 comprendía, además de numerosas reuniones y conferencias, los siguientes acontecimientos destacados:

7 El [3er Foro Mundial sobre Telecomunicaciones de Emergencia](https://www.itu.int/en/ITU-D/Emergency-Telecommunications/Pages/Events/2019/GET-2019/default.aspx) (GET-19) se celebró en Mauricio del 6 al 8 de marzo de 2019 y en él se destacaron la importancia de los sistemas de vigilancia y alerta temprana y las necesidades y oportunidades de asociación y cooperación.

8 El Foro de la Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información (CMSI) 2019 se celebró del 8 al 12 de abril de 2019 en la Sede de la UIT en Ginebra y estuvo coorganizado por la UIT, la UNESCO, el PNUD y la UNCTAD con la colaboración de más de 30 organismos de las Naciones Unidas. Más de 3 000 expertos y actores de la implementación de tecnologías de la información y la comunicación (TIC) contribuyeron para fomentar asociaciones, presentar innovaciones, intercambiar prácticas idóneas y anunciar nuevas herramientas e iniciativas destinadas a utilizar las Líneas de Acción de la CMSI (TIC) para avanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) de las Naciones Unidas. El Foro de la CMSI ha demostrado ser una plataforma mulitpartita mundial eficiente y orientada a los resultados, abierta e inclusiva para todas las partes interesadas, destinada a reforzar los vínculos entre el Proceso de la CMSI y la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible.

9 La 3ª edición de la Cumbre MundialAI for Good fue organizada por la UIT del 28 al 31 de mayo de 2019 en asociación con la [XPRIZE Foundation](https://www.xprize.org/), líder mundial en concursos incentivados, la [Association for Computing Machinery (ACM)](https://www.acm.org/) y otros organismos de las Naciones Unidas. La serie AI for Good es la principal plataforma de las Naciones Unidas para el diálogo sobre la IA. En 2019 la Cumbre AI for Good contó con la asistencia de más de 2 300 participantes de más de 90 países y en ella intervinieron más de 370 oradores. La Cumbre de 2019 estuvo orientada a la acción y en ella se identificaron aplicaciones prácticas y estrategias de IA para mejorar la calidad y sostenibilidad de la vida en nuestro planeta. La Cumbre también formuló estrategias para garantizar un desarrollo fiable, seguro e inclusivo de las tecnologías de IA y el acceso equitativo a sus beneficios.

10 La 19ª edición del Simposio Mundial para Organismos Reguladores (GSR) se celebró del 9 al 12 de julio de 2019 en Port Vila, Vanuatu, y estuvo dedicado al tema "Conectividad inclusiva: el futuro de la reglamentación".Los reguladores identificaron y aprobaron el conjunto de [**Directrices sobre prácticas**](https://www.itu.int/en/ITU-D/Regulatory-Market/Pages/bestpractices.aspx) **idóneas** para la aceleración de la conectividad digital.

11 ITU Telecom World 2019 se celebró del 9 al 12 de septiembre de 2019 en Budapest, Hungría. El Gobierno de Hungría acogió la 19ª edición del evento ITU Telecom World, que estuvo dedicado al tema "Innovando juntos: la conectividad que importa". Participaron en el evento más de 250 oradores expertos, en una demostración de innovación, talento y oportunidades de inversión de todo el mundo.

12 La Comisión de la Banda Ancha para el Desarrollo Digital se reunió el 22 de septiembre de 2019 en Nueva York, coincidiendo con el 74ª Periodo de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Se presentó el Informe *State of Broadband 2019: Broadband as Foundation for Sustainable Development,* en el que se proponen nuevas estrategias colaborativas para implementar el concepto de "conectividad significativa universal" mediante un mayor énfasis en la compartición de recursos y la adopción de enfoques globales que consideren la banda ancha como un servicio público básico.

13 La Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones de 2019 (CMR-19) de la UIT se celebró en Sharm-el Sheikh, Egipto, del 28 de octubre al 22 de noviembre de 2019. En la Conferencia se examinó y revisó el Reglamento de Radiocomunicaciones, tratado internacional que rige la utilización del espectro de radiofrecuencias y las órbitas de los satélites geoestacionarios y no geoestacionarios.

14 Asistieron a la CMR-19 3 420 participantes, incluidos delegados de gran parte de los 193 Estados Miembros de la UIT, y más de 260 miembros del Sector de Radiocomunicaciones (UIT-R) representando a organizaciones internacionales, fabricantes de equipos, operadores de red y foros de la industria, que asistieron en calidad de representantes.

15La Asamblea de Radiocomunicaciones de 2019 se celebró del 21 al 25 de octubre de 2019 y la primera sesión de la Reunión Preparatoria de la Conferencia para la CMR-23 tuvo lugar los días 25 y 26 de noviembre de 2019. En esas dos reuniones se definieron el programa de trabajo y la gobernanza del UIT-R para los próximos 4 años.

16 Todas estas actividades y reuniones han podido realizarse gracias a una gestión coherente y óptima de los recursos financieros de la Unión.

17 Durante el año 2019, la Unión ha trabajado de manera coordinada para mejorar sus procesos y realizar ahorros, conforme a lo solicitado en el Anexo 2 a la Decisión 5 (Rev. Dubái, 2018) de la Conferencia de Plenipotenciarios.

18 La UIT participa activamente en el servicio de la central de compras de las Naciones Unidas. Varias iniciativas recientes han permitido disminuir los costes para los organismos participantes, a saber: baja de los costes de electricidad, artículos de oficina, combustible y servicios de correo, y negociaciones con las compañías aéreas.

19 Desde el 1º de enero de 2020, sobre la base de una recomendación del *Comité de Gestión del Seguro Médico*, el Secretario General tomó la decisión de adherirse a la Sociedad de Seguros Mutuos del Personal de las Naciones Unidas (UNSMIS). Este plan reúne a varias organizaciones y organismos especializados de las Naciones Unidas con base en Ginebra, e incluye al personal de la Oficina de las Naciones Unidas, el ACNUR y la OMM.

Aspectos destacados del Informe de Gestión Financiera

20 Las cuentas de la Unión se llevan en francos suizos. Los estados financieros presentados comprenden las actividades extrapresupuestarias de la Unión.

21 En el cuadro siguiente se compara la situación financiera de la UIT en 2019 con la de 2018.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Miles CHF |  | 2019 | 2018 |
| Ingresos |  | 187,177 | 176,389 |
| Gastos |  | 244,640 | 184,365 |
| **Superávit (Déficit)** | | **–57,463** | **–7,976** |
| Activo |  | 415,470 | 410,645 |
| Pasivo |  | 868,118 | 805,823 |
| **Activo neto** | | **452,645** | **-395,178** |

22 El resultado financiero que arroja el cuadro anterior recoge algunos elementos extrapresupuestarios tales como la provisión para depreciación y el ajuste de las prestaciones del seguro de salud de los jubilados. De conformidad con el requisito 24 de la NICSP, la comparación de las cantidades presupuestadas y las reales efectuada mediante la aplicación de criterios comparables se presenta en el Cuadro V de los Estados financieros.

23 La Unión presentó un superávit presupuestario de 4,78 millones CHF en 2019. De acuerdo con los Acuerdos y Resoluciones del Consejo de 2019 las asignaciones presupuestarias se ejecutarán como se muestra a continuación:

|  |  |
| --- | --- |
| Superávit presupuestario de 2019 | |
|  | ***CHF*** |
| **Superávit de 2019** | **4 778 998** |
|  |  |
| Actividades aplazadas – BDT | **30 000** |
|  |  |
| Acuerdo 616 – Presencia regional | 500 000 |
| Res. 1396: 4 puestos adicionales para estadísticas de la BDT | 1 044 000 |
| Acuerdo 619 – Nuevo edificio/costes indirectos | 935 000 |
| BDT ERP /DL 10 | 500 000 |
| IS protectas – Mejora de la seguridad | 206 000 |
| **Subtotal – Solicitudes aprobadas por el Consejo 2019** | **3 185 000** |
| **Fondo ASHI (Acuerdo 5)** | 500 000 |
| **Superávit restante** | **1 063 998** |

24 De conformidad con el Reglamento Financiero y las Reglas Financieras, punto 5 del Artículo 10 y punto 4 del Artículo 12, se proponen las asignaciones del superávit presupuestario de 2019 siguientes.

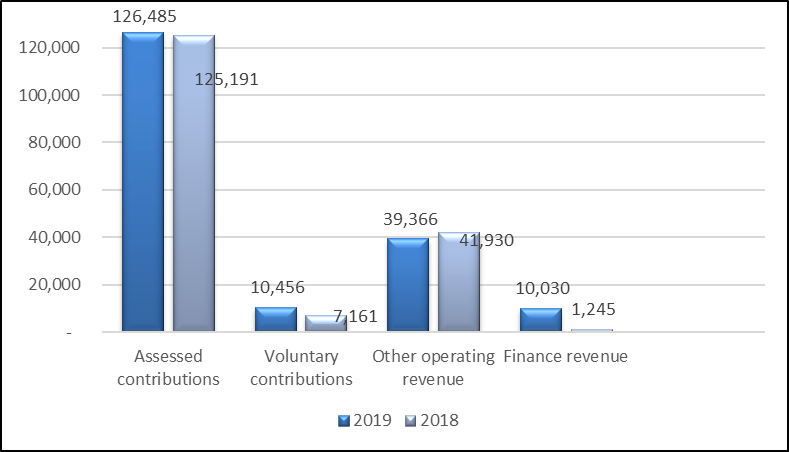
|  |  |
| --- | --- |
| **Superávit presupuestario** | **1 063 998** |
| Asignaciones propuestas |  |
| Proyectos de la TSB | 200 000 |
| IS LAN/SAN | 500 000 |
| Proyectos de la BR | 363 998 |

25 Cabe señalar que, de conformidad con la Decisión 5 (Rev. Dubái, 2018) y el Acuerdo 582, se detrajeron de la Cuenta de Provisión 2,6 millones CHF para cubrir el programa de cese voluntario. Veinte funcionarios se han acogido a este programa.

26 En 2019 se prolongó la asignación efectuada del superávit precedente. De los ahorros no utilizados se transfirieron 1,42 millones CHF al nuevo Fondo del registro de riesgos en el marco del proyecto de nuevo edificio.

27 El balance restante, 186 000 CHF, se transfirió a la Cuenta de Provisión. Al 31 de diciembre de 2019, el saldo de la Cuenta de Provisión ascendía a 24,9 millones CHF, lo que equivale al 15,1% del presupuesto de 2019 (27,2 millones CHF en 2018).

28 En 2019, los ingresos de la UIT ascendieron a 187,177 millones CHF (176,389 millones CHF en 2018) como se muestra a continuación:



Otros ingresos de explotación

Contribuciones voluntarias

Contribuciones previstas

7,161

41,930

1,245

10,030

39,366

10,456

125,191

126,485

120,000

100,000

80,000

60,000

40,000

20,000

-

Ingresos financieros

29 La principal fuente de ingresos son las contribuciones previstas que en 2019 representaron el 68%, aumentando ligeramente con respecto a 2018, seguidas de los ingresos por recuperación de costos, que representaron el 21% y que incluyeron principalmente la venta de publicaciones y las notificaciones de redes de satélites.

30 En 2019, los gastos de la UIT ascendieron a 244,640 millones CHF (184,365 millones CHF en 2018) como se muestra a continuación:

250,000

200,000

150,000

100,000

50,000

0

Gastos de franqueo y de telecomunicaciones y servicios

Otros gastos

Depreciaciones y pérdidas de valor

Materiales y suministros

Alquiler y mantenimiento de locales y equipos

Servicios por contrata

Gastos de misión

Gastos de personal

Gastos financieros

31 En 2019 se registró un aumento del 32,7%, debido principalmente a la valorización de la provisión ASHI y a la revalorización del costo de servicio resultante del cambio de CIGNA a la Mutualidad de Seguros del Personal de las Naciones Unidas contra Enfermedad y Accidentes (UNSMIS). Este gasto se considera un gasto no presupuestario.

Situación financiera: Representación de los activos para 2019

Situación financiera: Comparación del activo de 2019 y 2018

Propiedades, planta y equipos

Otras deudas

Cuentas por cobrar

200,000

180,000

160,000

140,000

120,000

100,000

80,000

60,000

40,000

20,000

-

Otros activos

Inversiones

Tesorería y equivalentes de tesorería

32 En la comparación de los activos se muestra una situación estable. Desde 2015 y la introducción de los intereses negativos en francos suizos y en euros, la UIT se vio obligada a reorganizar la tesorería. La situación del mercado financiero se mantuvo estable en 2019, lo que explica el bajo nivel de inversiones en comparación con la tesorería y equivalentes de tesorería. Las inversiones son principalmente depósitos a corto plazo en USD.

33 Los gastos corrientes para la ejecución del presupuesto de 2019 se mantuvieron estables gracias a un estricto control presupuestario.

Situación financiera: representación del pasivo en 2019

Comparación del pasivo: El pasivo a 31 de diciembre de 2019 ascendió a 868 116 CHF

Beneficios del personal

Préstamos

Fondos de terceros

Ingresos aplazados

Acreedores y otras obligaciones devengadas

Otros pasivos

34 El capítulo más importante del pasivo lo constituyeron los futuros beneficios del personal devengados por los funcionarios y jubilados. Éstos representaron el 73% del pasivo total de la UIT a 31 de diciembre de 2019.

35 El pasivo del seguro de salud de los jubilados representa todavía el 96% del pasivo total en concepto de beneficios del personal, manteniéndose estable a pesar del aumento del pasivo ASHI debido a la disminución de la tasa de actualización, que ha pasado del 1,2% al 0,6%, y al cambio de CIGNA a UNSMIS.

36 En 2019 se logró un superávit presupuestario gracias a que se siguieron gestionando rigurosamente los recursos de la UIT.

37 Conviene subrayar que ciertos gastos no estaban presupuestados. Se trata principalmente de amortizaciones, pérdidas y ganancias por cambio de divisas no realizadas y de ajustes de la provisión para las prestaciones del seguro de salud de jubilados (ASHI). Estos gastos son en su mayor parte estadísticos y no responden a desembolsos durante el año. En el Cuadro V, Comparación entre importes presupuestados e importes efectivos para el ejercicio financiero 2019, de este documento se resumen estos gastos.

38 Las contribuciones en efectivo recibidas de fondos fiduciarios ascendieron a 11,8 millones CHF en 2019 (frente a 12 millones CHF en 2018).

39 Las contribuciones voluntarias en efectivo recibidas para las diversas actividades ascendieron a 2,1 millones CHF en 2019, lo que representa un aumento del 16,6% con respecto a 2018 (1,8 millones CHF).

40 El Fondo para el desarrollo de las TIC arrojaba un saldo de 4,6 millones CHF a 31 de diciembre de 2019 (4,3 millones al 31 de diciembre de 2018).

41 En 2019, el total de los gastos para fondos fiduciarios ascendió a 8,2 millones CHF, que corresponden a 0,41 millones CHF de ingresos en concepto de apoyo a proyectos.

42 ITU TELECOM World 2019 cerró sus puertas con un superávit de 847 000 CHF, que se abonaron al Fondo de operaciones de las exposiciones. El Fondo de operaciones de las exposiciones arrojaba un saldo de 8,21 millones CHF al 31 de diciembre de 2019 (7,95 millones al 31 de diciembre de 2018).

43 En virtud de la Resolución 11 (Rev. Dubái, 2018) se atribuyeron 750 000 CHF al examen de las actividades de TELECOM. Se ha contratado a una empresa, que ya ha iniciado el examen. Al 31 de diciembre de 2019 los fondos disponibles para este proyecto ascendían a 351 350 CHF.

44 En el Anexo D al presente documento se indica la evolución de los atrasos de los eventos TELECOM.

45 Las notas que acompañan los estados financieros contienen información pertinente sobre los aspectos financieros del ejercicio de 2019.

Indicadores financieros fundamentales

46 Desde 2015 la UIT presenta los indicadores fundamentales, que constituyen una herramienta útil para comprender la evolución de la situación financiera de la organización y son sumamente importantes en el marco de la gestión y la presupuestación basadas en resultados.

47 Es imprescindible interpretar meticulosamente los resultados de los indicadores para poder obtener una comparación significativa con respecto a otras organizaciones y organismos especializados de las Naciones Unidas.

Estabilidad financiera y seguridad/riesgo

****

Reserva de capital y tesorería

****

48 La evaluación de la reserva de tesorería se expresa en un número de meses e indica la estabilidad con el transcurso de los años. Cabe señalar que parte de la tesorería no está disponible inmediatamente y que, por ende, se ha de supervisar detenidamente para cubrir las necesidades mensuales.

Solvencia a corto plazo





49 El coeficiente de solvencia ayuda a observar la solidez financiera de la UIT a corto plazo. Los elevados valores respectivos de 208% y 140% de estos dos coeficientes confirman la buena situación de la Unión y su capacidad para cumplir las obligaciones a corto plazo.

Resultados financieros

50 Este coeficiente representa los resultados financieros del presupuesto ordinario aprobado y se basa en los resultados presupuestarios.



****

51 La evolución de la razón respecto de los gastos de personal se ha mantenido relativamente estable en los últimos cuatro años. La mayor parte de los gastos (83% en 2019) se atribuye a gastos de personal, lo que le permite a la UIT cumplir la ejecución del programa de actividades, conforme a lo decidido en el plan operacional durante la PP-18. El incremento de la relación de gastos de personal sobre ingresos puede explicarse por el cambio del plan de seguro de salud de CIGNA a UNSMIS. Este movimiento crea un efecto que se produce una sola vez y da lugar a un registro del coste de servicio pasado por importe de 50 millones CHF (véase la nota 17.2). Para 2020, esperamos regresar a una relación de gastos de personal sobre ingresos equivalente a la de ejercicios anteriores.

Continuidad

52 He evaluado las consecuencias de cualquier posible reducción de las contribuciones que podrían entrañar las crisis económicas y financieras mundiales, y tratado de determinar si podrían entrañar una reducción de las actividades de la Unión. Habida cuenta de las actividades previstas y de los riesgos correspondientes, puedo afirmar que la Unión dispone de recursos suficientes para seguir trabajando a medio plazo. Por consiguiente, seguiremos estableciendo los estados financieros de la Unión sobre la base del método de actividad continua.

53 Soy consciente de mi responsabilidad en lo que respecta a la transparencia y accesibilidad para el público del informe anual del CAIG, el informe anual de auditoría externa y el informe anual de auditoría interna, después de su aprobación por el Consejo.

54 Se incluye en el presente Informe de Gestión Financiera la Declaración de Control Interno para 2019.

Responsabilidad

55 Como se estipula en el Artículo 30 del Reglamento Financiero de la Unión, tengo el gusto de someter los estados financieros adjuntos, que se han elaborado conforme a las normas NICSP. Certifico que, hasta donde yo sé, todas las operaciones del ejercicio se han contabilizado debidamente en las escrituras y que esas operaciones, así como los estados financieros y las notas correspondientes, que forman parte integrante del presente documento, dan una imagen fidedigna de la situación financiera de la Unión al 31 de diciembre de 2019.

I Estado de la situación financiera – Saldo al 31 de diciembre de 2019

II Estado de los resultados financieros para el ejercicio cerrado al 31 de diciembre de 2019

III Estado de las variaciones del activo neto para el ejercicio cerrado al 31 de diciembre de 2019

IV Estado de los movimientos de tesorería para el ejercicio cerrado al 31 de diciembre de 2019

V Estado de comparación de los importes presupuestados y de los importes efectivos para el ejercicio de 2019

# Informe de Gestión 2019

Ginebra, 30 de marzo de 2020

Informe de Gestión de la Dirección de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)

En relación con la auditoría de las cuentas anuales de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) para el ejercicio financiero 2019, cerrado al 31 de diciembre de 2019, presentamos a continuación el Informe de gestión.

Hemos preparado las cuentas anuales para presentarlas al Auditor Externo y posteriormente transmitirlas al Consejo de la UIT para su aprobación. Somos conscientes de nuestra responsabilidad en cuanto a la transparencia y accesibilidad de las cuentas anuales, así como a la ejecución y mantenimiento de sistemas de contabilidad y control interno sostenibles, incluidas las medidas para evitar y detectar fraudes y errores de peso.

1 Las cuentas anuales y las notas e informaciones conexas son conformes con las NICSP, el Reglamento Financiero y Reglas Financieras, así como con las Resoluciones pertinentes adoptadas por los Órganos Rectores de la Organización.

2 Todas las transacciones están adecuadamente documentadas. Hemos puesto a disposición del Auditor Externo de la UIT toda la información pertinente y le hemos dado, así como a sus colaboradores, acceso a los libros y documentos contables, así como a la correspondencia oficial, y les hemos informado de todas las decisiones que pudieran tener repercusiones para las cuentas anuales. Se ha dado acceso ilimitado a los Auditores Externos y a toda persona de la entidad cuyo acceso a la información de auditoría se ha considerado necesaria.

3 Todas las transacciones realizadas en 2019 se han registrado con exactitud en los estados financieros. Todos los activos, pasivos y balances se han registrado con exactitud en los resultados financieros. Dado que la UIT posee suficientes derechos sobre todos los activos indicados en el balance, no hay compromisos o límites aplicables a activos de la UIT no indicados en el anexo. Todas las relaciones y transacciones con terceros se han registrado adecuadamente y divulgado de conformidad con las NICSP. No existen otros contratos, acuerdos crediticios, litigios o controversias de ningún tipo que puedan alterar significativamente la evaluación de las cuentas anuales de la UIT.

4 Todos los eventos posteriores a la fecha de los estados financieros cuyo ajuste o divulgación exigen las NICSP se han ajustado o divulgado.

5 Los principales supuestos en que se basan las valoraciones y la información sobre el valor razonable son, en nuestra opinión, correctos, reflejan nuestro propósito y son conformes con los principios contables aplicados.

6 Confirmamos que disponemos de un sistema de control interno de la información financiera para garantizar razonablemente la fiabilidad de los informes financieros y la preparación de las cuentas anuales para su auditoría externa, de conformidad con el Reglamento Financiero y Reglas Financieras. Este sistema comprende las políticas y procedimientos pertinentes que:

• permiten el mantenimiento de registros que, con un nivel razonable de detalles, reflejan adecuada y exactamente las transacciones;

• garantizan razonablemente que todas las transacciones se registran de manera que permite la preparación de las cuentas anuales, y que los ingresos y gastos se efectúan de conformidad con las autorizaciones de gestión dispuestas en el Reglamento Financiero y Reglas Financieras;

• ofrecen garantías razonables en cuanto a la prevención o puntual detección de adquisiciones, usos o destrucciones de activos sin autorización.

7 Confirmamos que se tienen en cuenta los riesgos identificados y las recomendaciones formuladas por el Auditor Interno, el Auditor Externo y el Comité Asesor Independiente sobre la Gestión (CAIG), y que se toman las medidas pertinentes, según procede. El Grupo de Trabajo del Consejo sobre Recursos Humanos y Financieros recibe anualmente informe de la aplicación de esas recomendaciones.

8 Además, se creó un Grupo de Trabajo Interno para reforzar los controles internos de la BDT (Sede y Oficinas Regionales/Zonales) en el que participan todas las partes interesadas concernidas de la BDT y los Departamentos de la Secretaría General. El cometido de este Grupo es coordinar con carácter urgente la creación y aplicación de un Plan de acción para la BDT y la UIT en general a fin de aplicar todas las conclusiones/recomendaciones iniciales de los Auditores Interno y Externo.

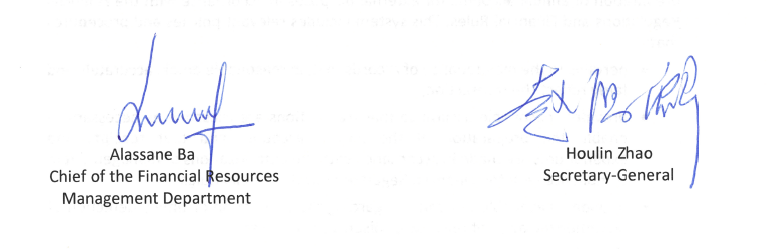
9 Consideramos que la repercusión de los desajustes señalados durante la auditoría es, individualmente o en su conjunto, inapreciable en términos de los estados financieros globales.

10 No ha habido casos conocidos de fraude o presunto fraude en 2019 ni en la auditoría externa. Por lo que sabemos y creemos, las cuentas anuales reflejan con exactitud la situación financiera al 31 de diciembre de 2019. No tenemos conocimiento de acontecimiento alguno que pueda poner en tela de juicio la capacidad de continuidad de la UIT.

11 Confirmamos el cumplimiento del Reglamento Financiero y las Reglas Financieras de la UIT (Artículo 28.9) en el que se estipula que *todo caso de fraude o de presunción de fraude será sometido sin demora por el Secretario General al Auditor Externo de las cuentas*. Tampoco tenemos conocimiento de acontecimiento alguno que pueda poner en tela de juicio la capacidad de continuidad de la UIT.

12 En este sentido, y para reducir los riesgos de fraude, se ha diseñado un nuevo procedimiento para algunos tipos de adquisiciones a fin de garantizar un nivel de control adecuado y la segregación de las tareas de requisición, aprobación de la financiación y adquisición. Estos procedimientos se introdujeron en 2019. Además, en junio de 2019 entró en vigor el manual sobre adquisiciones, que refuerza aún más la función de adquisiciones de la UIT.

13 Al preparar estas cuentas anuales se han tenido en cuenta todos los elementos susceptibles de afectarlas que hayan acaecido antes de la conclusión de la auditoría externa. Transmitiremos inmediatamente al Auditor Externo toda nueva información que pudiera afectar retrospectivamente a las cuentas anuales y que llegue a nuestro conocimiento de aquí a que se celebre la próxima reunión del Consejo.



|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Alassane Ba |  | Houlin Zhao |
| Jefe del Departamento de Gestión de los Recursos Financieros |  | Secretario General |

# 

# DECLARACIÓN DE CONTROL INTERNO CORRESPONDIENTE A 2019

Ámbito de responsabilidad

En calidad de Secretario General de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT), ejerceré las funciones de representante legal de la Unión. Tomo todas las medidas necesarias para garantizar una utilización económica de los recursos de la Unión y soy responsable ante el Consejo de todos los aspectos administrativos y financieros de las actividades de la Unión, de conformidad con las responsabilidades que se me han asignado, en particular en los números 73 *bis* y 75 de la Constitución (Artículo 11), y en los Artículos 1, 10, 16, 28, 29 y 30 del Reglamento Financiero y las Reglas Financieras.

Finalidad del sistema de control interno

El sistema de control interno está concebido para reducir y gestionar, más que eliminar, el riesgo de no poder alcanzar los propósitos, políticas y objetivos de la organización. Por consiguiente, sólo puedo ofrecer una garantía razonable pero no absoluta de eficacia. El sistema se basa en un proceso constante destinado a identificar los riesgos principales, evaluar el carácter y la amplitud de esos riesgos y gestionarlos eficiente, efectiva y económicamente. La administración de la UIT es responsable de establecer una red de procesos con objeto de controlar las operaciones de la UIT de modo que se ofrezca a los órganos rectores una garantía razonable de que:

• Se sustancian los planes, programas, metas y objetivos de la Organización.

• Los recursos se adquieren de manera económica y se emplean de manera provechosa; se insiste en la calidad de los procesos de actividad comercial y en una mejora constante.

• Los recursos de la Organización (entre ellos el personal, los sistemas y los datos/información) se protegen adecuadamente.

• Las acciones de los funcionarios de elección, altos consejeros y funcionarios de las categorías profesional y de servicios generales son conformes a las políticas, las normas, los planes y procedimientos de la Organización, así como todas las leyes, normativas y reglamentos pertinentes.

• Los datos y la información publicados interna o externamente son precisos, fiables y oportunos.

La gestión del riesgo y la gestión de los controles internos incumben a la administración y forma parte integrante del proceso global de las operaciones de gestión. Por lo tanto, los administradores de todos los niveles de la UIT tienen las responsabilidades siguientes:

• Identificar y evaluar las exposiciones a posibles riesgos en relación con su esfera de competencia particular.

• Especificar y proponer políticas, planes y normas de explotación, procedimientos, sistemas y otras directrices para minimizar, mitigar y/o limitar los riesgos asociados con las exposiciones identificadas.

• Establecer procesos de control prácticos que obliguen y alienten a los empleados a llevar a cabo sus obligaciones y responsabilidades de modo que se ayude a alcanzar los cinco objetivos de control indicados en el punto anterior.

• Mantener la eficacia de los procesos de control establecidos y fomentar una mejora constante de esos procesos.

Capacidad de tratar el riesgo

La Administración de la UIT se ha comprometido a adoptar en toda la organización un proceso de gestión integrada de riesgos, que forme parte integrante de su sistema de control interno.

a) El sistema de control interno de la UIT está centrado en la utilización del SAP como sistema integrado de gestión de la información:

• Reflejar la estructura, el trabajo y los niveles jerárquicos de la Organización.

• Capturar la asignación presupuestaria de recursos asignados a la Organización como se describe en los textos fundamentales de la Organización adoptados en la Conferencia de Plenipotenciarios.

• Adoptar un sistema de controles integrados y el principio de que cuatro ojos ven más que dos.

• Permitir la orientación, supervisión y medición de la utilización de recursos mediante la contabilidad y presentación de informes NICSP, inventarios periódicos y procesos y controles de compras documentados.

b) Actualmente, la fiabilidad de la información financiera de la UIT y el seguimiento del consumo de recursos en función de objetivos estratégicos se basan en el sistema integrado de gestión de la información y en un estrecho control de los compromisos de recursos.

c) Además, la Comisión de Compras ayuda al Secretario General a garantizar una utilización eficaz de los recursos de la UIT conforme a los intereses de la Unión, y la Unidad de Asuntos Jurídicos ofrece orientaciones a toda la Organización sobre el respeto a la legislación, las normativas y los reglamentos, y sobre la comunicación y promoción de las políticas de ética en la UIT. Asimismo, la Unidad de Auditoría Interna, mediante su labor de auditoría, ofrece al Secretario General garantías sobre la gobernanza de la organización, la gestión del riesgo y la eficacia de los controles.

d) La gestión de los riesgos estratégicos está integrada en la planificación estratégica de la UIT gracias a la identificación de riesgos estratégicos y las medidas de mitigación correspondientes. Este marco de gestión de riesgos forma parte del Plan Estratégico de la UIT para 2016-2019 aprobado por la Conferencia de Plenipotenciarios de 2014 y consagrado en su Resolución 71. El marco de gestión de riesgos se sigue desarrollando mediante la elaboración de una política de gestión del riesgo, un estado de gestión del riesgo institucional y un registro de gestión del riesgo estratégico.

e) La gestión de los riesgos operacionales también forma parte de los procesos de gestión organizativa de la UIT. Los directores de la UIT, entre ellos los de las tres Oficinas y la Secretaría General, examinan periódicamente los riesgos asociados al cumplimiento de los objetivos de cada parte de la organización y aplican las medidas preventivas necesarias, estableciendo además controles del riesgo para supervisar el estado de los riesgos residuales.

Supervisión de la eficacia

1) Baso mi supervisión en la información facilitada por el trabajo de los miembros de la Administración de la UIT, que son responsables de identificar y mantener el marco de control interno en sus esferas de responsabilidad. Cartas de representación internas firmadas por altos cargos y funcionarios de la UIT que confirman que se han respetado los siguientes requisitos durante el periodo financiero 2019:

• La conformidad de los compromisos u obligaciones y gastos con las consignaciones presupuestarias u otras provisiones financieras aprobadas por el Consejo, o con las finalidades, reglas y provisiones relativas a los fondos en cuestión.

• La utilización efectiva, eficiente y económica de los recursos de la Unión.

• La regularidad del cobro, custodia y desembolso de todos los fondos y otros recursos de la Unión.

• La oportunidad, completitud y precisión de los datos financieros y otros datos administrativos.

2 Los Textos Fundamentales de la Unión, Reglamentos, Reglas, notas de servicio, memorandos internos y circulares de información comprenden el marco normativo de la UIT.

3 Todos los sistemas, procesos, operaciones, funciones y actividades de la UIT están sujetos a auditoría interna por la Unidad de Auditoría Interna. En la realización de su trabajo, la Unidad de Auditoría Interna se esfuerza por acatar las Normas Internacionales para el Ejercicio Profesional de la Auditoría Interna. Me baso en los trabajos de auditoría para obtener garantías de que la gobernanza de la Organización y la gestión de riesgos son adecuados y de que los controles son eficaces.

4 Se publicó el 2 de mayo de 2019 la Orden de Servicio sobre la Política de la UIT contra el fraude y otras prácticas prohibidas (la "Política"), donde se describen la política y los procedimientos adoptados por la UIT para prevenir y detectar fraudes y otras prácticas prohibidas, y reaccionar ante las mismas. Los funcionarios de la UIT en posesión de información o pruebas que demuestren razonablemente la existencia de fraudes, corrupción u otras prácticas prohibidas tienen la obligación de comunicarla y se les protegerá contra las represalias por su denuncia. Esta Política forma parte de la Gestión del riesgo empresarial de la UIT y se aplica mediante controles preventivos y prospectivos de todos los procesos de la organización. La Política refleja el compromiso de la UIT de actuar con el máximo rigor ético, transparencia y responsabilidad.

5 Se publicó el 2 de mayo de 2019 la Orden de Servicio sobre las directrices de investigación de la UIT, que contiene los procedimientos que deben seguirse en la realización de una investigación, incluidas las medidas para evitar la fuga de información confidencial y garantizar una respuesta rápida a los casos de fraude.

6 Además, se creó un Grupo de Trabajo Interno para reforzar los controles internos de la BDT (Sede y Oficinas Regionales/Zonales) en el que participan todas las partes interesadas concernidas de la BDT y los Departamentos de la Secretaría General. El cometido de este Grupo era coordinar con carácter urgente la creación y aplicación de un Plan de acción para la BDT y la UIT en general a fin de aplicar todas las conclusiones/recomendaciones iniciales de los Auditores Interno y Externo.

7 También recibo los informes del Auditor Externo, que contienen recomendaciones sobre cuestiones de control interno. Todas las recomendaciones del Auditor Externo se tienen en cuenta y se establecen planes de acción correspondientes para tratar los fallos identificados, a fin de obtener una mejora constante. Las respuestas de la Dirección a las recomendaciones del Auditor Externo son supervisadas por el Grupo de Trabajo del Consejo sobre Recursos Humanos y Financieros, GTC‑RHF.

8 He tomado nota de las conclusiones del Auditor Interno en relación con la necesidad de mejorar la gobernanza y la gestión de riesgos de algunos de los procesos considerados y de hacer que los controles sean más efectivos en algunas de las esferas auditadas. Se han tomado y se seguirán tomando medidas para reforzar los controles internos y reducir los riesgos.

9 También me asesora el Comité Asesor Independiente sobre la Gestión (CAIG), que ofrece un asesoramiento experto y ayuda al Secretario General y al Consejo a asumir sus responsabilidades de gobernanza, como por ejemplo garantizar la eficacia de los sistemas de control internos de la UIT, la gestión de riesgos y los procesos de gobernanza.

Asuntos significativos de control interno planteados durante el año

10 Se me ha informado de los aspectos de la función de adquisiciones que pueden necesitar un refuerzo y he pedido a los funcionarios correspondientes que tomen las medidas necesarias para mejorar los controles en esos ámbitos.

11 Con este objetivo se ha diseñado un nuevo procedimiento para las adquisiciones por un valor inferior a 20 000 CHF a fin de garantizar la adecuada segregación de las tareas de requisición, aprobación de la financiación y adquisición. Este nuevo procedimiento se introdujo en 2019. Además, en junio de 2019 entró en vigor el manual sobre adquisiciones, que refuerza aún más la función de adquisiciones de la UIT.

Declaración

12 Me comprometo a velar por la mejora continua del sistema de control interno. Ahora bien, incluso un control eficaz, por muy bien concebido que esté, tiene limitaciones inherentes, como la posibilidad de burlarlo, y por consiguiente sólo ofrece garantías razonables pero no absolutas. Además, dados los cambios de condiciones, la efectividad del control interno puede cambiar con el tiempo.

13 La Dirección trata de resolver los fallos señalados por los controles internos durante el funcionamiento normal de la UIT o identificados en observaciones sobre supervisión. Esto se obtiene esencialmente mediante el proceso establecido para seguir la aplicación de recomendaciones sobre supervisión durante el último año. Habida cuenta de lo antedicho, llego a la conclusión de que la Unión dispuso de un sistema eficaz de control interno durante el año que finalizó el 31 de diciembre de 2019, y hasta la fecha de aprobación de los estados financieros.



|  |
| --- |
| Secretario General de la UIT |

Ginebra, 30 de marzo de 2020

# Certificación de los estados financieros del año que termina el 31 de diciembre de 2019

**Unión Internacional de Telecomunicaciones, Ginebra**

De conformidad con el Artículo 30 del Reglamento Financiero, las cuentas y los estados financieros de la Unión Internacional de Telecomunicaciones se han llevado y mantenido con arreglo a las normas NICSP. Se han examinado y aprobado los estados financieros para el año que terminó el 31 de diciembre de 2019, junto con las notas a los estados y los correspondientes anexos.

30 de marzo de 2020



|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Alassane Ba |  | Houlin Zhao |
| Jefe del Departamento de Gestión de los Recursos Financieros |  | Secretario General |

# ESTADOS FINANCIEROS

**Página**

[I Estado de la situación financiera – Saldo al 31 de diciembre de 2019 con  
cifras comparativas al 31 de diciembre de 2018 28](#_Toc42246815)

[II Estado de los resultados financieros para el ejercicio cerrado al 31 de  
diciembre de 2019 con cifras comparativas al 31 de diciembre de 2018 30](#_Toc42246816)

[III Estado de las variaciones del activo neto para el ejercicio cerrado al 31 de  
diciembre de 2019 31](#_Toc42246817)

[IV Estado de los movimientos de tesorería para el ejercicio cerrado el 31 de  
diciembre de 2019 32](#_Toc42246818)

[V Comparación entre importes presupuestados e importes efectivos para  
el ejercicio de 2019 34](#_Toc42246819)

[Notas correspondientes a los estados financieros 36](#_Toc42246820)

[Nota 1 Objetivos de la Unión 36](#_Toc42246821)

[Nota 2 Principales principios contables 37](#_Toc42246822)

[Divisas 37](#_Toc42246823)

[Instrumentos financieros 38](#_Toc42246824)

[Evaluación de la provisión para pérdidas por deterioro de créditos 40](#_Toc42246825)

[Utilización y disolución de una provisión para pérdidas  
por deterioro de activos 41](#_Toc42246826)

[Existencias 41](#_Toc42246827)

[Propiedades y equipos 42](#_Toc42246828)

[Activos fijos adquiridos en contratos de alquiler 43](#_Toc42246829)

[Activos intangibles 44](#_Toc42246830)

[Provisiones 44](#_Toc42246831)

[Activos y pasivos eventuales 45](#_Toc42246832)

[Beneficios del personal 45](#_Toc42246833)

[Contabilización de los fondos 46](#_Toc42246834)

[Cuenta de Provisión 47](#_Toc42246835)

[Otros fondos 48](#_Toc42246836)

[Fondo del nuevo edificio 48](#_Toc42246837)

[Fondos relacionados con actividades extrapresupuestarias 49](#_Toc42246838)

[Reconocimiento de los productos 49](#_Toc42246839)

[Presentación de la información sectorial 50](#_Toc42246840)

[Comparación presupuestaria 51](#_Toc42246841)

[Nota 3 Gestión de los activos netos 51](#_Toc42246842)

[Nota 4 Gestión del riesgo financiero 52](#_Toc42246843)

[Nota 5 Razonamiento y estimaciones contables 55](#_Toc42246844)

[Nota 6 Tesorería y equivalentes de tesorería 56](#_Toc42246845)

[Nota 7 Inversiones 56](#_Toc42246846)

[Nota 8 Cuentas por cobrar 57](#_Toc42246847)

[Nota 9 Existencias 58](#_Toc42246848)

[Nota 10 Otras cuentas por cobrar 58](#_Toc42246849)

[Nota 11 Propiedades y equipos 59](#_Toc42246850)

[Nota 12 Activos intangibles 60](#_Toc42246851)

[Nota 13 Activos en construcción 60](#_Toc42246852)

[Nota 14 Proveedores y otros acreedores 61](#_Toc42246853)

[Nota 15 Ingresos aplazados 61](#_Toc42246854)

[Nota 16 Préstamos y otras deudas financieras 62](#_Toc42246855)

[Nota 17 Beneficios del personal 62](#_Toc42246856)

[17.1 Beneficios del personal a corto plazo 63](#_Toc42246857)

[17.2 Beneficios del personal a largo plazo 63](#_Toc42246858)

[Nota 18 Provisiones 69](#_Toc42246859)

[Nota 19 Otras deudas 70](#_Toc42246860)

[Nota 20 Fondos extrapresupuestarios asignados y no asignados 70](#_Toc42246861)

[Nota 21 Ingresos 71](#_Toc42246862)

[Nota 22 Ingresos 72](#_Toc42246863)

[Nota 23 Gastos 73](#_Toc42246864)

[Nota 24 Información sectorial – Estado de resultados financieros 2019 76](#_Toc42246865)

[Nota 25 Presencia regional 78](#_Toc42246866)

[Nota 26 Conciliación de las cifras presupuestadas y las reales 78](#_Toc42246867)

[Nota 27 Información relativa a los partícipes 80](#_Toc42246868)

[Nota 28 Obligaciones 80](#_Toc42246869)

[Nota 29 Acontecimientos posteriores a la fecha del balance 81](#_Toc42246870)

I – Estado de la situación financiera – Saldo al 31 de diciembre de 2019  
con cifras comparativas al 31 de diciembre de 2018

**(\*) Las cifras de los cuadros ya están actualizadas)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (En miles de CHF) | **31/12/2019** | **31/12/2018** |
| **ACTIVO** |  |  |
| **Activo corriente** |  |  |
| Tesorería y equivalentes de tesorería | 178 852 | 161 826 |
| Inversiones | 33 329 | 48,996 |
| Créditos – con contrapartida | 6 471 | 5 407 |
| Créditos – sin contrapartida | 88 315 | 85 356 |
| Existencias | 539 | 535 |
| Otros créditos | 8 213 | 8 534 |
| Gastos aplazados – Seguro de Salud | 21 154 | - |
| **Total del activo corriente** | **336 873** | **310 653** |
|  |  |  |
| **Activo no corriente** |  |  |
| Créditos – sin contrapartida |  |  |
| Propiedades, planta y equipos | 92 675 | 95 625 |
| Activo intangible | 1 886 | 2 058 |
| Activos en construcción | 5 190 | 2 309 |
| Gastos aplazados – Seguro de Salud | 20 877 | - |
| **Total del activo no corriente** | **120 628** | **99 992** |
|  |  |  |
| **Total del ACTIVO** | **457 501** | **410 645** |
| **PASIVO** |  |  |
| **Pasivo corriente** |  |  |
| Proveedores y otros acreedores | 8 508 | 8 905 |
| Ingresos aplazados | 135 642 | 136 273 |
| Préstamos y deudas financieras | 1 493 | 1 493 |
| Beneficios del personal | 178 | 187 |
| Provisiones | 727 | 6 832 |
| Otras deudas | 4 931 | 3 195 |
| Fondo de ecualización – Seguro de Salud | 21 154 | - |
| **Total del pasivo corriente** | **172 633** | **156 887** |
|  |  |  |
| **Pasivo no corriente** |  |  |
| Préstamos | 43 456 | 41 699 |
| Beneficios del personal | 634 857 | 573 412 |
| Fondos de terceros atribuidos | 35 141 | 31 034 |
| Fondos de terceros en curso de atribución | 3 184 | 2 790 |
| Fondo de ecualización – Seguro de Salud | 20 877 | - |
| **Total del pasivo no corriente** | **737 514** | **648 936** |
|  |  |  |
| **TOTAL DEL PASIVO** | **910 147** | **805 823** |
| **ACTIVO NETO** |  |  |
| Capital de la Organización |  |  |
| Cuenta de Provisión antes de la reatribución del superávit/déficit del ejercicio | 24 905 | 26 934 |
| Otras provisiones atribuidas | 81 041 | 75 669 |
| Pérdidas actuariales ASHI | -278 315 | -282 427 |
| Acumulado balances | -222 814 | -207 378 |
| Superávit/déficit del ejercicio | -57 463 | -7 976 |
| **TOTAL DEL ACTIVO NETO** | **-452 646** | **-395 178** |

II – Estado de los resultados financieros para el ejercicio cerrado al  
31 de diciembre de 2019 con cifras comparativas  
al 31 de diciembre de 2018

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (En miles CHF) | **31/12/2019** | **31/12/2018** |
|  |  |  |
| **INGRESOS** |  |  |
|  |  |  |
| Contribuciones previstas | 126 485 | 125 191 |
| Contribuciones voluntarias | 10 456 | 7 161 |
| Otros ingresos de explotación | 39 366 | 41 930 |
| Contribuciones en especie | 841 | 862 |
| Productos financieros | 10 030 | 1 245 |
|  |  |  |
| **Total de ingresos** | **187 177** | **176 389** |
|  |  |  |
| **GASTOS** |  |  |
|  |  |  |
| Gastos de personal | 203 942 | 148 806 |
| Gastos de misión | 7 767 | 6 702 |
| Servicios por contrata | 13 821 | 12 691 |
| Arrendamiento y mantenimiento de locales y equipos | 4 175 | 3 971 |
| Material y mobiliario de oficina | 3 816 | 4 509 |
| Amortizaciones y pérdidas de valor | 4 570 | 4 497 |
| Gastos de franqueo y de telecomunicaciones y servicios | 1 619 | 1 772 |
| Otros gastos | 411 | –67 |
| Gastos en especie | 841 | 862 |
| Gastos financieros | 3 679 | 621 |
|  |  |  |
| **Total de gastos** | **244 640** | **184 365** |
| **Superávit/déficit del ejercicio** | –57 463 | –7 976 |

III – Estado de las variaciones del activo neto para el  
ejercicio cerrado al 31 de diciembre de 2019

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **(En miles CHF)** | **31/12/2018** | **Superávit/ déficit 2019** | **Otros ajustes** | **31/12/2019** |
| **Adopción de las NICSP** | **–125 100** | **0** | **0** | **-125 100** |
| **Cuenta de Provisión** | **27 241** | **30** | **–2 336** | **24 935** |
| **Otras provisiones** | **71 677** | **3 425** | **–2 900** | **72 203** |
| Ahorros del ejercicio anterior | 10 370 | 3 543 | –3 661 | 10 252 |
| Fondo de inversión | 9 821 | 876 | 1 288 | 11 985 |
| Fondo del nuevo edificio | –859 | –2 677 | –1 326 | –4 862 |
| Provisión del nuevo edificio | 5 095 | 3 039 | 48 | 8 182 |
| Fondo del registro de riesgos | 0 | 0 | 1 425 | 1 425 |
| Fondo de bienestar | 375 |  | –26 | 348 |
| Fondo del centenario | 212 |  | 0 | 212 |
| Fondo de Complementos de la Caja de seguros | 6 183 | –17 | 0 | 6 166 |
| Fondo de Intervención de la Caja de seguros | 278 |  | 0 | 278 |
| Fondo ASHI | 11 500 | 500 | 0 | 12 000 |
| Fondo del Seguro de salud | 22 349 |  | –2 016 | 20 332 |
| Provisiones extrapresupuestarias atribuidas | 5 614 | –1 838 | 1 560 | 5 336 |
| Traducción del tipo de cambio | 740 |  | –191 | 549 |
| **Fondos para actividades extrapresupuestarias** | **12 423** | **918** | **–160** | **13 180** |
| TLC | 7 950 | 847 | –235 | 8 563 |
| Otros | 4 473 | 71 | 75 | 4 618 |
| **Pérdidas actuariales ASHI** | **–282 427** | **0** | **4 112** | **–278 315** |
| **Déficit acumulado NICSP (estadístico)** | **–98 993** | –61 836 | **1** **279** | **–159 550** |
| **Total del activo neto** | **–395 179** | **–57 463** | **–5** | **–452 645** |

IV – Estado de los movimientos de tesorería para el  
ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 2019

https://mail.google.com/mail/images/cleardot.gif

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **(En miles CHF)** | **31/12/2019** | **31/12/2018** |
|  |  |  |
| Superávit (déficit) del ejercicio | –57 463 | –7 976 |
| **Movimientos no monetarios** |  |  |
| Amortizaciones | 4 570 | 4 497 |
| Provisión ASHI | 71 694 | 22 267 |
| Provisiones para repatriación (lp) | 1 717 | 431 |
| Provisiones para subsidios del personal (cp) | 38 | 93 |
| Provisiones para vacaciones acumuladas (lp) | 817 | 321 |
| Otras provisiones | –2 087 | 5 756 |
| Provisión para deudas de dudoso cobro | –6 | –11 487 |
| Amortización de material | 31 | 19 |
| Pérdida (o ganancia) por tipo de cambio no realizadas | –7 926 | – |
| Intereses devengados | –926 | –748 |
|  |  |  |
| **Superávit (déficit) derivado de movimientos no monetarios** | **10 457** | **13 172** |
| (Aumento) disminución de existencias | –35 | 107 |
| (Aumento) disminución de créditos a corto plazo | –4 018 | 17 797 |
| Aumento) disminución de otros créditos a corto plazo | –821 | –1 029 |
| Aumento (disminución) de proveedores | –397 | –766 |
| Aumento (disminución) de ingresos aplazados | –631 | 1 999 |
| Aumento (disminución) de otras deudas | 2 878 | 1 385 |
| Utilización provisiones para subsidios del personal (cp) | –46 | –131 |
| Utilización provisión repatriación (lp) | –558 | –575 |
| Utilización provisión vacaciones acumuladas (lp) | –188 | –119 |
| Aumento (disminución) otras provisiones | –4 018 | –560 |
| Aumento (disminución) de fondos de terceros | 4 500 | 7 530 |
| Variación fondos propios | –4 117 | 8 044 |
|  |  |  |
| **Movimientos de tesorería procedentes de actividades operativas** | **7 452** | **33 681** |
| Movimientos de tesorería netos procedentes de actividades de inversión |  |  |
| (Aumento)/disminución – Inversiones | 15 667 | 33 617 |
| Intereses devengados por inversiones a corto plazo | 926 | 220 |
| (Adquisición)/Venta de propiedades, plantas y equipos | –656 | –1 100 |
| (Adquisición)/Venta de activos intangibles | –792 | –353 |
| (Adquisición) / Venta de activos en construcción | –2 881 | –571 |
| **Movimientos de tesorería netos procedentes de actividades de inversión** | **12 265** | **31 813** |
| Movimientos de tesorería de las actividades de financiación |  |  |
| (Aumento)/disminución e inversiones del préstamo FIPOI | 1 757 | 174 |
| **Movimientos de tesorería de las actividades de financiación** | **1 757** | **174** |
|  |  |  |
| **(Aumento)/disminución neta de tesorería y equivalentes de tesorería** | **17 026** | **26 528** |
| **Tesorería y equivalentes de tesorería al inicio del ejercicio** | **161 826** | **135 297** |
| **Tesorería y equivalentes de tesorería al cierre del ejercicio** | **178 852** | **161 826** |

V – Comparación entre importes presupuestados e  
importes efectivos para el ejercicio de 2019

**(En miles CHF)**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ingresos** | **Importes presupuestados** | | | | **Importes efectivos sobre una base comparable** | **Diferencia entre presupuesto final e importes efectivos** |
| **Presupuesto inicial** | **Actividades aplazadas** | **Transferencias presupuestarias** | **Presupuesto final** |
| **31/12/2019** | **31/12/2019** | **31/12/2019** | **31/12/2019** | **31/12/2019** | **31/12/2019** |
| **Contribuciones previstas** | **124 40** |  |  | **124 401** | **126 485** | **2 084** |
| **Recuperación de costes** | **36 375** |  |  | **36 375** | **29 753** | **6 622** |
| **Intereses** | **300** |  |  | **300** | **408** | **108** |
| **Otros ingresos** | **100** |  |  | **100** | **1 110** | **1 010** |
| **Detracciones de la Cuenta de Provisión** | **1 095** |  |  | **1 095** | **–** | **1 095** |
| **Ahorros de la ejecución del presupuesto** | **2 469** |  |  | **2 469** | – | **2 469** |
| **Total de ingresos** | **164 740** | **–** |  | **164 740** | **157 757** | **–6 983** |
| **Gastos** | **Importes presupuestados** | | | | **Importes efectivos sobre una base comparable** | **Diferencia entre presupuesto final e importes efectivos** |
| **Presupuesto inicial** | **Actividades aplazadas** | **Transferencias presupuestarias** | **Presupuesto final** |
| **31/12/2019** | **31/12/2019** | **31/12/2019** | **31/12/2019** | **31/12/2019** | **31/12/2019** |
| *Secretaría General* | *90 935* |  | *153* | *91 088* | *84 247* | *6 841* |
| *Sector de Radiocomunicaciones* | *31 598* |  |  | *31 598* | *28 040* | *3 558* |
| *Sector de Normalización de las Telecomunicaciones* | *13 631* |  | *–153* | *13 478* | *13 456* | *22* |
| *Sector de Desarrollo de las Telecomunicaciones* | 28576 |  |  | *27 576* | *27 167* | *1 409* |
| *Gastos no previstos en el presupuesto aprobado* |  |  |  | *–* | *68* | *–68* |
| **Total de gastos** | **164 740** | **–** | **–** | **164 740** | **152 979** | **11 761** |
| **Resultado** |  |  |  |  | **4 778** |  |
| *ASHI* |  |  |  |  | *–71 694* |  |
| *Capitalización de los activos fijos* |  |  |  |  | *1 653* |  |
| *Reconocimiento de existencias* |  |  |  |  | *48* |  |
| *Amortizaciones* |  |  |  |  | *–4 452* |  |
| *Pérdidas y ganancias por cambio de divisas* |  |  |  |  | *7 906* |  |
| *Reembolso del préstamo FIPOI no considerado como gasto* |  |  |  |  | *1 493* |  |
| *Variación y utilización de la provisión de cuentas deudoras* |  |  |  |  | *6 065* |  |
| *Venta de activos* |  |  |  |  | *2* |  |
| *Otros gastos* |  |  |  |  | *–26* |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
| **Total de diferencias NICSP** |  |  |  |  | **–64 494** |  |
| *Superávit/déficit del Fondo 1000* |  |  |  |  | *4 778* |  |
| *Aumento del fondo de inversión* |  |  |  |  | *170* |  |
| *Diferencias de perímetro* |  |  |  |  | *2 083* |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
| **Superávit/Déficit tal y como figura en el estado de resultados financieros** |  |  |  |  | **–57 463** |  |

Véase más información en la Nota 26.

Notas correspondientes a los estados financieros

## Nota 1 Objetivos de la Unión

La Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) es el organismo especializado de las [Naciones Unidas](http://www.unsystem.org/es/content/inicio) para las tecnologías de la información y la comunicación (TIC). Centro de convergencia mundial en el que se reúnen los poderes públicos y el sector privado, la UIT ayuda al mundo a comunicar en tres Sectores fundamentales: [Radiocomunicaciones](https://www.itu.int/es/ITU-R/Pages/default.aspx), [Normalización](https://www.itu.int/es/ITU-T/Pages/default.aspx) y [Desarrollo](https://www.itu.int/es/ITU-D/Pages/default.aspx). La UIT reconoce plenamente a cada Estado el derecho soberano a reglamentar sus telecomunicaciones.

La UIT, que también organiza los eventos [ITU TELECOM](http://www.itu.int/ITUTELECOM/index-en.html), fue la principal responsable de la organización de la [Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información](http://www.itu.int/itu-wsis/implementation/).

La UIT tiene su Sede en Place des Nations, 1211 Ginebra 20 (Suiza), y tiene 193 [Estados Miembros](https://www.itu.int/online/mm/scripts/gensel8?lang=?lang=es) y más de 1 200 [Miembros de Sector](https://www.itu.int/online/mm/scripts/gensel11?lang=es&_memb=S), [Asociados](https://www.itu.int/online/mm/scripts/gensel11?lang=es&_memb=A) e [Instituciones Académicas](https://www.itu.int/online/mm/scripts/gensel11?lang=es&_memb=U). La UIT tiene cuatro oficinas regionales, ocho oficinas zonales y una unidad de coordinación en la Sede para Europa.

La UIT tiene por objeto:

– mantener y ampliar la cooperación internacional entre todos sus Estados Miembros para el mejoramiento y el empleo racional de toda clase de telecomunicaciones;

– impulsar el desarrollo de los medios técnicos y su más eficaz explotación, a fin de aumentar el rendimiento de los servicios de telecomunicación, acrecentar su empleo y generalizar lo más posible su utilización por el público;

– promover la extensión de los beneficios de las nuevas tecnologías de telecomunicaciones a todos los habitantes del Planeta;

– promover la utilización de los servicios de telecomunicaciones con el fin de facilitar las relaciones pacíficas;

– armonizar los esfuerzos de los Estados Miembros y favorecer una cooperación y una asociación fructíferas y constructivas entre los Estados Miembros y los Miembros de Sector para la consecución de estos fines;

– promover a nivel internacional la adopción de un enfoque más amplio de las cuestiones de las telecomunicaciones, a causa de la universalización de la economía y la sociedad de la información, cooperando a tal fin con otras organizaciones intergubernamentales mundiales y regionales y con las organizaciones no gubernamentales interesadas en las telecomunicaciones.

A tal efecto, y en particular, la UIT:

– efectúa la atribución de las bandas de frecuencias del espectro radioeléctrico y la adjudicación de frecuencias radioeléctricas, y lleva el registro de las asignaciones de frecuencias y, para los servicios espaciales, de las posiciones orbitales asociadas en la órbita de los satélites geoestacionarios o las características asociadas de los satélites en otras órbitas, a fin de evitar toda interferencia perjudicial entre las estaciones de radiocomunicación de los distintos países;

– coordina los esfuerzos para eliminar las interferencias perjudiciales entre las estaciones de radiocomunicación de los diferentes países y mejorar la utilización del espectro de frecuencias radioeléctricas por los servicios de radiocomunicación y de la órbita de los satélites geoestacionarios y otras órbitas;

– facilita la normalización mundial de las telecomunicaciones con una calidad de servicio satisfactoria;

– fomenta la cooperación y la solidaridad internacional en el suministro de asistencia técnica a los países en desarrollo, así como la creación, el desarrollo y el perfeccionamiento de los equipos y de las redes de telecomunicación en los países en desarrollo por todos los medios de que disponga y, en particular, por medio de su participación en los programas pertinentes de las Naciones Unidas y el empleo de sus propios recursos, según proceda;

– coordina asimismo los esfuerzos para armonizar el desarrollo de las instalaciones de telecomunicación, especialmente las que utilizan técnicas espaciales, a fin de aprovechar al máximo sus posibilidades;

– fomenta la colaboración entre los Estados Miembros y Miembros de Sector con el fin de llegar, en el establecimiento de tarifas, al nivel mínimo compatible con un servicio de buena calidad y con una gestión financiera de las telecomunicaciones sana e independiente;

– promueve la adopción de medidas destinadas a garantizar la seguridad de la vida humana, mediante la cooperación de los servicios de telecomunicación;

– emprende estudios, establece reglamentos, adopta Resoluciones, formula Recomendaciones y Ruegos y reúne y publica información sobre las telecomunicaciones.

– promueve, ante los organismos financieros y de desarrollo internacionales, el establecimiento de líneas de crédito preferenciales y favorables con miras al desarrollo de proyectos sociales orientados, entre otros fines, a extender los servicios de telecomunicaciones a las zonas más aisladas de los países;

– promueve la participación de diversas entidades en las actividades de la Unión, así como la cooperación con organizaciones regionales y de otro tipo para la consecución de los fines de la Unión.

La Conferencia de Plenipotenciarios es el órgano supremo de la UIT. Celebrada cada cuatro años, en ella:

• Se establece la política general de la Unión;

• Se adoptan Planes Estratégicos y Financieros cuatrienales;

• Se eligen los altos cargos de la Organización, los Estados Miembros del [Consejo](http://www.itu.int/council/index-en.html) y los miembros de la [Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones](https://www.itu.int/es/ITU-R/conferences/RRB/Pages/default.aspx).

La Conferencia de Plenipotenciarios constituye el acontecimiento más importante en el que los Estados Miembros de la UIT deciden el papel que desempeñará la Organización en el futuro y, por ende, determinan la capacidad de la Unión para influir y repercutir en el desarrollo de las TIC en el mundo.

Los Miembros de Sector, las organizaciones regionales de telecomunicaciones y las organizaciones intergubernamentales, así como la organización de las Naciones Unidas y sus instituciones especializadas, participan también en la Conferencia en calidad de observadores.

## Nota 2 Principales principios contables

#### Divisas

El franco suizo (CHF) es la moneda funcional de la UIT y la que se utiliza en la presentación de los estados financieros.

Las operaciones en divisas diferentes del franco suizo se convierten a esa moneda al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas (*United Nations Operational Rates of Exchange, UNORE*) en la fecha de la transacción. Los haberes y compromisos monetarios en divisas extranjeras se convierten a francos suizos al tipo de cambio UNORE vigente en la fecha de cierre del ejercicio. Las pérdidas y ganancias por cambio de divisas, realizadas o no, resultantes de la liquidación de esas operaciones y de la conversión en la fecha de cierre de los haberes y compromisos expresados en divisas se contabilizan en el Estado de resultados financieros. La UIT aplica los tipos de cambio UNORE comunicados por la ONU, a saber:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| CHF por | Diciembre de 2018 | Diciembre de 2017 |
|  |  |  |
| 1 dólar EEUU | 0,99900 | 0,99600 |
| 1 euro | 1,09901 | 1,13311 |
| 1 BBD (Barbados) | 0,49950 | 0,49800 |
| 1 BRL (Brasil) | 0,23434 | 0,25884 |
| 1 CLP (Chile) | 0,00123 | 0,00149 |
| 1 ETB (Etiopía) | 0,03304 | 0,03553 |
| 1 HNL (Honduras) | 0,04055 | 0,04098 |
| 1 IDR (Indonesia) | 0,00007 | 0,00007 |
| 1 EGP (Egipto) | 0,06195 | 0,05576 |
| 1 RUB (Rusia) | 0,01560 | 0,01502 |
| 1 VND (Viet Nam) | 0,00004 | 0,00004 |
| 1 XOF (Senegal) | 0,00168 | 0,00173 |
| 1 XAF (Camerún) | 0,00168 | 0,00173 |
| 1 THB (Tailandia) | 0,03305 | 0,03025 |

#### Instrumentos financieros

Los instrumentos financieros de la UIT son la tesorería y los depósitos a corto plazo, las inversiones, los créditos con contrapartida y los créditos sin contrapartida, las deudas comerciales, los descubiertos bancarios y los préstamos.

Tesorería y equivalentes de tesorería

La tesorería y los equivalentes de tesorería se mantienen a su valor nominal y comprenden efectivo en caja, cuentas postales, haberes en bancos y cuentas de depósitos en la Confederación Suiza – Departamento Federal de Finanzas.

Inversiones

Los depósitos a plazo fijo de una duración de tres a nueve meses, muy líquidos, convertibles a un importe conocido de tesorería y expuestos a un riesgo despreciable de cambio de valor se consideran activos financieros contabilizados por su valor justo mediante el superávit o el déficit con respecto al reconocimiento inicial. Los ingresos generados por las inversiones se contabilizan trimestralmente para las cuentas de depósito sobre la base del rendimiento efectivo.

Las inversiones se reconocen inicialmente cuando la UIT se convierte en parte de las disposiciones contractuales del instrumento. Todas las adquisiciones y ventas de inversiones se reconocen sobre la base de la fecha de la transacción. Las inversiones se reconocen inicialmente por su valor justo, habida cuenta de todos los costes de transacción directamente atribuibles.

Los activos financieros se descontabilizan cuando la UIT ha transferido sus derechos de recibir los movimientos de tesorería de los activos financieros y los riesgos correspondientes.

Las inversiones se presentan en el balance como activos y pasivos corrientes y no corrientes en función de si su fecha de vencimiento es inferior o superior a doce meses.

Los instrumentos financieros se descontabilizan cuando expiran los derechos contractuales de la UIT a los flujos de tesorería del activo financiero o éstos se han transferido y los riesgos y ventajas de la propiedad se han transferido sustancialmente.

Otros pasivos financieros y préstamo de la FIPOI

Los demás pasivos financieros comprenden los préstamos, las demás financiaciones, los descubiertos bancarios, los proveedores y acreedores de explotación. En el balance figuran como pasivos corrientes o no corrientes según su fecha de vencimiento sea inferior o superior a un año.

Los pasivos financieros por los que la UIT paga intereses se evalúan posteriormente con arreglo al coste amortizado según el método del tipo de interés efectivo a excepción de los pasivos cuyo reconocimiento de interés sea inmaterial.

La UIT ha tomado prestados capitales de la Fundación de Inmuebles para las Organizaciones Internacionales (FIPOI) para la construcción y renovación de los edificios de Ginebra. Originalmente la Unión abonaba intereses por esos préstamos, pero el Departamento Federal de Asuntos Extranjeros (DFAE) suprimió el cobro de los intereses a partir de 1996. Por consiguiente, la UIT sólo tiene obligación de reembolsar el importe principal.

El préstamo se calcula a su coste amortizado utilizando un tipo de interés a largo plazo de 3,25%, que corresponde al tipo de interés de los préstamos concedidos por la FIPOI y no abonados. La diferencia entre el valor nominal y el coste amortizado representa una contribución en especie que al 31 de diciembre de 2019 ascendía en total a 14 millones CHF. La UIT ha optado por no presentar este importe en la categoría "préstamos y deudas financieras" en el estado de la situación financiera. En cambio, en el estado de resultados financieros la UIT recoge un gasto y un ingreso como contribución en especie correspondiente a la disminución del descuento entre el 1 de enero y el 31 de diciembre del año transcurrido.

Créditos y préstamos

Los créditos y préstamos de la UIT son activos financieros no derivativos a plazo fijo o determinables que no se ejecutan en un mercado activo. Se originan cuando la UIT se compromete contractualmente con un tercero y hasta que las transferencias de tesorería relacionadas con esos activos financieros se han ejecutado, y los riesgos y ventajas relacionados con esos activos también han sido transferidos a la UIT. Esos activos están incluidos en los activos corrientes, salvo aquéllos cuyo vencimiento es superior a 12 meses después de la fecha de clausura. Estos últimos están clasificados en los activos no corrientes.

Los créditos están clasificados en dos categorías distintas que son los créditos resultantes de operaciones con contrapartida, como la venta de publicaciones, y los créditos sin contrapartida, en particular los relacionados con las contribuciones abonadas a la UIT. Las contribuciones previstas son integradas en el Plan Financiero cuando el nivel de las contribuciones de los Estados Miembros ha sido fijado durante la Conferencia de Plenipotenciarios para un periodo de cuatro años. Estas contribuciones se reconocen anualmente.

Las contribuciones voluntarias se reconocen inicialmente cuando existe un acuerdo firmado entre la UIT y el donante.

Los créditos y préstamos se reconocen por su valor justo en su contabilización inicial. El valor justo se adapta al revisar los créditos dudosos al cierre anual de las cuentas.

#### Evaluación de la provisión para pérdidas por deterioro de créditos

La evaluación de la necesidad de crear o corregir una provisión para pérdidas por deterioro de activos se efectúa en función del carácter del crédito, sobre la base de las categorías de créditos siguientes:

1 – Estados Miembros

De conformidad con el punto 169 del Artículo 28 de la Constitución de la UIT, los Estados Miembros pierden el derecho de voto estipulado en los números 27 y 28 de la Constitución mientras la cuantía de sus atrasos sea igual o superior a la de sus contribuciones correspondientes a los dos años precedentes.

En consecuencia, se constituye una provisión para los Estados Miembros con atrasos de más de dos años. La evaluación y seguimiento se efectúan sobre la base de la notificación financiera. Esa modificación se produce trimestralmente. El cálculo de la provisión se efectúa sobre la base de la notificación del último trimestre del año. Ésta se produce al principio del año siguiente.

El importe de la provisión es igual a 100% del crédito impagados desde hace más de dos años más los intereses de mora imputados desde el principio del atraso.

2 – Miembros de Sector, Asociados e Instituciones Académicas

En lo que concierne a los Miembros de Sector y los Asociados, de conformidad con el *resuelve* 6 de la Resolución 152 (Rev. Busán, 2014) adoptada por la Conferencia de Plenipotenciarios, en caso de atraso en los pagos, la participación en la UIT se suspenderá seis meses (180 días) después de la expiración del plazo fijado para el pago de la contribución anual y, en ausencia de un plan de amortización negociado y acordado, se procederá a anular la afiliación de un Miembro de Sector o un Asociado por motivo de impago tres meses (90 días) después de la fecha de recepción de la notificación de suspensión.

Todos los créditos impagados, incluidos los intereses de mora de más de dos años, están cubiertos al 100%.

3 – Ingresos en concepto de notificaciones de redes de satélites (NRS)

La Unión constituye una provisión para las facturas NRS, con intereses de mora de 6% a partir de la fecha de vencimiento en caso de atraso en los pagos. Dado que las facturas tienen una fecha de vencimiento de seis meses, se constituirá una provisión de 100% al 31 de diciembre del año que sigue a su expedición.

4 – Publicaciones

La mayoría de las publicaciones se pagan por anticipado, salvo en el caso de las administraciones de los Estados Miembros. La constitución de esa provisión es idéntica al principio aplicado a las contribuciones de los Estados Miembros y Miembros de Sector.

5 – Otros deudores (por ejemplo, contribuciones voluntarias)

El importe de la provisión es igual al 100% de las deudas impagadas al 31 de diciembre del año que sigue a la expedición de las facturas.

6 – ITU TELECOM

Los créditos para los eventos ITU TELECOM están aprovisionados al 100% en el momento del cierre de las cuentas de las exposiciones, cuando no se tiene total certidumbre acerca de los pagos.

#### Utilización y disolución de una provisión para pérdidas por deterioro de activos

Cuando se comprueba que una deuda es incobrable (por ejemplo, acta de ausencia de bienes o anulación de la deuda aprobada por el Consejo), la deuda se condona y se recurre a la provisión correspondiente para equilibrar el balance en las cuentas. Si el importe de la pérdida de valor disminuye durante un ejercicio posterior, y si esa disminución se puede relacionar objetivamente con un evento sobrevenido después de la contabilización de la pérdida por deterioro (por ejemplo, firma de un plan de amortización de la deuda), se debe retomar parte o la totalidad de la pérdida de valor contabilizada con una disolución de provisión.

En el caso de los Estados Miembros o los Miembros de Sector, se deducen de la provisión las anualidades pagadas en el marco de un plan de amortización de la deuda, después del pago de cada anualidad. Los intereses de mora se devuelven después del rembolso del capital de la deuda, a reserva de la aprobación del Consejo. Ese importe comprende los créditos relacionados con las publicaciones.

Si durante un ejercicio posterior nuevos créditos cumplen los criterios de pérdidas por deterioro de activos mencionados en el punto anterior, la constitución de una provisión debe contabilizarse al 31 de diciembre de ese año.

#### Existencias

Las existencias se componen de publicaciones y recuerdos marcados con el logotipo de la UIT, almacenes de consumibles, materias primas para el mantenimiento y reservas de piezas no destinadas al mantenimiento de activos particulares.

Para los bienes consumibles, el coste de las existencias se determina utilizando el método de coste medio ponderado. El mismo método se utiliza para todas las existencias que tienen unas características y una utilización similares en la organización.

Las publicaciones se evalúan en función de un coste normalizado basado en un baremo actualizado anualmente. El coste normalizado no comprende los costes directos de personal, pero el coste del papel ha aumentado un 253%, que representan los costes directos de reprografía. El valor neto realizable representa el precio de venta estimado al que se restan los costes estimados de terminación, comercialización, venta y distribución de las publicaciones.

Cuando las existencias de publicaciones se distribuyen por un coste nulo o simbólico, se evalúan al valor que la Organización debería pagar para obtener las ventajas económicas o el potencial de servicio para alcanzar los objetivos de la Organización. Si las ventajas económicas o el potencial de servicio no pueden adquirirse en el mercado, las existencias se evalúan al valor de sustitución.

Cada año se realiza un inventario físico de todas las existencias. Si en la fecha de cierre existe algún indicio de que las existencias hayan podido perder valor, éstas se deprecian. Las publicaciones se evalúan en dos etapas: en primer lugar, sobre la base de los daños identificados durante el inventario físico anual y después en función de la obsolescencia de las publicaciones. La organización determina asimismo si ha disminuido o se ha extinguido una pérdida de valor contabilizada anteriormente. Si existe ese indicio, se estima o pone al día el valor neto de realización o el coste de sustitución de las existencias.

El valor neto contable de las publicaciones y los artículos que ya no están a la venta o no se distribuyen gratuitamente se reduce a cero.

#### Propiedades y equipos

Las propiedades y equipos propiedad de la UIT se evalúan en su coste histórico del que se deduce la acumulación de las amortizaciones y las pérdidas de valor. Los edificios se contabilizaron en el Estado de la situación financiera de apertura NICSP al 1 de enero de 2010 por su valor intrínseco sobre la base del estudio realizado por un gabinete externo. La contabilización de los edificios se efectuó con arreglo al planteamiento por componentes. Los terrenos no se tienen en cuenta en el cálculo del valor intrínseco de los edificios. El derecho de superficie relativo a los terrenos puestos a disposición por el Estado de Ginebra es gratuito para la Unión.

Las donaciones en especie se valoran en su valor justo estimado en la fecha de recepción de los bienes mobiliarios. El reconocimiento de los ingresos relacionados con donaciones en efectivo destinadas a la creación o la adquisición de un activo específico se reparte en un periodo igual a la amortización del activo en cuestión a partir de la fecha de puesta en servicio.

Los bienes de un valor igual o superior a 5 000 CHF se capitalizan en el momento de la recepción del bien y posteriormente se amortizan linealmente.

Los bienes de un coste inferior a 5 000 CHF (bienes de escaso valor) se capitalizan en el mes de su adquisición y se contabilizan totalmente como gastos en el Estado de resultados financieros al cierre mensual que sigue a la adquisición.

Las propiedades y equipos adquiridos en el marco de proyectos realizados en las actividades Extrapresupuestarias (en particular los proyectos con cargo al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, los proyectos de ejecución nacional y las contribuciones voluntarias) se contabilizan totalmente como gastos en el Estado de resultados financieros al cierre mensual que sigue a la adquisición.

Los costes posteriores relacionados con las propiedades, planta y equipos se capitalizan y amortizan cuando entrañan un aumento del potencial de servicio relacionado con la utilización de esos activos y no conciernen a los costes de mantenimiento o reparación de los activos en cuestión. Estos últimos se contabilizan en el Estado de resultados financieros.

Cuando un activo se compone de varios elementos significativos que tienen duraciones de vida diferentes, cada elemento se contabiliza por separado. Las amortizaciones se efectúan de manera lineal en función de la vida útil estimada de cada objeto, teniendo en cuenta una duración residual final, en su caso. Los valores residuales, vidas útiles y modos de amortización de los activos se revisan y modifican, en su caso, en cada cierre anual.

Las vidas útiles medias utilizadas son las siguientes:

|  |  |
| --- | --- |
| Categorías y subcategorías de activos | Vida útil estimada (en años) |
| Edificios |  |
| Estructura | 100 |
| Revestimientos (tejado plano, aislamiento, impermeabilización…) | 60 |
| Revestimientos (fachadas metálicas, cristaleras aluminio…) | 50 |
| Acondicionamientos interiores (tarimas, compartimentaciones…) | 50 |
| Acondicionamientos interiores (revestimientos suelos, paredes  y techos…) | 40 |
| Equipos especiales | 40 |
| Instalaciones técnicas (electricidad) | 50 |
| Instalaciones técnicas (instalaciones sanitarias) | 40 |
| Instalaciones técnicas (calefacción, ventilación) | 30 |
| Elementos transportes | 40 |
|  |  |
| Maquinarias y equipos | 5 |
| Mobiliario y acondicionamientos | 5 |
| Vehículos | 5 |
| Material informático | 3 |
|  |  |
| Licencias y programas informáticos | 3 |

En cada fecha de cierre anual, la UIT examina si existe algún indicio de que un activo ha podido perder parte de su valor. Si existe tal indicio, se estima el valor recuperable del activo y se contabiliza una pérdida de valor en el Estado de resultados financieros cuando el valor contable es superior al valor recuperable.

El valor recuperable es el valor más elevado entre el valor justo neto de los costes de disposición y el valor de uso. El valor recuperable de un activo se calcula de manera individual. El valor de uso de las propiedades, planta y equipos utilizados para fines no comerciales corresponde al valor actualizado del potencial de servicio previsto de su utilización.

Una pérdida de valor contabilizada durante ejercicios anteriores se recupera cuando hay un cambio en las estimaciones del valor recuperable desde la última estimación. El valor neto contable del activo aumenta, pero no debe rebasar el valor neto contable que hubiera sido el del activo si no se hubiera reconocido inicialmente ninguna pérdida de valor. La recuperación se contabiliza en el Estado de resultados financieros.

#### Activos fijos adquiridos en contratos de alquiler

En el marco de sus actividades, la UIT puede utilizar activos puestos a su disposición en virtud de contratos de alquiler. Esos contratos de alquiler han sido objeto de un análisis con respecto a las situaciones descritas y los indicadores proporcionados por la NICSP 13 a fin de determinar si se trata de contratos de alquiler simple o de contratos de alquiler-financiación. Al 31 de diciembre de 2019, los contratos de alquiler firmados por la UIT corresponden a la definición de contratos de alquiler simple y se contabilizan como tales. Los pagos efectuados en el marco de esos contratos se contabilizan como gastos en el Estado de resultados financieros sobre una base lineal hasta el vencimiento del contrato.

#### Activos intangibles

Los activos intangibles, que están constituidos de licencias y programas informáticos, con un valor superior a 50 000 CHF, se contabilizan sobre la base de su coste histórico tras deducir la acumulación de las amortizaciones y de las eventuales pérdidas de valor, con excepción de la balanza de apertura en que se retoma el valor neto. Los programas informáticos, licencias, patentes y derechos se amortizan linealmente a tres años vista.

Todos los costes iguales o inferiores a 50 000 CHF se capitalizan en el momento de la recepción del bien y contabilizan totalmente como gastos en el Estado de resultados financieros al cierre mensual que sigue a la adquisición.

Los programas informáticos, licencias y patentes desarrollados internamente se capitalizan si es probable que la UIT obtenga en el futuro beneficios económicos o aproveche sus servicios. Los costes de desarrollo directamente imputables al diseño y prueba de productos de software identificables y exclusivos controlados por la Unión se reconocen como activos intangibles al cierre si se cumplen los siguientes criterios:

– es técnicamente viable completar el software de manera que pueda utilizarse;

– la dirección pretende completar el software y utilizarlo o venderlo;

– es posible utilizar o vender el software;

– puede demostrarse que el software probablemente generará beneficios económicos en el futuro;

– se dispone de los recursos técnicos, financieros y de otro tipo necesarios para completar y utilizar o vender el software; y es posible medir fiablemente los gastos imputables al software durante su elaboración.

Los costes directamente imputables, que se capitalizan como parte del software, incluyen los costes del personal que elabora el software y la parte proporcional de los gastos pertinentes.

Otros gastos de desarrollo que no se ajustan a esos criterios se contabilizan como gastos. Los costes de desarrollo anteriormente reconocidos como gastos no se reconocen como activos en el ejercicio siguiente.

Los costes de desarrollo de programas informáticos reconocidos como activos se amortizan a lo largo de su vida útil estimada, que no rebasa los tres años.

Los costes asociados con el mantenimiento de programas informáticos se contabilizan como gastos incurridos.

#### Provisiones

Las provisiones comprenden los compromisos cuya conclusión, plazo o importe son inciertos. Se contabilizan cuando la UIT tiene una obligación jurídica o implícita resultante de un acontecimiento pasado, cuando es probable que sea necesario desembolsar recursos para asumir la obligación y cuando el importe de la obligación se puede estimar de manera fiable.

Cuando un desembolso de recursos no es probable o no se puede estimar de manera fiable, la obligación no se contabiliza en el balance y se presenta en las Notas.

#### Activos y pasivos eventuales

Los eventuales activos y pasivos son derechos y compromisos posibles resultantes de eventos pasados y cuya existencia será confirmada únicamente por el hecho de que sobrevengan o no varios eventos futuros inciertos sobre los cuales la UIT no ejerce un control total. Esos elementos se presentan en las Notas.

#### Beneficios del personal

Se contabilizan las prestaciones siguientes adeudadas a los empleados:

– Las prestaciones a corto plazo a pagar íntegramente menos de 12 meses después del cierre del ejercicio durante el cual los empleados han proporcionado los servicios en cuestión.

– Las prestaciones a largo plazo debidas al posible aplazamiento de beneficios adquiridos durante el ejercicio o los ejercicios precedentes.

– Las prestaciones a largo plazo adeudadas después del cese en el servicio.

Las prestaciones a largo plazo comprenden:

– Los compromisos relacionados con la posibilidad de acumular vacaciones que no se han tomado y que se tienen en cuenta para definir la fecha de jubilación.

– Los compromisos relacionados con las obligaciones de repatriación.

– Los compromisos relacionados con el plan de pensiones de la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas.

– Los compromisos relativos al seguro de salud de jubilados (ASHI, *After Service Health and Life Insurance*) definidos en el programa ASHI de las Naciones Unidas.

– Los compromisos para el antiguo plan de pensiones a fin de definir los compromisos de la UIT en la fecha de cierre del ejercicio.

Estas dos últimas prestaciones responden a la definición de regímenes de prestaciones definidas y, al igual que las obligaciones de repatriación, son objeto de estudios actuariales.

La UIT participa en la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas, creada por la Asamblea General de las Naciones Unidas para dar a sus empleados las prestaciones de jubilación, deceso, discapacidad y demás prestaciones conexas. La Caja de Pensiones es un régimen multiempleadores con capitalización y prestaciones definidas. Como se especifica en el Artículo 3(b) de los Estatutos de la Caja, en ella pueden participar los organismos especializados y otras organizaciones internacionales e intergubernamentales participantes en el sistema común de salarios, prestaciones y otras condiciones de servicio de las Naciones Unidas y sus organismos especializados.

El plan expone a las organizaciones participantes a riesgos actuariales asociados con los empleados activos y jubilados de las demás organizaciones participantes en la Caja, por lo que no se dispone de una base fiable y coherente para la atribución de compromisos, activos y costes a cada una de las organizaciones que participan en el plan de pensiones. La UIT y la CCPPNU, al igual que las demás organizaciones participantes en la Caja, no pueden identificar con suficiente fiabilidad a efectos contables la parte de los compromisos de prestaciones, de activos y de costes asociados con el plan que corresponden al organismo. Por tanto, el organismo considera el plan como un plan de contribuciones definidas conforme con los requisitos de NICSP 39, Beneficios a los Empleados. Las contribuciones del organismo al plan durante el ejercicio financiero se contabilizan como gastos en el Estado de resultados financieros.

La UIT adoptó un seguro de salud del personal llamado Plan Colectivo de Seguro Médico (PCSM) de la UIT. El plan, administrado por la UIT, se basa en un contrato firmado con las empresas *Cigna/Vanbreda International*, siendo Cigna el asegurador y Cigna/Vanbreda el administrador de solicitudes de reembolso. Los compromisos relativos al ASHI son objeto de un estudio actuarial conforme a NICSP 39, con objeto de definir y contabilizar el importe de los compromisos futuros de la UIT con respecto a esas prestaciones. Una evaluación actuarial independiente ha sido contratada por la UIT para evaluar las obligaciones de la ASHI a finales de diciembre. La contabilización de las ganancias y pérdidas actuariales en ese plan sigue el método "Otros ingresos importantes" (OCI, *Other Comprehensive Income*) en el que se estipula que las ganancias y pérdidas actuariales del ejercicio se contabilizan en el activo neto del Estado de la situación financiera.

Las hipótesis correspondientes a la UIT se describen en las Notas relativas a los beneficios del personal.

#### Contabilización de los fondos

***Fondos de terceros atribuidos***

Se trata de financiaciones procedentes de terceros para ayudar a la Unión en la implementación de proyectos en y a favor de países en desarrollo. Esas contribuciones están supeditadas a condiciones contractuales. Esas contribuciones sólo se reconocen como ingresos cuando los donantes se han comprometido por escrito y a medida que se efectúan los gastos. Los proyectos financiados sólo comienzan cuando los fondos han sido abonados a la UIT. Al cierre del ejercicio, el saldo no utilizado de esas financiaciones se reconoce en el balance de los fondos atribuidos en el Estado de la situación financiera. En ciertos casos particulares los fondos se abonan a la UIT para reembolsar gastos efectuados.

Esos fondos de terceros distribuidos se reparten como sigue:

**– Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo**

La UIT ha concertado un acuerdo con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y puede ser ejecutora exclusiva o coejecutora de diversos proyectos con el PNUD. Para los proyectos ejecutados, ya sea parcial o totalmente por la UIT, el PNUD proporciona a la UIT una asignación presupuestaria. En general existen dos tipos de proyectos del PNUD: los ejecutados por la UIT y los ejecutados por los gobiernos.

Al final de cada año, sobre la base del "Project Delivery Report" (PDR), el PNUD reembolsa a la UIT todos los gastos fijados en esa asignación. En concepto de apoyo a proyectos, la UIT percibe una asignación calculada por prorrateo de los gastos registrados en los PDR.

**– Fondos fiduciarios**

Los Fondos fiduciarios sirven para realizar proyectos financiados con contribuciones voluntarias, con el Fondo para el Desarrollo de las Tecnologías de la Información y la Comunicación (FDTIC) o financiados por los gobiernos. En todos los casos los fondos deben acreditarse a los proyectos antes de realizar los gastos. Los Fondos fiduciarios son contribuciones voluntarias sujetas a condiciones específicas y restrictivas para su utilización. Estas contribuciones generan gastos de apoyo durante la ejecución y la realización de los proyectos.

**– Contribuciones voluntarias**

Las contribuciones voluntarias son aportaciones de donantes para completar actividades específicas del presupuesto ordinario tales como seminarios, Grupos de Trabajo, Comisiones de Estudio, formaciones y becas. Las contribuciones voluntarias pueden financiar actividades a largo plazo. No hay gastos de apoyo asociados a estas contribuciones voluntarias.

La Unión lleva la contabilidad de las contribuciones voluntarias en la divisa en que efectúa la contribución y gestiona los proyectos en función del presupuesto asignado en esa divisa, a menos que se especifique lo contrario.

***Fondos de terceros en curso de atribución***

Se trata de fondos recibidos de terceros cuya atribución todavía no ha sido finalizada y que por consiguiente no se pueden gastar todavía.

#### Cuenta de Provisión

El programa se ejecuta con arreglo a: De conformidad con el número 485 del Convenio y el Artículo 27 del Reglamento Financiero, la Cuenta de Provisión está constituida principalmente por créditos no utilizados. Su evolución se pormenoriza en el estado de variación de los activos netos de la Unión. Se aumenta con los elementos siguientes:

a) el saldo neto positivo/negativo (superávit/déficit) de la ejecución del presupuesto ordinario de cada ejercicio;

b) las transferencias procedentes de otros fondos y/o provisiones, previa decisión del Consejo;

c) los demás aumentos de la Cuenta de Provisión estipulados en las normas contables comunes de las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas.

También se abonan a la Cuenta de Provisión los ingresos de actividades de la UIT sometidas a la recuperación de costes, en virtud de la Resolución 1113 del Consejo (Documento C97/133). Actualmente, la UIT aplica el principio de recuperación de costes a los siguientes productos y servicios:

– registro de los números universales del servicio internacional de llamada gratuita (UIFN);

– Memorándum de Entendimiento sobre comunicaciones personales mundiales por satélite (GMPCS‑MoU);

– tramitación de notificaciones de redes por satélite;

– registro de números universales del servicio internacional con recargo (UIPRN) y números universales del servicio internacional con pago compartido (UISCN);

– TELECOM;

– venta de publicaciones;

– ingresos en concepto de apoyo a proyectos.

Sin perjuicio de lo estipulado en la disposición 4 b) del Artículo 13 del Reglamento Financiero de la UIT, habida cuenta de la necesidad de mantener la Cuenta de Provisión al nivel mínimo fijado por la Conferencia de Plenipotenciarios, el Consejo, mediante una decisión especial, puede efectuar detracciones de la Cuenta de Provisión para, entre otras cosas:

a) reducir el importe de la unidad contributiva;

b) equilibrar el Presupuesto de la Unión;

c) efectuar transferencias a otros fondos y/o provisiones;

d) detraer de la Cuenta de Provisión cualquier importe estipulado en las normas contables comunes de las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas.

#### Otros fondos

Se incluyen en esta categoría la Caja de Seguros del Personal de la UIT, la Caja Común de Pensiones, el Fondo de Intervención y el Fondo ASHI.

La Caja de Seguros del Personal de la UIT comprende dos fondos:

– Fondo de Pensión.

– Fondo de Intervención.

El conjunto de los fondos garantiza las pensiones del personal en activo antes del 1 de enero de 1960, fecha en que la UIT se afilió a la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas. En 2019, el Fondo de Reserva y de complementos cubrió 21 pensiones de jubilación y 17 pensiones de viudedad, y el Fondo de Intervención sirvió para prestar asistencia a los funcionarios y jubilados que experimentan dificultades financieras. El último cálculo de las obligaciones previstas de la Caja de Seguros del Personal de la UIT se realizó el 31 de diciembre de 2011.

En aplicación de la Resolución 7 (Ginebra, 1959) de la Conferencia de Plenipotenciarios, el personal de la UIT está afiliado a la Caja Común de Pensiones de las Naciones Unidas desde el 1 de enero de 1960. De conformidad con el Artículo 86 de sus Estatutos, la Unión administra la Caja de Seguros del Personal de la UIT. El capital de la Caja de Seguros debe invertirse en valores fiduciarios. El Auditor Externo de las cuentas de la Unión verifica anualmente las cuentas de esta Caja en el marco de los controles periódicos de las cuentas de la Unión.

Desde 2013, en esta categoría se incluyen también un fondo dedicado a la financiación a largo plazo del pasivo no financiado de ASHI, así como el nuevo fondo de seguro médico, que constituye el fondo de garantía del nuevo plan de seguro médico de la UIT desde 2014.

#### Fondo del nuevo edificio

En la reunión del Consejo de 2016, en virtud de su [Acuerdo 588](https://www.itu.int/md/S16-CL-C-0124/es), se decidió sustituir el edificio de Varembé por una nueva construcción (en adelante "Varembé-2") que integrara asimismo las oficinas e ‎instalaciones del edificio de la Torre, y que sirviera de complemento al edificio de Montbrillant, el cual se ‎mantendrá y rehabilitará.

Se ha obtenido de la Confederación Suiza un préstamo sin intereses de 150 millones CHF para financiar el proyecto, habida cuenta de un presupuesto máximo El Consejo adoptó en su reunión especial de 2019 el Acuerdo 619, que fija el presupuesto del nuevo edificio en 170 139 000 CHF, de los cuales 150 millones CHF proceden del préstamo concedido por el País Anfitrión, 20,14 millones CHF de patrocinios, donaciones y los ahorros asignados del superávit de 2018, y solicita la creación de un fondo suplementario de 12,6 millones CHF para contingencias, que pudiera utilizarse en caso de sobrecostes imprevistos. El Fondo del registro de riesgos se creó para ese fin.

El Secretario General solicitó a Suiza la primera parte del préstamo para la primera fase del proyecto: el concurso de arquitectura, los estudios arquitectónicos, así como los gastos conexos para el periodo hasta el 31 de diciembre de 2021. El préstamo solicitado fue de 12 millones CHF, cuyo primer reembolso anual se efectuará tras la entrega final del edificio (como pronto en 2026). El Parlamento Suizo otorgó el préstamo en diciembre de 2016 y la UIT firmó un contrato con la FIPOI para la administración del presupuesto. Los fondos están disponibles desde principios de 2017.

Para supervisar la ejecución de este proyecto y de las políticas contables, se han creado dos fondos para la identificación de las fuentes de financiación del proyecto de nuevo edificio. De esos fondos se da cuenta en la información sectorial y en el Anexo B2.

#### Fondos relacionados con actividades extrapresupuestarias

**– Fondo para el desarrollo de las TIC**

Conforme a la misión de la UIT, que consiste en fomentar la expansión de los servicios de comunicaciones modernos en el mundo, el Consejo atribuye al Fondo para el Desarrollo de las Tecnologías de la Información y la Comunicación (FDTIC) parte de los excedentes de ingresos generados por los eventos ITU TELECOM, que se utilizan para financiar diversos proyectos nacionales y regionales de desarrollo. En el marco de la financiación de un proyecto a través del FDTIC, sólo se reconocen los gastos en el Estado de resultados financieros. Al cierre de cada ejercicio, el importe total de las cargas sufragadas durante ese mismo ejercicio se sustrae de los fondos propios atribuidos que figuran en el balance. Ese mismo principio se aplica para los proyectos financiados con cargo al Plan de Acción de desarrollo. En efecto, los fondos disponibles para esos programas ya han sido reconocidos como productos en los ejercicios anteriores.

El FDTIC registra asimismo contribuciones abonadas por miembros o terceros para financiar diversos proyectos de desarrollo de las TIC.

**– Fondo de Operaciones de las Exposiciones ITU TELECOM**

Los eventos ITU Telecom constituyen una plataforma de ámbito mundial para los gobiernos, las corporaciones y las Pequeñas y Medias Empresas (PYME) que pretendan acelerar la innovación de las TIC en pro del desarrollo socioeconómico. Estos eventos consisten en una exposición en la que se muestran aplicaciones, soluciones y servicios innovadores, oportunidades de inversión y asociación en todo el mundo, y una Cumbre de Líderes y un Foro de clase mundial para debatir al más alto nivel los últimos problemas de la industria de las TIC mientras se estudian a fondo las novedades que presentan las cuestiones tecnológicas, políticas y reglamentarias, las estrategias y los modelos empresariales en la economía digital. Los eventos ITU Telecom también reúnen a participantes del más alto nivel, entre ellos Jefes de Estado, Ministros, Reguladores, altos ejecutivos y otros dirigentes influyentes.

Una vez liquidadas las cuentas de cada evento ITU TELECOM, los excedentes de ingresos o los excesos de gasto se transfieren al Fondo de Operaciones de las Exposiciones y el saldo de éste se traslada a los estados financieros de la Unión. A reserva de la aprobación del Consejo, se pueden efectuar traspasos del Fondo de Operaciones de las Exposiciones al Fondo para el Desarrollo de las TIC.

**– Reservas relacionadas con proyectos extrapresupuestarios**

La Unión ha constituido una Cuenta de Provisión que se alimenta con los remanentes de proyectos cerrados. Esa provisión servirá para financiar los proyectos de iniciativas regionales, y también para colmar ciertos proyectos deficitarios.

#### Reconocimiento de los productos

Los estados financieros se establecen sobre la base de una contabilidad de ejercicio y los productos se contabilizan al principio de cada ejercicio para las contribuciones de los Miembros (presupuesto ordinario) o cuando las contribuciones (contribuciones voluntarias) se confirman por escrito.

Los productos comprenden las contribuciones previstas, las contribuciones voluntarias y los demás ingresos generados por la recuperación de costes.

Contribuciones previstas: Se trata principalmente de las contribuciones de los Estados Miembros, los Miembros de Sector y los Asociados. La Conferencia de Plenipotenciarios fija el límite superior de la unidad contributiva que servirá de base para el cálculo de los ingresos de la Unión para los presupuestos bienales de los cuatro años siguientes. Los Estados Miembros y los Miembros de Sector eligen libremente la clase en que desean contribuir a los gastos de la Unión, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Constitución de la UIT, y abonan por el año de su adhesión o admisión una contribución calculada, para los Miembros, a partir del primer día del mes de su adhesión o admisión. Esos ingresos sirven para llevar a cabo las actividades de la Unión definidas por esa misma Conferencia de Plenipotenciarios.

Los demás ingresos generados por la recuperación de costes comprenden los productos y servicios a los cuales la UIT aplica el principio de recuperación de costes, a saber:

– registro de los números universales del servicio internacional de llamada gratuita (UIFN);

– el Memorándum de Entendimiento sobre comunicaciones personales mundiales por satélite (GMPCS‑MoU);

– tramitación de notificaciones de redes por satélite;

– venta de publicaciones;

– ingresos en concepto de apoyo a proyectos.

La UIT percibe anticipadamente contribuciones a fin de ofrecer prestaciones para el registro de los números universales del servicio internacional de llamada gratuita (UIFN) y el registro de los números universales del servicio internacional con recargo (UIPRN) y los números universales del servicio internacional con pago compartido (UISCN).

Los que solicitan esas prestaciones deben depositar por adelantado en los libros de la Unión un importe de 300 CHF por número. Aquéllos que no son Miembros del UIT-T ni del UIT-R han de abonar una tasa de mantenimiento anual de 100 CHF por número a la Unión. A medida que se utilizan esos números, la UIT factura sus prestaciones. La Unión reconoce un producto en sus libros a partir del momento en que se utilizan esos números. Las facturas expedidas se regularizan a través de la cuenta de depósito de esos clientes. Cada año se factura una tasa por el mantenimiento de todos los números activos a los clientes que no son Miembros del UIT-T ni del UIT-R.

Las contribuciones voluntarias se contabilizan cuando existe un acuerdo firmado por los donantes. Las contribuciones previstas correspondientes a ejercicios futuros se contabilizan en los productos aplazados. El saldo de las contribuciones voluntarias no utilizadas en la fecha de cierre se contabiliza en los fondos de terceros. Los demás ingresos correspondientes a ejercicios futuros se contabilizan en los productos aplazados.

Los ingresos en concepto de ventas de publicaciones se contabilizan en el momento de su expedición y los de las ventas de servicios de acceso a las estadísticas de la UIT y a los datos electrónicos se contabilizan en el momento en que esos datos son accesibles.

#### Presentación de la información sectorial

La información sectorial se basa en las principales actividades y fuentes de financiación de la UIT y corresponde de manera coherente con la estructura de la información financiera proporcionada al Director del Departamento de Gestión de Recursos Financieros. Esos sectores son conformes al programa de trabajo de la UIT para los años 2018-2019:

– Secretaría General

– Sector de Radiocomunicaciones (UIT-R): gestión de los recursos internacionales que son el espectro de frecuencias radioeléctricas y las órbitas de satélites.

– Sector de Normalización de las Telecomunicaciones (UIT-T): adaptación de métodos de trabajo armonizados y adopción de modalidades de colaboración flexibles para responder a las necesidades de los mercados.

– Sector de Desarrollo de las Telecomunicaciones (UIT-D): dar, en condiciones asequibles, un acceso equitativo y duradero a las tecnologías de la información y la comunicación.

– Fondo del nuevo edificio, que representa el proyecto de construcción del nuevo edificio de la Sede.

– Antiguo fondo de pensiones, que reúne el Fondo de Resera y el Fondo de Intervención.

– Proyectos: fondos del PNUD, fondos fiduciarios, Fondo para el desarrollo de las TIC y contribuciones voluntarias;

– ITU TELECOM.

Dada la naturaleza de las actividades de la UIT, sus propiedades, planta y equipos y sus activos intangibles son utilizados conjuntamente por todos los Sectores y no son gestionados por los distintos Sectores. En efecto, los activos y pasivos de la Unión distintos de los que representan los activos netos son propiedad o responsabilidad de la organización en su conjunto y no representan activos o pasivos relativos a segmentos. Los fondos extrapresupuestarios no contienen activos. Los activos y pasivos representan numerosas actividades comunes a los segmentos de la Unión. La atribución de los activos y pasivos a los distintos Sectores sería arbitraria e incoherente, lo cual iría en contra de los principios de NICSP 18. Por ese motivo, los activos y pasivos individuales no se detallarán a nivel de los segmentos.

#### Comparación presupuestaria

El proyecto de presupuesto de la Unión para 2018-2019 se basa en la Decisión 5 (Rev. Dubái, 2018) "Ingresos y gastos de la Unión para el periodo 2016-2019" y el Plan Estratégico de la Unión para 2016-2019 que figura en la Resolución 71 (Rev. Dubái, 2018) de la Conferencia de Plenipotenciarios.

Además, el presupuesto del programa está coordinado con los Planes Operacionales de los Sectores y de la Secretaría General.

En virtud de la NICSP 24, una comparación entre los importes presupuestados y los importes reales debe integrarse en los estados financieros anuales. El proyecto de presupuesto de la Unión para 2018-2019 comprende dos presupuestos anuales. Se ha efectuado una estimación del presupuesto para cada uno de esos ejercicios.

El presupuesto definitivo para el ejercicio de 2019 fue aprobado por la reunión de 2017 del Consejo en la Resolución 1387. El Estado V contiene una comparación del presupuesto final y de los importes efectivos. Dado que el presupuesto y los estados financieros no se preparan sobre la misma base, el Estado V contiene una comparación de los importes que figuran en el presupuesto y los importes que figuran en el Estado II (Estado de resultados financieros). La diferencia de perímetro representa la integración de los fondos extrapresupuestarias en los estados financieros de la Unión.

## Nota 3 Gestión de los activos netos

Los activos netos de la Unión comprenden fondos propios atribuidos a la organización o reservados para proyectos, así como fondos propios no atribuidos reservados para proyectos.

Al 31 de diciembre de 2019, el saldo de la Cuenta de Provisión era de 24,93 millones CHF. Los activos de la Cuenta de Provisión representan el 15,1% del presupuesto de 2019, lo que es muy superior al umbral del 6% estipulado en la Decisión 5 (Rev. Dubái, 2018) de la Conferencia de Plenipotenciarios.

## Nota 4 Gestión del riesgo financiero

En el marco de sus actividades, la UIT está expuesta a ciertos riesgos financieros, incluidos los riesgos crediticios, los riesgos de mercado (tipo de cambio de divisas), los riesgos de tipo de interés y los riesgos de liquidez. En esta Nota se presenta información sobre la exposición de la UIT a cada uno de los riesgos mencionados y se exponen los principios adoptados por la UIT para gestionar los riesgos financieros y mantener su capital. La gestión de los riesgos financieros está organizada centralmente bajo la responsabilidad del Secretario General.

Justo valor

A continuación, se comparan por clase el valor contable y el justo valor de los instrumentos financieros de la UIT.

(Las cifras de los cuadros ya están actualizadas)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| En miles CHF | Valor contable | | Justo valor | |
| Activo financiero | **2019** | **2018** | **2019** | **2018** |
| Tesorería y equivalente de tesorería | 178 852 | 161 826 | 178 852 | 161 826 |
| Instrumentos financieros a justo valor mediante superávit/déficit | 33 329 | 48 996 | 33 329 | 48 996 |
| Créditos corrientes con contrapartida | 6 471 | 5 407 | 6 471 | 5 407 |
| Créditos corrientes sin contrapartida | 88 315 | 85 356 | 88 315 | 85 356 |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| En miles CHF | Valor contable | | Justo valor | |
| Pasivo financiero | **2019** | **2018** | **2019** | **2018** |
| Préstamos | 44 949 | 43 193 | 44 949 | 43 193 |
| Cuentas por pagar con contrapartida | 4 772 | 4 660 | 4 772 | 4 660 |

El justo valor del activo y pasivo financiero se incluye en la cuantía en que el instrumento podría intercambiarse en una transacción corriente entre partes de mutuo acuerdo, distinta de la venta forzosa o la liquidación.

Para estimar el justo valor, se utilizan los siguientes métodos y supuestos:

– Tesorería y equivalentes de tesorería, depósitos a corto plazo, créditos con contrapartida, otros créditos, cuentas por pagar con contrapartida y otras cuentas por pagar se acercan a su valor contable en gran parte debido al corto plazo de vencimiento de estas inversiones;

– los créditos a corto y largo plazo se valoran como se indica en la Nota 2;

– los préstamos se valoran como se indica en la Nota 2.

Jerarquía del justo valor

La UIT utiliza la siguiente jerarquía para determinar y divulgar el justo valor de los instrumentos financieros mediante una técnica de valoración:

Nivel 1: cotización en los mercados activos de activos y pasivos idénticos.

Nivel 2: datos, distintos de la cotización indicada en el Nivel 1, observables directa o indirectamente para los activos o pasivos.

Nivel 3: técnicas, que utilizan datos con una importante repercusión en el justo valor registrado, no basadas en datos de mercado observables.

Al 31 de diciembre de 2019, todas las inversiones se encontraban en depósitos bancarios e inversiones a corto plazo y su justo valor se indica en el estado financiero.

a) Riesgo de crédito

El riesgo de crédito es el riesgo de que un cliente o una contraparte no cumpla sus compromisos contractuales con respecto a los instrumentos financieros, y se da principalmente en las inversiones, los créditos y la tesorería y equivalentes de tesorería. El valor contable de los activos financieros representa el riesgo de crédito máximo. El riesgo de crédito máximo al 31 de diciembre era el siguiente:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| En miles CHF | 31.12.2019 | 31.12.2018 |
| Inversiones | 33 329 | 48 996 |
| Créditos | 103 000 | 99 297 |
| Tesorería y equivalentes de tesorería | 178 852 | 161 826 |
| Máximo riesgo de crédito | 315 181 | 310 119 |

b) Calidad de crédito

La calidad de crédito es el riesgo evaluado del impago por parte de las contrapartes a las que la UIT da crédito y de las partes en las que invierte la UIT.

Medidas tales como el envío trimestral de un estadillo de cuentas y la suspensión de la participación en los trabajos de la UIT, se han instaurado para asegurarse de que los Estados Miembros, los Miembros de Sector y los Asociados saldan sus atrasos. Con este mismo fin se ha introducido la pérdida del derecho de voto.

La UIT afronta los riesgos de crédito en la tesorería, los equivalentes de tesorería y las inversiones distribuyéndolos entre varias instituciones bancarias con calificación crediticia de alto grado. De acuerdo con el Artículo 16 del Reglamento Financiero y las Reglas Financieras, el Secretario General designará los bancos u otras instituciones en que hayan de depositarse los fondos de la Unión. A este respecto, el Secretario General velará por que la inversión de los fondos se haga teniendo en cuenta ante todo la reducción del riesgo para los fondos principales, asegurando a la vez la liquidez necesaria para satisfacer los requisitos de tesorería de la Unión. La UIT no efectúa depósitos en bancos cuya calificación crediticia es inferior a A3.

Además de estos criterios, las inversiones se seleccionarán sobre la base de la obtención del rendimiento razonable más elevado y conforme a los principios de las Naciones Unidas.

El Secretario General designará los bancos en los que deberán depositarse los fondos de la Unión, establecerá todas las cuentas bancarias requeridas por la Unión y nombrará a los funcionarios en los que delega la firma para la explotación de dichas cuentas. El Secretario General también autorizará el cierre de todas las cuentas bancarias.

c) Riesgo de tipo de interés

La UIT está expuesta a riesgos de tipo de interés en sus inversiones a corto plazo. Tras la aplicación en 2015 de intereses negativos al efectivo por parte de las instituciones financieras, la UIT examinó detenidamente su política a fin de evitar repercusiones sobre la tesorería y el equivalente de tesorería. Desde entonces, la UIT ha conseguido proteger todos los fondos, aunque para ello se ha necesitado un estricto y diario control.

d) Riesgo de liquidez

El riesgo de liquidez es el riesgo de que la UIT no pueda cumplir con sus obligaciones en su fecha de vencimiento. Para gestionar el riesgo de liquidez, la UIT ha optado por asegurarse de que dispone de suficiente liquidez para cumplir a tiempo con sus obligaciones. La UIT se asegura de que dispone de suficiente tesorería para cubrir los gastos de explotación previstos utilizando previsiones de flujo de tesorería.

Se puede considerar que el riesgo de liquidez es mínimo pues, de conformidad con el Artículo 17 del Reglamento Financiero, en caso de insuficiencia temporal de tesorería, la UIT puede obtener un adelanto de fondos del Gobierno de la Confederación Suiza.

El principal objetivo de la gestión del capital de la UIT es garantizar que se dispone de la tesorería suficiente para cubrir los requisitos de financiación de la UIT, incluidos los gastos de capital, a fin de que la situación financiera de la UIT permanezca sana.

e) Riesgo de divisas

La UIT recibe contribuciones presupuestarias ordinarias y de los Estados Miembros en CHF y contribuciones extrapresupuestarias en divisas distintas del franco suizo. La UIT no recurre a contratos de cambio a largo plazo, futuros swaps y opciones sobre divisas para paliar las pérdidas o ganancias por operaciones de divisas no realizadas. Siempre que resulta posible, se gestiona el riesgo de cambio atribuyendo directamente las divisas necesarias a las cuentas bancarias apropiadas.

Debe señalarse que el nuevo seguro de salud se gestiona en francos suizos, lo cual reduce significativamente la exposición a fluctuaciones del tipo de cambio. La Unión sigue expuesta a pérdidas o ganancias por operaciones de divisas derivadas del pago de contribuciones a la CCPPNU en USD. No obstante, habida cuenta de que las contribuciones del personal profesional se contabilizan en USD y las del personal de servicios generales se contabilizan en CHF, y que el número de funcionarios de ambas categorías es más o menos el mismo, las fluctuaciones de los tipos de cambio tienden a equilibrarse.

Las contribuciones extrapresupuestarias se gestionan en la divisa en que se ha efectuado la contribución y se convierten en CHF para su presentación.

El 1 de enero de 2020, la UIT se unió a la Sociedad de Seguros Mutuos del Personal de las Naciones Unidas (UNSMIS). Aunque las contribuciones mensuales se pagan en francos suizos, lo que evita a la UIT cualquier riesgo monetario, la UIT tiene que contribuir al fondo de garantía y también a los gastos administrativos (véase la nota 17). Esta participación, dividida en un primer pago en 2020 y 13 cuotas hasta el año 2032, así como los gastos administrativos, se definen contractualmente en dólares de los Estados Unidos y, por lo tanto, la Unión está expuesta a las ganancias y pérdidas de divisas en relación con el pago anual en dólares de los Estados Unidos. Cabe señalar que algunas contribuciones de los miembros de la Unión se reciben en dólares de los EE.UU., lo que permite mitigar el riesgo cambiario, en particular para los gastos en dólares de los EE.UU.

f) Riesgo de mercado

El riesgo de mercado es el riesgo de que los precios del mercado experimenten cambios, como los tipos de cambio de divisas y los tipos de interés, que afecten a los ingresos de la UIT o al valor de sus instrumentos financieros. El objetivo de la gestión del riesgo de mercado es gestionar y controlar la exposición a dicho riesgo dentro de unos parámetros aceptables, optimizando al mismo riesgo el rendimiento del riesgo incurrido.

El perfil de vencimiento de los instrumentos financieros al 31 de diciembre de 2019 es el siguiente:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| En miles CHF | Tipo de interés medio ponderado | Igual o inferior  a 1 año | <10 años | >10 años | Total |
| **Activos financieros** |  |  |  |  |  |
| Inversiones |  | 33 329 | 0 | 0 | 33 329 |
| Tesorería y equivalente de tesorería |  | 178 852 | 0 | 0 | 178 852 |
| **Total activos financieros** |  | 212 181 | 0 | 0 | 212 181 |
| **Pasivos financieros** |  |  |  |  |  |
| Préstamos | 0% | 1 493 | 14 015 | 29 441 | 44 949 |
| **Total pasivos** |  | 1 493 | 14 015 | 29 441 | 44 949 |

## Nota 5 Razonamiento y estimaciones contables

La preparación de los estados financieros conforme a las normas NICSP obliga a recurrir a estimaciones y/o hipótesis que influyen, por una parte, en los importes de los activos y los pasivos presentados, en la presentación de los activos y compromisos condicionales en la fecha del balance y, por otra, en el importe de los productos y las cargas del periodo contable. Si bien las estimaciones se fundamentan en la experiencia y en diversos otros factores que se consideran razonables habida cuenta de las circunstancias, los resultados que se obtienen efectivamente pueden ser distintos de los previstos en esas estimaciones.

Los ámbitos que implican un alto grado de razonamiento y de complejidad o aquellos cuyas hipótesis y estimaciones tienen consecuencias significativas en el establecimiento de los estados financieros son:

• Los beneficios posteriores al empleo, en lo que concierne en particular al plan ASHI.

• La vida útil de los activos y su posible pérdida de valor.

• Las provisiones para contribuciones previstas.

• Las probabilidades de venta de las publicaciones en almacén.

• Ingresos aplazados de las notificaciones de redes de satélite.

## Nota 6 Tesorería y equivalentes de tesorería

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| En miles CHF | 31/12/2019 | 31/12/2018 |
|  |  |  |
| Cajas en CHF | 14 | 17 |
| Cajas en divisas | 107 | 72 |
| Cuentas postales en CHF | 842 | 843 |
| Cuentas corrientes bancarias en CHF | 27 607 | 25 695 |
| Cuentas corrientes bancarias en divisas | 23 211 | 25 444 |
| Cuentas a la vista en CHF | 127 070 | 109 754 |
|  |  |  |
| **Tesorería y equivalentes de tesorería** | **178 852** | **161 826** |

Los fondos en las cuentas bancarias y postales están remunerados al tipo de mercado. El valor justo de la partida tesorería es equivalente al valor contable.

Al 31 de diciembre de 2019, la UIT no disponía de línea de crédito. La utilización de la tesorería está sometida a las restricciones siguientes:

– Cuentas a la vista en favor de los fondos de pensiones de la UIT que funcionan como cajas cerradas desde la afiliación a la CCPPNU y a la Caja del Seguro para la Protección de la Salud del Personal por un valor de 6,4 millones CHF. Las cuentas a la vista también incluyen 120,6 millones. Habida cuenta de la política de intereses negativos del mercado financiero, este importe no puede invertirse en depósitos a corto plazo. Estos importes están pues depositados en cuentas corrientes con asociados con los que la UIT ha podido negociar topes de exención.

## Nota 7 Inversiones

Las inversiones a plazo fijo están remuneradas al tipo de mercado y se clasifican como instrumentos financieros a su justo valor según el superávit/déficit. El valor justo de la partida tesorería es equivalente al valor contable.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| En miles CHF | 31/12/2019 | 31/12/20187 |
| Inversiones a plazo | 33 329 | 48 996 |
| **Inversiones** | **33 329** | **48 996** |

El detalle de las inversiones a plazo por vencimiento (vencimiento restante), así como por divisa, se indica a continuación:

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| En miles según la divisa | 31/12/2019 | | | 31/12/2018 | | |
| CHF | USD | EUR | CHF | USD | EUR |
| Vencimiento |  |  |  |  |  |  |
| 0-3 meses | 10 000 | 19 012 | **–** | 10 000 | 12 312 | **–** |
| 4-6 meses |  | 4 000 |  |  | 18 500 |  |
| 7-9 meses |  |  |  |  | 8 000 |  |
| más de 9 meses |  |  |  | 10 000 |  |  |
| **Inversiones** | **10 000** | **23 012** | **–** | **10 000** | **38 812** | **–** |

Se ha podido efectuar un depósito en francos suizos en el Banco Nacional de Suiza, que concede a las organizaciones internacionales un umbral de 10 millones CHF sin intereses negativos.

## Nota 8 Cuentas por cobrar

Las cuentas por cobrar representan los ingresos por cobrar que los Estados Miembros, los Miembros de Sector y los Asociados se han comprometido a abonar a la UIT en el marco de las contribuciones anuales, la adquisición de publicaciones, las notificaciones de redes de satélite o facturas diversas. Las sumas adeudadas en concepto de contribuciones devengan intereses a partir del principio del cuarto mes de cada año financiero de la UIT. Ese interés está fijado en 3% anual durante los tres meses que siguen y en 6% anual a partir del principio del séptimo mes.

Las cuentas por cobrar no corrientes sin contraprestación representan créditos relacionados con planes de amortización de la deuda de ciertos miembros que se han comprometido a reembolsar esa deuda en el marco de un acuerdo que abarca varios ejercicios.

Las demás cuentas por cobrar representan los productos que no se han cobrado por los servicios relacionados con Telecom y las contribuciones voluntarias.

Conviene subrayar que, con la adopción de las normas NICSP, se ha observado una provisión del 100% para todos los atrasos, Cuentas Especiales de Atrasos y Cuentas Especiales de Atrasos suprimidas.

Tras el pago de un importe adeudado de 3,2 millones CHF, para el que se había creado una provisión en años anteriores, se ha reducido en consecuencia la provisión para deudas de dudoso cobro. Al final del año se contabilizaron sendos ajustes de 2,7 millones CHF del presupuesto ordinario y de 61 600 CHF para las deudas de dudoso cobro relacionadas con Telecom World 2019.

Los principales indicadores demuestran que la situación financiera de la Unión es sana, a pesar de las deudas de 12 o más meses de antigüedad (atrasos, Cuentas Especiales de Atrasos y Cuentas Especiales de Atrasos suprimidas) que ascendían a 39,8 millones CHF al 31 de diciembre de 2019 (39,7 millones CHF al 31 de diciembre de 2018).

La situación de los atrasos del presupuesto ordinario de la Unión al 31 de diciembre de 2019 figura en el Anexo C al presente documento.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| En miles CHF | 31/12/2019 | 31/12/2018 |
| Créditos corrientes con contrapartida | 7 518 | 7 288 |
| Provisión para pérdidas de créditos corrientes con contrapartida | –1 046 | –1,881 |
|  |  |  |
| **Créditos corrientes con contrapartida – Valor neto** | **6 471** | **5 407** |
| Créditos corrientes sin contrapartida | 125 881 | 109 812 |
| Provisión para pérdidas de créditos corrientes sin contrapartida | –37 566 | –24 456 |
|  |  |  |
| **Créditos corrientes sin contrapartida – Valor neto** | **88 315** | **85 356** |
| Créditos no corrientes con contrapartida | – | – |
| Provisión para pérdidas de créditos no corrientes con contrapartida | – | – |
|  |  |  |
| **Créditos no corrientes con contrapartida: Valor neto** | – | – |
| Créditos no corrientes sin contrapartida | 4 325 | 16 606 |
| Provisión para pérdidas de créditos no corrientes sin contrapartida | –4 325 | –16 606 |
|  |  |  |
| **Créditos no corrientes sin contrapartida: Valor neto** | – | – |

## Nota 9 Existencias

Las publicaciones comprenden las publicaciones destinadas a la venta y las publicaciones gratuitas. El material de oficina comprende el papel destinado a la impresión de publicaciones de la UIT, el economato, así como diversos consumibles.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| En miles CHF | 31/12/2019 | 31/12/2018 |
| Publicaciones valor bruto | 355 | 334 |
| Amortizaciones | –237 | –203 |
| **Publicaciones valor neto** | 117 | 131 |
| Recuerdos valor bruto | 133 | 139 |
| Amortizaciones | –85 | –88 |
| **Recuerdos valor neto** | 48 | 51 |
| Material de oficina valor bruto | 373 | 353 |
| Amortizaciones | 0 | 0 |
| **Material de oficina valor neto** | 373 | 353 |
| **Existencias – Valor neto** | **539** | **535** |

## Nota 10 Otras cuentas por cobrar

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| En miles CHF | 31/12/2019 | 31/12/2018 |
| Anticipos al personal | 1 784 | 1 762 |
| Cuenta corriente del PNUD | 486 | 428 |
| Yugoslavia | 1 189 | 1 189 |
| Provisión para crédito Yugoslavia | –1 189 | –1 189 |
| Impuestos anticipados | 2 152 | 1 872 |
| Pensiones | 220 | 236 |
| Intereses devengados | 1 894 | 356 |
| Cuentas acreedoras | 1 678 | 3 900 |
|  |  |  |
| **Otras cuentas por cobrar** | **8 213** | **8 534** |

La cuenta Anticipos al personal comprendía principalmente el abono del 97% de la asignación escolar de los hijos de funcionarios.

Los impuestos en origen comprenden los impuestos anticipados reembolsables por la Administración Federal de Contribuciones de la Administración suiza, así como los impuestos sobre los ingresos recobrables ante el Gobierno de los Estados Unidos de América. El saldo por recuperar de esa Administración asciende a 2,15 millones CHF a finales de 2019.

La deuda de la ex República Federal de Yugoslavia ha sido provisionada al 100%. Al día de hoy no se han regularizado los importes adeudados. La Unión está a la espera de una decisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas con respecto a la tramitación de esa deuda.

Las cuentas acreedoras representan esencialmente los gastos contabilizados por adelantado relativos al presupuesto de 2019.

## Nota 11 Propiedades y equipos

Los edificios de la UIT comprenden:

– Edificio de la Torre, rue de Varembé en Ginebra.

– Edificio Varembé, rue de Varembé en Ginebra.

– Extensión C y Cafetería, rue de Varembé en Ginebra.

– Edificio Montbrillant, rue de Varembé en Ginebra.

Para el primer estado financiero conforme a las NICSP, realizado en 2010, consultores externos independientes procedieron a una estimación del valor de los edificios. Este valor representaba el valor estimado de los edificios al finalizarse su construcción, así como el valor estimado de las renovaciones y reparaciones efectuadas desde la ocupación de los edificios, una vez deducida la amortización acumulada.

A continuación, se explican las variaciones del valor neto contable de las propiedades, planta y equipo, incluidos activos de escaso valor, durante el ejercicio de 2019.

Al mes de diciembre de 2019, ninguna propiedad o equipo garantizaba la deuda.

Cabe señalar que cada vez más equipos son de tipo móvil y que con frecuencia el personal trabaja a distancia. El seguimiento de estos equipos exige tiempo y recursos humanos, imposibles de atribuir en el plazo concedido.

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Categoría de activos** | **Edificios** | **Materiales y equipo** | **Mobiliarios y distribución** | **Material informático** | **Vehículos** | **Activos de escaso valor** | **Total** |
| **Coste al 1 de enero** | **124 877** | **2 073** | **1 683** | **8 542** | **259** | **15 084** | **152 518** |
| Adiciones | 77 | 14 | 24 | 457 | 37 | **977** | **1 585** |
| Donaciones |  |  |  |  |  |  |  |
| Cesiones |  | –41 |  | –18 |  | –586 | –645 |
| Pérdidas de valor |  |  |  |  |  | – | – |
| Reclasificaciones y correcciones | 47 |  |  |  |  | 14 | 61 |
| Reevaluaciones |  |  |  |  |  |  | – |
| **Coste al 31 de diciembre** | **125 000** | **2 046** | **1 707** | **8 981** | **296** | **15 488** | **153 518** |
| **Amortización al 1 de enero** | **30 219** | **2 029** | **1 604** | **7 746** | **212** | **15 084** | **56 893** |
| Imputados durante el año | 3 067 | 17 | 26 | 478 | 17 | **990** | **4 595** |
| Cesiones |  | –41 |  | –18 |  | –586 | –**645** |
| Pérdidas de valor |  |  |  |  |  |  | – |
| Reclasificaciones y correcciones |  |  |  |  |  |  | – |
| Reevaluaciones |  |  |  |  |  |  | – |
| **Amortización al 31 de diciembre** | **33 286** | **2 005** | **1 631** | **8 205** | **229** | **15 488** | **60 843** |
| **Valor contable neto al 1 de enero** | **94 657** | **44** | **79** | **797** | **48** | – | **95 624** |
| **Valor contable neto al 31 de diciembre** | **91 714** | **41** | **76** | **776** | **67** |  | **92 675** |

## Nota 12 Activos intangibles

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Categoría del activo | Desarrollo interno | Software | Software LVA | Total |
|  | **2019** | **2019** | **2019** |  |
| **Coste al 1 de enero** | **2 860** | **6 457** | **659** | **9 975** |
| Adiciones | 471 | 301 | 208 | 980 |
| Donaciones |  |  |  | – |
| Cesiones |  | –11 | –151 | –162 |
| Pérdidas de valor |  |  |  | – |
| Reclasificaciones y correcciones | 21 |  | 2 | 23 |
| Reevaluaciones |  |  |  | – |
| **Coste al 31 de diciembre** | **3 351** | **6 746** | **718** | **10 815** |
| **Amortización al 1 de enero** | **1 688** | **5 570** | **659** | **7 917** |
| Imputados durante el año | 507 | 450 | 210 | 1 167 |
| Cesiones |  | –4 | –151 | –155 |
| Pérdidas de valor |  |  |  | – |
| Reclasificaciones y correcciones |  |  |  | – |
| Reevaluaciones |  |  |  | – |
| **Amortización al 31 de diciembre** | **2 195** | **6 016** | **718** | **8 929** |
| **Valor contable neto al 1 de enero** | **1 172** | **886** | **–** | **2 058** |
| **Valor contable neto al 31 de diciembre anterior** | **1 156** | **730** | **–0** | **1 886** |

De conformidad con NICSP 31, se capitaliza la creación interna destinada a mejorar los servicios prestados a los Miembros, en particular en lo que concierne al acceso, gestión y archivo de los documentos de la Unión.

El software capitalizado es el software convencional y sus actualizaciones empleado por la Unión en sus actividades corrientes.

## Nota 13 Activos en construcción

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Categoría del activo | Activos en construcción | Otros en construcción | Total |
| **Coste al 1 de enero** | **1 326** | **983** | **2 309** |
| Adiciones | 2 671 | 293 | 2 965 |
| Donaciones |  |  | – |
| Cesiones |  |  | – |
| Pérdidas de valor |  |  | – |
| Reclasificaciones y correcciones | –49 | –34 | (83) |
| Reevaluaciones |  |  | – |
| **Coste al 31 de diciembre** | **3 948** | **1 242** | **5 190** |
| **Amortización al 1 de enero** |  | **–** | **–** |
| Imputados durante el año |  |  | **–** |
| Cesiones |  |  | **–** |
| Pérdidas de valor |  |  | **–** |
| Reclasificaciones y correcciones |  |  | **–** |
| Reevaluaciones |  |  | **–** |
| **Amortización al 31 de diciembre** | **–** | **–** | **–** |
| **Valor contable neto al 1 de enero** | **1 326** | **983** | **2 309** |
| **Valor contable neto al 31 de diciembre anterior** | **3 948** | **1 242** | **5 190** |

Se ha decidido presentar por separado los activos en construcción a fin de anticiparse al nuevo proyecto de construcción y permitir así un seguimiento transparente del proyecto durante la fase de construcción.

## Nota 14 Proveedores y otros acreedores

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| En miles CHF | 31/12/2019 | 31/12/2018 |
| Proveedores | 4 772 | 4 660 |
| Depósitos recibidos | 3 042 | 3 173 |
| Anticipos recibidos | 694 | 1 072 |
| **Proveedores y otros acreedores** | **8 508** | **8 905** |

El importe correspondiente a los proveedores se refiere esencialmente a facturas pendientes, cuentas de personal y comprobantes internos en espera de regularización por el PNUD.

Se han recibido depósitos para la tramitación de notificaciones de redes de satélite, así como para futuras adquisiciones o facturas de publicaciones. Esas sumas se devolverán a los beneficiarios o se utilizarán para pagar futuras facturas de tramitación de notificaciones de redes de satélite y publicaciones.

Las cuentas de la Unión registraron anticipos efectuados por los países anfitriones para la organización de eventos como la AR-19, la CMR-19 y el GSR 19. Una vez cerrados los eventos, el saldo restante se reembolsa a los países anfitriones de conformidad con los acuerdos firmados.

## Nota 15 Ingresos aplazados

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| En miles CHF | 31/12/2019 | 31/12/2018 |
| Contribuciones – Estados Miembros | 109 661 | 109 551 |
| Contribuciones – Miembros de Sector | 14 166 | 14 049 |
| Contribuciones – Asociados | 2 123 | 1 925 |
| Contribuciones – Instituciones Académicas | 381 | 376 |
| Publicaciones y varios | – | – |
| Notificaciones de redes de satélite | 3 097 | 3 614 |
| Otros | 5 000 | 2 000 |
| Contribuciones – Extrapresupuestarias | 1 263 | 4 759 |
| **Ingresos diferidos** | **135 642** | **136 273** |

En 2019 los ingresos aplazados de las contribuciones representaron los ingresos correspondientes a las contribuciones del año 2020. Los ingresos aplazados de las notificaciones de redes de satélites se refieren a las solicitudes preparadas a finales de 2019 que se publican en 2020. Los demás ingresos diferidos son los acuerdos de patrocinio facturados para el nuevo edificio que aún no se han abonado.

## Nota 16 Préstamos y otras deudas financieras

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| En miles CHF | Fecha de vencimiento | 31/12/2019 | 31/12/2018 |
| Importes inicialmente prestados por la FIPOI |  |  |  |
| 2 634 780 CHF – desde 1990 | 2020 | 102 | 204 |
| 19 627 590 – desde 1990 | 2039 | 8 856 | 9 299 |
| 45 427 250 – desde 2002 | 2051 | 29 074 | 29 982 |
| 2 000 000 – desde 2002 | 2051 | 1 280 | 1 320 |
| Proyecto de nuevo edificio |  | 5 637 | 2 387 |
| **Préstamos** |  | **44 949** | **43 193** |
| De los cuales a corto plazo |  | 1 493 | 1 493 |
| De los cuales a largo plazo |  | 43 456 | 41 699 |
| **Préstamos** |  | **44 949** | **43 193** |
| Prestamos – de los cuales a corto plazo |  | 1 493 | 1 493 |
| **Préstamos – corrientes** |  | **1 493** | **1 493** |
| Préstamos – de los cuales a largo plazo |  | 43 456 | 41 699 |
| **Préstamos – no corrientes** |  | **43 456** | **41 699** |

El préstamo otorgado para el nuevo edificio de la UIT empezará a reembolsarse tras la entrega final del nuevo edificio, es decir, en el mejor de los casos, a principios de 2026.

El valor actualizado de los préstamos al 31 de diciembre de 2019 fue de 25,2 millones CHF, y de 25,8 millones CHF al 31 de diciembre de 2018. La diferencia con respecto al valor bruto representa el valor actualizado del total de los intereses no abonados hasta el final de la duración del préstamo.

## Nota 17 Beneficios del personal

Los beneficios del personal son todos los beneficios que ofrece la UIT por los servicios prestados por sus empleados. Se contabilizan a medida que son adquiridos por los miembros del personal.

## 17.1 Beneficios del personal a corto plazo

Cifras al 31/12/2019

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| En miles CHF | Beneficios del personal – Corto plazo | | |
| Horas suplementarias | Vacaciones acumuladas | Total beneficios del personal – Corto plazo |
| **Saldo de apertura** | **39** | **148** | **187** |
| Incremento | 46 | 132 | 178 |
| Utilización durante el ejercicio | –39 | –7 | –46 |
| Disolución | – | –58 | –58 |
| Transferencias | – | –84 | –84 |
| Ganancias por cambios de divisas no realizadas | – | – | – |
| **Saldo de cierre** | **46** | **132** | **178** |

Las horas suplementarias se calculan conforme a las modalidades establecidas en el Reglamento de Personal, sobre la base de las condiciones y prácticas locales de las organizaciones del sistema común de las Naciones Unidas.

Las vacaciones acumuladas corresponden a los permisos acumulados en el ejercicio.

## 17.2 Beneficios del personal a largo plazo

Cifras al 31/12/2019

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Beneficios del personal a largo plazo | | | | |
| En miles CHF | ASHI | Pensiones | Instalaciones/ repatriación | Vacaciones acumuladas | Total beneficios del personal – largo plazo |
| **Saldo de apertura** | **552 240** | **54** | **12 341** | **8 777** | **573 412** |
| Incremento | 59 656 | – | 1 717 | 766 | 62 139 |
| Utilización durante el ejercicio | – | – | –558 | –187 | –745 |
| Disolución | – | – |  | –33 | –33 |
| Transferencia a/desde corto plazo | – | – | – | 84 | 84 |
| Ganancias por cambios de divisas no realizadas | – | – | – | – | – |
| **Saldo de cierre** | **611 896** | **54** | **13 500** | **9 407** | **634 857** |

Los beneficios a largo plazo son las prestaciones después del cese en el servicio que corresponden al Plan ASHI, las primas de repatriación, las vacaciones acumuladas y los compromisos relativos a los antiguos planes de pensión y caja de seguros para ciertos antiguos empleados de la UIT.

17.2.1 Evaluación actuarial de las prestaciones adeudadas después del cese en el servicio conforme al Plan ASHI

El importe de los compromisos ASHI se determina mediante un estudio actuarial anual realizado por un gabinete de consultoría independiente. La última evaluación se efectuó en enero de 2020 y determinó que los compromisos de la UIT en concepto de prestaciones por enfermedad después del cese en el servicio adeudados a los funcionarios que cumplen las condiciones ascendían a 611,89 millones CHF al 31 de diciembre de 2019. El estudio actuarial se llevó a cabo a partir de datos facilitados por la UIT.

17.2.2 Hipótesis y métodos de evaluación actuarial

En el marco de la evaluación de los compromisos relacionados con el Plan ASHI al 31 de diciembre de 2019 y de la contribución del ejercicio de 2019, la UIT valida las hipótesis y los métodos que utilizan los actuarios. Las hipótesis y los métodos utilizados para la evaluación que abarca el ejercicio de 2019 se describen a continuación.

|  |  |
| --- | --- |
| Tipo de descuento | 0,60% para 2019 y 1,20% para 2018. |
| Aumento de los costes médicos | 3,00% para 2019 con una disminución de 0,30% anuales para alcanzar 3,10%. |
| Rendimiento contable previsto de los activos | n/a para 2018. |
| Aumento de los sueldos | 3% más escala salarial estática de la CCPPNU para 2019. |
| Aumento de las pensiones | 2,50% para 2019 y 2018. |
| Coste anual medio estimado de las solicitudes de reembolso de gastos médicos en 2015 y variación en función de la antigüedad de los gastos médicos | El informe actuarial de 2019 se basa en el coste medio de las solicitudes de reembolso en CHF estimado al final del ejercicio de 2019 en una media por categorías de edad de 50, 55, 60, 65, 70, 75 y 80 años a respectivamente 3 487 CHF, 4 365 CHF, 5 472 CHF, 6 871 CHF, 8 641 CHF, 10 889 CHF y 13 743 CHF. |
| Gastos de administración | El coste administrativo anual se ha estimado en una media de 153 CHF por persona. |
| Mortalidad | La mortalidad se basa en los más recientes cuadros de mortalidad desglosada por sexos de las Naciones Unidas (febrero de 2020) sin mejora de la longevidad para los activos y jubilados con discapacidad, y con mejora de la longevidad estática hasta 2039 para los jubilados del servicio, las viudas y los viudos. El año de base es 2017, a partir del cual, y hasta 2039, se ha aplicado una escala de mejora generacional para los inactivos sanos actuales. |
| Valorización de los activos | La UIT ya no dispone de activos en los Fondos de Garantía al 31 de diciembre de 2019. |
| Tasa de invalidez | Varía en función de la edad y del sexo de los funcionarios de las categorías profesional y de servicios generales, y aumenta con la edad. La tasa se basa en el cuadro de invalidez de las Naciones Unidas comunicado en febrero de 2020. |
| Tasa de conversión de los derechos a prestaciones | Varía en función de la edad y de los años de servicio, ya que las solicitudes de conversión son más frecuentes en el primer año. |
| Rotación del personal | La tasa de cese de los empleados que abandonan las organizaciones consideradas en la evaluación varía en función de la edad y el sexo. |
| Tasa de jubilación | Para todo el personal la tasa de jubilación equivale a la tasa del mensaje del Grupo Especial de las Naciones Unidas de febrero de 2020. La tasa varía en función de la edad, los años de servicio y la categoría profesional. |
| Participación | 97,5% de los futuros jubilados optarán por la cobertura del ASHI. |
| Cobertura de los cónyuges | 75% y 25% de los jubilados de sexo masculino y femenino tienen un cónyuge que ha solicitado la afiliación al ASHI. Se supone que los hombres tienen cinco años más que sus cónyuges. |
| Método actuarial | Método de las unidades de crédito con prorrateo de servicio. El periodo de atribución comienza a los 45 años de edad a fin de reflejar el hecho de que los empleados deben tener como mínimo 55 años de edad y 10 años de servicio antes de poder acogerse al servicio. |
| Planteamiento OCI | Todas las ganancias/pérdidas se reconocen inmediatamente en su totalidad durante el año en que se generan, pero aparte de los beneficios y pérdidas, en el estado del resultado global (SoCI). |

Los funcionarios (y sus cónyuges, hijos a cargo y supérstites) que cesan en el servicio con 55 años de edad o más tienen derecho al seguro de enfermedad después del cese en el servicio si han trabajado por lo menos 10 años en la ONU o en una organización especializada, y si han estado asegurados por la Caja del Seguro de Salud del Personal (PCMS) durante los cinco años que anteceden inmediatamente al cese en el servicio. Las mismas prestaciones se aplican a los funcionarios acogidos a una pensión de invalidez de la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas. Ese régimen está financiado por las cotizaciones conjuntas de la UIT (2/3) y los asegurados (1/3).

Los Cuadros siguientes contienen informaciones y análisis suplementarios sobre los pasivos debidos a las indemnizaciones adeudadas a los empleados, calculados por los actuarios, así como la valorización de los activos del fondo. Se ha efectuado una actualización para obtener los importes al 31 de diciembre de 2019.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Importe de los compromisos correspondientes al Plan ASHI  al 31 de diciembre de 2019 y 2018 en el estado  de la situación financiera | En miles CHF 31/12/2019 | En miles CHF 31/12/2018 |
| Saldo al 31 de diciembre de 2019-2018 | *552 240* | *617 250* |
| Total de los gastos reconocidos en el Estado de resultados financieros | *78 357* | *28 548* |
| Pérdidas actuariales reconocidas en los activos netos | *–12 038* | *–87 277* |
| Contribuciones del ejercicio | *–6 663* | *–6 281* |
| Pérdidas/Ganancias por tipo de cambio no realizadas | *0* | *0* |
| Importe de los compromisos correspondientes al Plan ASHI al 31 de diciembre de 2019-2018 | *611 896* | *552 240* |

La obligación relativa a la ASHI a 31 de diciembre de 2019 asciende a 611,89 millones CHF. Este importante aumento con respecto a 2018 (552,240 millones CHF) se debe a la importante reducción de la tasa de descuento, que pasó del 1,2% en 2018 al 0,6% en 2019. La tasa de descuento utilizada para esta evaluación se determinó utilizando las curvas de rentabilidad de las obligaciones empresariales con una calificación AA de AON al 31 de diciembre de 2019.

A petición del auditor externo y con fines informativos se solicitó efectuar la valoración en función de las curvas de rentabilidad de las obligaciones del Gobierno de Suiza de AON. La tasa de descuento de las obligaciones del Gobierno de Suiza es del 0,2%, lo que generaría un aumento de la obligación del ASHI de unos 120 millones CHF.

La pérdida actuarial debida a la evolución de las estimaciones actuariales se contabiliza en los activos netos conforme al método OCI.

En el siguiente cuadro se muestra el importe neto de la obligación al final del ejercicio financiero.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Análisis de las pérdidas actuariales reconocidas en los activos netos | En miles CHF | |
|  | 31/12/2019 | 31/12/2018 |
| Obligaciones debidas a cambios de hipótesis | –12 038 | –98 029 |
| Obligaciones debidas a tendencias durante el periodo | – | 10 752 |
| Variación durante el periodo | **–12 038** | **–87 277** |
| Importe acumulado reconocido en los activos netos al 31 de diciembre | 270 389 | 282 427 |

En el Cuadro siguiente se presenta un estudio de gasto o crédito de pérdidas y ganancias al final del ejercicio financiero.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Importes contabilizados en el Estado de resultados financieros | En miles CHF | |
|  | 31/12/2019 | 31/12/2018 |
| Actualización de los compromisos e importe de las contribuciones del ejercicio |  |  |
| Coste de los servicios prestados | 21 759 | 23 025 |
| Costes de servicio anteriores | 50 029 |  |
| Carga financiera | 6 569 | 5 523 |
| Rendimiento previsto de los activos relacionados  con el Plan ASHI | 0 | 0 |
| Total | 78 357 | 28 548 |

Sobre la base de una recomendación del Comité de Gestión del Seguro Médico de abandonar CIGNA y unirse a la Sociedad de Seguros Mutuos del Personal de las Naciones Unidas (UNSMIS), el Secretario General tomó la decisión de adherirse al plan médico de la UNSMIS a partir del 1 de enero de 2020. Este plan reúne a varias organizaciones y organismos especializados de las Naciones Unidas con base en Ginebra, e incluye al personal de la Oficina de las Naciones Unidas, el ACNUR y la OMM. Este nuevo plan médico se ha tenido en cuenta a la hora de valorar el ASHI en 2019 y de ahí la revalorización del coste de servicio.

Para adherirse al plan médico del UNSMIS en enero de 2020, la UIT tuvo que contribuir al fondo de reserva del mismo con miras a una ecualización. La contribución, acordada al nivel de 19,53 millones USD, se pagó a comienzos de 2020 con cargo al fondo de garantía del PCSM.

Además, se pagará una contribución extraordinaria al fondo de reserva cada año durante 13 años, comenzando en 2020. La contribución extraordinaria tiene como finalidad compensar la repercusión del ingreso de la población de la UIT en el plan y representa un importe total de 22,53 millones USD repartidos a lo largo de 13 años.

17.2.3 Plan ASHI, estimaciones de los costes para el ejercicio 2019

Un aumento de 1% de la tasa de evolución de los cuidados de salud entrañaría un aumento de los costes e intereses de 11 885 millones CHF y una consecuencia en la obligación en concepto de prestaciones definidas de 167 696 millones CHF. Una disminución de 1% entrañaría una disminución de 8 454 millones CHF de los costes e intereses y de 127 906 millones CHF de la obligación en concepto de prestaciones definidas.

17.2.4 Repatriación

Tienen derecho, en principio, a un subsidio de repatriación los funcionarios a quien la Unión está obligada a repatriar. El Secretario General determinará las condiciones detalladas de pago del subsidio y las definiciones pertinentes, así como las pruebas requeridas del traslado del domicilio.

La duración de servicio, el sueldo de base y las eventuales asignaciones de idiomas se han tenido en cuenta en el cálculo del importe total de la obligación al 31 de diciembre de 2019. Las hipótesis económicas adoptadas son un tipo de descuento de 0,6% (1,2% en 2018) y una tasa de aumento de los sueldos de 3% (3,5% en 2018). En la evaluación de 2019, las hipótesis del estudio actuarial sobre el subsidio de repatriación se han armonizado con las hipótesis de la ASHI.

17.2.5 Pago del subsidio de repatriación

El pago del subsidio de repatriación se rige por las condiciones y definiciones mencionadas en el Reglamento y Estatutos del Personal. En diciembre de 2019, la provisión ascendía a 13,33 millones CHF frente los 12,16 millones CHF de 2018. Este aumento puede explicarse por la bajada de la tasa de descuento del 1,2% al 0,6%, pero también por la cancelación de la reducción del salario base del personal de la categoría profesional (reducción media del 6%) de conformidad con la decisión 4137 del TAOIT.

Esta provisión se alimenta con una detracción del 1% de la remuneración de los funcionarios que no son contratados para conferencias y otros periodos de corta duración.

Un gabinete de asesores independientes efectúa cada año una evaluación actuarial conforme a las normas NICSP.

17.2.6 Beneficios del personal con relación al plan de pensiones del personal de las Naciones Unidas

La UIT participa en la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas (la "Caja"), creada por la Asamblea General de las Naciones Unidas para dar a sus empleados las prestaciones de jubilación, deceso, discapacidad y demás prestaciones conexas. La Caja es un régimen multiempleadores con capitalización y prestaciones definidas. Como se especifica en el Artículo 3(b) de los Estatutos de la Caja, en ella pueden participar los organismos especializados y otras organizaciones internacionales e intergubernamentales participantes en el sistema común de salarios, prestaciones y otras condiciones de servicio de las Naciones Unidas y sus organismos especializados.

La Caja expone a las organizaciones participantes a riesgos actuariales asociados con los empleados activos y jubilados de las demás organizaciones participantes en la Caja, por lo que no se dispone de una base fiable y coherente para la atribución de compromisos, activos y costes a cada una de las organizaciones que participan en la Caja. La UIT y la Caja, al igual que las demás organizaciones participantes en la Caja, no pueden identificar con suficiente fiabilidad a efectos contables la parte de los compromisos de prestaciones, de activos y de costes asociados con el plan que corresponden a la UIT. Por tanto, la UIT considera el plan como un plan de contribuciones definidas conforme con los requisitos de NICSP 39, Beneficios a los Empleados. Las contribuciones de la UIT a la Caja durante el ejercicio financiero se contabilizan como gastos en el Estado de resultados financieros.

Los Estatutos de la Caja estipulan que el Comité de Pensiones debe encomendar, al menos una vez cada tres años, a una empresa de consultoría actuarial la elaboración de una valoración actuarial de la Caja. El Comité de Pensiones suele convenir en la realización de la valoración actuarial cada dos años utilizando el Método Open Group Aggregate. El principal objetivo de la valoración actuarial es determinar si los activos actuales y futuros estimados de la Caja bastarán para cumplir con sus compromisos.

La UIT tiene la obligación de abonar a la Caja su cotización obligatoria al tipo fijado por la Asamblea General de las Naciones Unidas (actualmente se sitúa al 7,9% para los participantes y al 15,8% para las organizaciones afiliadas), más la parte correspondiente a cualquier pago exigido en concepto de cobertura de los déficit de conformidad con el Artículo 26 de los Estatutos de la Caja de Pensiones. Las sumas destinadas a cubrir el déficit sólo se pagan si la Asamblea General de las Naciones Unidas decide invocar la disposición del Artículo 26, después de determinar que el pago de esas sumas es necesario partir de la evaluación de la suficiencia actuarial de la caja en la fecha de la evaluación. Cada organización afiliada aporta una cuantía proporcional al total de sus contribuciones abonadas durante los tres años precedentes a la fecha de la evaluación.

La última valoración actuarial de la Caja data del 31 de diciembre de 2017 y se está realizando la valoración al 31 de diciembre de 2019. Para los estados financieros de 2018 de la Caja se utilizaron los datos de participación entre el 31 de diciembre de 2017 y el 31 de diciembre de 2018.

La evaluación actuarial al 31 de diciembre de 2017 hizo que la relación entre activos y pasivos actuariales fuese del 139,2%, suponiendo que no se procederá a ajustar las pensiones en el futuro. Esta relación era del 102,7% cuando se tomaba en consideración el actual sistema de ajuste de las pensiones.

Una vez evaluada la suficiencia actuarial de la Caja, la consultoría actuarial llegó a la conclusión de que, al 31 de diciembre de 2017, no era necesario invocar el Artículo 26 de los Estatutos de la Caja para cubrir el déficit puesto que el valor actuarial de los activos supera el valor actuarial de todos los compromisos contraídos por la Caja. Además, el valor de mercado de los activos también supera el valor actuarial de todos los compromisos contraídos en la fecha de valoración. En el momento de elaboración de este Informe, la Asamblea General no ha invocado el Artículo 26.

De invocarse el Artículo 26 por deficiencias actuariales, ya sea durante el ejercicio en curso o por la supresión del plan de pensiones de la Caja, el pago de los déficit exigido a cada organización miembro será proporcional a las contribuciones de cada organización al total de las contribuciones abonadas a la Caja durante los tres años precedentes a la fecha de valoración. El total de las contribuciones abonadas a la Caja durante los tres años precedentes (2016, 2017 y 2018) asciende a 7 131,56 millones USD, de los cuales la UIT ha aportado el 0,35%.

En 2019 las contribuciones a la Caja ascendieron a 25,1 millones USD (23,7 millones USD en 2018). Las contribuciones previstas para 2020 rondan los 25 millones USD.

Previa recomendación positiva del Comité de Pensiones, la Asamblea General de las Naciones Unidas puede acordar el cese de la participación en la Caja. Se abonará a la antigua organización miembro una parte proporcional de los activos totales del Fondo en la fecha de terminación en beneficio exclusivo del personal participante en la Caja hasta esa fecha, de conformidad con el acuerdo mutuo al que lleguen la organización y la Caja. El Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas determinará esa cantidad a partir de la valoración actuarial del activo y el pasivo de la Caja en la fecha de cese; no se incluye en la cuantía la parte de los activos que supere el pasivo.

La Junta de Auditores de las Naciones Unidas efectúa anualmente una auditoría de la Caja y rinde informe al Comité de Pensiones de la Caja y a la Asamblea General de las Naciones Unidas. La Caja publica trimestralmente informes sobre sus inversiones, que puede consultarse en la página de la Caja: [www.unjspf.org](https://www.unjspf.org/).

Las cifras siguientes proceden de los expedientes y de la contabilidad de la Unión.

Estado al 31 de diciembre de 2019  
Número de participantes al 31 de diciembre de 2019

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Participantes afiliados al 31/12/2018 | Nuevos participantes | Transferencias | | Jubilaciones | Participantes afiliados al 31/12/2019 |
| a la UIT | a otra organización |
| 695 | 47 | 0 | 1 | 26 | 715 |

Número de prestaciones realizadas durante el ejercicio financiero   
al 31 de diciembre de 2019

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Pensiones de jubilación | Pensiones de invalidez | Pensiones de viudedad | Pensiones de hijos | Otras prestaciones |  | |
| Pensiones diferidas | TOTAL |
| 817 | 37 | 203 | 66 | 0 | 107 | 1 230 |

Recapitulación de las contribuciones abonadas a la caja para el periodo   
comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre 2019  
Dólares de Estados Unidos

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Tipo de contribución | Contribuciones normales | Contribuciones por validación de servicio | Contribuciones voluntarias | | Total |
| Contribuciones de los participantes | 8 332 114 | 15 185 | 98 158 | 8 445 458 | |
| Contribuciones de la Unión | 16 664 229 | 30 370 |  | 16 694 599 | |
| **Total** | **24 996 343** | **45 555** | **98 158** | **25 140 056** | |

Obligaciones relativas a otras prestaciones al personal

Antes de la constitución y afiliación de la UIT a la CCPPNU y a la Caja de Seguro del Personal, la UIT había creado unos fondos para ofrecer prestaciones de jubilación, viudedad, invalidez o seguro médico a los miembros del personal. Los fondos creados por la UIT funcionan en caja cerrada desde su afiliación a las Cajas mencionadas. Las obligaciones se indican en el pasivo a largo plazo. Se han establecido convenios entre los fondos de la UIT y la Unión a fin de garantizar su financiación.

En 2019, la Unión no consideró útil solicitar un nuevo estudio actuarial para esta Caja de Seguros del personal. Al 31 de diciembre de 2019 no cambia la provisión para los compromisos resultantes de las rentas en curso de los antiguos funcionarios de la Caja de Seguros del Personal de la UIT, reconocidos en 2010, que se eleva a 54 000 CHF.

## Nota 18 Provisiones

Las provisiones para riesgos y cargas comprenden la provisión para litigios, que representa la evaluación, a la fecha de cierre, de las obligaciones futuras ligadas a un acontecimiento pasado a título de los diversos litigios en que la UIT es parte interesada pero también el coste medio de los gastos administrativos de cada caso presentado al tribunal.

La provisión destinada a las notificaciones de redes de satélites (NRS) representa el importe que las administraciones pueden solicitar a título de gratuidad de la publicación anual. Esta provisión se ha utilizado completamente durante el ejercicio.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Provisión | | | | |
| En miles CHF | NRS | Litigios | TOTAL |
| **Saldo de apertura** | **604** | **6 228** | **6 832** |
| Incremento | 545 | 29 | 573 |
| Utilización durante el ejercicio | –162 | –3 857 | –4 018 |
| Disolución | –443 | –2 218 | –2 661 |
| Transfer |  |  |  |
| Ganancia por operaciones de cambio de divisas no realizadas |  |  |  |
| **Saldo de cierre** | **545** | **182** | **727** |

## Nota 19 Otras deudas

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| En miles CHF | 31/12/2019 | 31/12/2018 |
| Cuentas pagaderas | 4 156 | 2 511 |
| Varios de personal | 754 | 651 |
| Recepción de bienes/Facturas | 21 | 21 |
| PNUD | – | 12 |
| **Otras deudas** | **4 931** | **3 195** |

## Nota 20 Fondos extrapresupuestarios asignados y no asignados

De conformidad con la norma NICSP 23, el saldo de los fondos al cierre representa los fondos recibidos y no gastados todavía. Los saldos se indican en el apartado correspondiente del balance, y los movimientos de fondos se muestran en el siguiente Cuadro, donde se detalla si están o no asignados a un proyecto financiado por la UIT o por terceros.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Miles de CHF | Fondos de terceros asignados | Fondos de terceros en espera de asignación | Total de fondos de terceros | Fondos propios asignados a proyectos extrapresupuestarios |
| **Saldo al 31/12/2018** | 31 034 | 2 790 | **33 824** | **5 614** |
| Incremento | 13 139 | 1 125 | **14 264** | 1 510 |
| Disminución | –9 033 | –731 | **–9 764** | –1 789 |
|  |  |  |  |  |
| **Saldos de cierre al 31/12/2019** | 35 141 | 3 184 | **38 325** | **5 335** |

Hay un ascenso de los fondos de terceros que se debe a que las contribuciones externas han aumentado como consecuencia de los diversos acuerdos concluidos en 2019. También hay un ligero aumento de la ejecución global de proyectos financiados con fondos para fines específicos.

El aumento de los fondos de terceros en espera de atribución se debe principalmente a la finalización de varios proyectos y a la transferencia de los saldos a las cuentas de tránsito. Por consiguiente, el total de los fondos de terceros aumentó en 2019 (38 325 CHF) en comparación con 2018 (33 824 CHF).

Hay una ligera disminución del total de fondos propios de la UIT asignados a proyectos. En 2019 se finalizaron muchos proyectos y los saldos se transfirieron a las diversas cuentas de tránsito. También se efectuaron algunas transferencias del FDTIC y las asignaciones presupuestarias de la UIT.

## Nota 21 Ingresos

En el siguiente Cuadro se presentan las contribuciones efectivamente contabilizadas en el ejercicio de 2019.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| En miles CHF | 2019 | 2018 |
| Contribuciones de los Estados Miembros | 109 869 | 108 597 |
| Contribuciones de los Miembros de Sector | 14 173 | 14 219 |
| Contribuciones de los Asociados | 2 054 | 1 787 |
| Contribuciones de Instituciones Académicas | 390 | 358 |
| Contribuciones de conferencias | – | 230 |
| **Contribuciones previstas** | **126 485** | **125 191** |

En su reunión de 2017, el Consejo aprobó en su Resolución 1387 el presupuesto de la Unión para el ejercicio 2018/2019.

El Consejo fijó el importe de la unidad contributiva de los Estados Miembros en 318 000 CHF para 2018 y 2019, sobre la base de 334 1/2 unidades. En esa misma Resolución, se fija en 63 600 CHF el importe de la unidad contributiva de los Miembros de Sector para 2016 y 2017, es decir, 1/5 de la unidad contributiva de los Estados Miembros. La contribución financiera de los Asociados se fijó de la siguiente manera: 10 600 CHF para los Asociados participantes en los trabajos del UIT‑R y el UIT-T, 3 975 CHF para los Asociados participantes en los trabajos del UIT-D, y 1 987,50 CHF para los Asociados participantes en los trabajos del UIT-D procedentes de países en desarrollo. La contribución financiera de Instituciones Académicas, universidades y sus establecimientos de investigación asociados está fijada como sigue: 3 975 CHF para los países desarrollados y 1 987,50 CHF para los países en desarrollo que participan en los trabajos de los tres Sectores.

El aumento de los ingresos por contribuciones previstas asciende a 126,48 millones CHF en 2019, en comparación con 125,19 millones CHF en 2018, y puede explicarse por la modificación de la clase contributiva de Kuwait (de 3 a 5 unidades), Irak (de 1/4 a 1 unidad) y Qatar (de 1 a 2 unidades). También cabe señalar que las contribuciones de los Asociados han aumentado un 15%.

## Nota 22 Ingresos

Contribuciones voluntarias

Las contribuciones voluntarias son fuentes de financiación procedentes de terceros para ayudar a la Unión en la puesta en marcha de proyectos de desarrollo a favor de los países considerados por las Naciones Unidas como menos adelantados. En 2019 el total de las contribuciones voluntarias ascendió a 10,4 millones CHF (frente a 7,1 millones CHF en 2018).

Otros ingresos de explotación

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| En miles CHF | 2019 | 2018 |
| Ingresos extrapresupuestarios | 7 181 | 5 844 |
| Venta de publicaciones | 15 614 | 13 965 |
| Notificación de redes de satélite | 12 083 | 19 070 |
| UIFN/UIPRN-UISC | 131 | 905 |
| Memorándum de Entendimiento GMPCS | 2 | 8 |
| Recuperación – Publicaciones | 9 | 14 |
| Otros ingresos | 4 346 | 2 222 |
| **Otros ingresos de explotación** | **39 366** | **41 930** |

En otros ingresos de explotación se incluyen principalmente las actividades de recuperación de costes. La UIT aplica el principio de la recuperación de costes al registro de los números universales del servicio internacional de llamada gratuita (UIFN), el Memorándum de Entendimiento sobre comunicaciones personales mundiales por satélite (GMPCS‑MoU) y la venta de publicaciones. Los ingresos en concepto de apoyo a proyectos se incluyen en la compensación entre fondos a fin de obtener una visión global del rendimiento financiero de la Unión.

En 2019, el total de otros ingresos de explotación se redujo un 9%, situándose en 39,3 millones CHF. Esto puede explicarse por la reducción de ingresos en concepto de venta de publicaciones y, concretamente, al particular calendario previsto para las importantísimas publicaciones de servicios marítimos del UIT-R, pero también al inferior número de notificaciones de redes de satélites debido a la CMR-19, que hizo que los operadores retrasaran sus solicitudes.

Ingresos financieros

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| En miles CHF | 2019 | 2018 |
| Intereses devengados por las inversiones | 926 | 748 |
| Ganancias realizadas por operaciones de cambio de divisas | 24 | 23 |
| Ganancia por operaciones de cambio de divisas no realizadas | 9 079 | 475 |
| **Ingresos financieros** | **10 030** | **1 245** |

La situación del mercado financiero en francos suizos y euros se mantuvo en 2019. Sin embargo, la UIT garantizó todos los fondos y no se aplicaron intereses negativos al efectivo en francos suizos. El aumento de los tipos en USD en 2019 ha generado un mejor rendimiento de las inversiones en USD, lo que explica el aumento de los ingresos devengados por las inversiones. Las ganancias por operaciones de cambio de divisas no realizadas no se consideran ingresos presupuestarios, pero han de tenerse en cuenta en la revalorización del balance al final del ejercicio.

## Nota 23 Gastos

Gastos de personal

Los gastos de personal cubren todas las remuneraciones abonadas a los titulares de puestos permanentes y al personal contratado para las conferencias o acogido a contratos de corta duración, como sueldo base, ajuste por lugar de destino, asignación de idiomas, asignación de no residencia, asignación familiar y horas suplementarias, así como otros gastos de personal.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| En miles CHF | 2019 | 2018 |
| Salarios y asignaciones | 95 756 | 93 577 |
| Otros gastos de personal | **108 186** | **55 229** |
| Instalación y repatriación | 2 295 | 519 |
| Asignación escolar | 3 201 | 3 443 |
| Vacaciones en el país de origen | 1 000 | 1 056 |
| Vacaciones acumuladas | 1 208 | 702 |
| Seguro de salud y accidentes | 10 934 | 11 181 |
| Contribuciones a la CCPPNU | 17 259 | 15 994 |
| Otros gastos | 596 | 3 985 |
| Ajuste ASHI | 71 694 | 18 214 |
| **Gastos de personal** | **203 942** | **148 806** |

Los gastos de personal globalmente han aumentado debido al ajuste del ASHI. Podemos señalar un aumento de los salarios y las asignaciones del 3%, que se explica por la Decisión 4137 del TAOIT, que cancela la reducción salarial del personal de la categoría profesional. Hasta agosto de 2019 se utilizó la provisión creada en 2018 para abonar retroactivamente los salarios y, a partir de septiembre de 2019, se aplicó al presupuesto la nueva escala salarial. Se actualizó el presupuesto de 2019 con la nueva escala salarial empleando la provisión creada en 2018.

Gastos de misión

Los gastos de misión comprenden los desplazamientos de expertos y funcionarios enviados en misión o que participan en conferencias y reuniones. El total de gastos de misión aumentó, pasando de 6,7 millones CHF en 2018 a 7,7 millones CHF en 2019. Este aumento puede explicarse por el aumento del 17% del número de misiones gestionadas (2737 en 2019 y 2339 en 2018).

Servicios por contrata

Entran en esta categoría todos los emolumentos, honorarios y gastos abonados a empresas de consultoría en el marco de acuerdos y disposiciones contractuales. También se cuentan en esta categoría los contratos de servicios especiales, los gastos generados por cursos de idiomas como parte de la formación profesional y los costes de los servicios subcontratados. Los servicios por contrata ascendieron a 13,8 millones CHF en 2019 (frente a 12,6 millones en 2018). En la presentación de la información sectorial (Nota 24) se detalla esta situación.

Arrendamiento y mantenimiento de locales y equipos

Corresponde a esta categoría el arrendamiento de salas de conferencia y de reunión, de almacenes y de plazas de aparcamiento, de equipos informáticos y otro material de oficina. Se incluye asimismo el mantenimiento de los edificios, zonas ajardinadas, vehículos, equipos técnicos e informáticos, así como los seguros contra incendios, inundaciones y daños varios. Los gastos de arrendamiento y mantenimiento de equipos ascendieron a 4,1 millones CHF en 2019 (3,9 millones CHF en 2018).

Material y mobiliario de oficina, gastos de franqueo, telecomunicaciones y servicios

En la categoría de material y materiales de oficina se cuentan los artículos de oficina, materiales para impresoras, formularios, tarjetas, revistas, libros y encuadernaciones, material informático y programas informáticos que no forman parte del activo. Los gastos en material y artículos de oficina ascendieron a 3,8 millones CHF en 2019 (4,5 millones CHF en 2018). Los gastos de franqueo, telecomunicaciones y servicios ascendieron a 1,6 millones CHF en 2019 (frente a 1,7 millones CHF en 2018).

Otros gastos

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| En miles CHF | 2019 | 2018 |
| Gastos de Auditoría Externa | 108 | 135 |
| Participación en los gastos de las Naciones Unidas | 664 | 660 |
| Gastos jurídicos | 29 | 3 209 |
| Ajuste de provisiones y otros gastos | –390 | –4 072 |
| **Otros gastos** | **411** | **–67** |

Estos gastos corresponden a la Auditoría Externa anual reglamentaria de los libros y cuentas de la UIT efectuada por el Tribunal de Cuentas de Italia (Corte dei Conti), así como a la participación de la Unión en los Comités y Servicios interorganismos de la Organización de las Naciones Unidas, tales como la Dependencia Común de Inspección, el Comité de Alto Nivel de las Naciones Unidas sobre la gestión y la Oficina interorganismos para los sistemas informáticos.

Los gastos jurídicos comprenden los costes jurídicos que representan las provisiones para riesgos y gastos de los diversos litigios en los cuales la UIT es parte interesada, así como el coste medio de los gastos administrativos de cada caso presentado al tribunal.

El "Ajuste de provisiones y otros gastos" resultó esencialmente de la disolución de la provisión de deudas de dudoso cobro, gracias al pago de las sumas atrasadas.

Gastos financieros

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| En miles CHF | 2019 | 2018 |
| Gastos bancarios | 225 | 207 |
| Pérdidas realizadas por operaciones de cambio de divisas | 65 | 84 |
| Pérdidas por operaciones de cambio de divisas no realizadas | 3 389 | 329 |
| **Gastos financieros** | **3 679** | **621** |

Las pérdidas por operaciones de cambio de divisas realizadas y no realizadas proceden esencialmente de la reevaluación de las partidas en divisas al cierre anual. Esta reevaluación se revierte a 1 de enero del año siguiente.

## Nota 24 Información sectorial – Estado de resultados financieros 2019

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **En miles CHF** | **Scrt. Gen.** | **Sector Radioc.** | **Sector Norm. Telec.** | **Sector Desarr. Telec.** | **No atribuible a un segmento** | **Total de fondos 1000+1010** | **Fondos para el nuevo edificio** | **Provisión del nuevo edificio** | **Caja  Seguro** | **Contrb.** **volunt.** | **FIT** | **FDTIC** | **PNUD** | **TELECOM** | **Compensación entre fondos** | **Total** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **INGRESOS** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Contribu. previstas |  | 6 565 | 8 161 | 1 500 | 110 259 | **126 485** | – | – | – | – | – | – | – | – | – | **126 485** |
| Contribu. voluntarias. | – | – | – | – | 1 | **1** | – | – | – | 3 740 | 6,603 | 566 | –453 | – | – | **10 456** |
| Publicaciones | – | – | – | – | – | **–** | – | – | – | – | – | – | – | – | – | **–** |
| Recup. de costes | 1 585 | 27 507 | 141 | 110 | 881 | **30 224** | – | – | – | – | – | – | – | – | –1 971 | **28 253** |
| Otros ingresos | 47 | 178 | 1 | 1 | 1 104 | **1 332** | – | 3 040 | – | 116 | 132 | – | – | 6 908 | –415 | **11 113** |
| Ingresos financieros | – | – | – | 1 | 9 940 | **9 942** | – | – | – | 12 | 709 | 110 | 96 | 2 | – | **10 871** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Total de ingresos** | **1 632** | **34 250** | **8 304** | **1 612** | **22 184** | **167 983** | – | **3 040** | – | **3 867** | **7 443** | **675** | –**357** | **6 910** | –**2 385** | **187 177** |
| **GASTOS** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Gastos de personal | 66 704 | 25 865 | 11 662 | 21 543 | 71 694 | **197 468** | – | – | 17 | 1 394 | 2 490 | – | – | 2 574 | – | **203 942** |
| 30 | 46 326 | 19 723 | 8 811 | 15 787 | – | **90 647** | – | – | – | 1 112 | 2 010 | – | – | 1 987 | – | **95 756** |
| 31 | 20 378 | 6 142 | 2 851 | 5 756 | 71 694 | **106 821** | – | – | 17 | 282 | 480 | – | – | 586 | – | **108 186** |
| Gastos de misión | 943 | 1 150 | 986 | 2 512 | 19 | **5 609** | – | – | – | 405 | 1 500 | – | – | 253 | – | **7 767** |
| Servicios por contrata | 5 854 | 397 | 531 | 2 399 | 546 | **9 727** | 5 | – | – | 1 303 | 1 518 | – | – | 1 269 | – | **13 821** |
| Arrendamiento y mantenimiento de locales y equipos | 3 285 | 103 | 55 | 86 | 36 | **3 565** | – | – | – | 381 | – | – | – | 229 | – | **4 175** |
| Material y mobiliario de oficina | 1 513 | 497 | 164 | 315 | 35 | **2 523** | 3 | – | – | 305 | 823 | – | – | 161 | – | **3 816** |
| Amortizaciones | – | – | – | – | 4 452 | **4 452** | – | – | – | 105 | 13 | – | – | – | – | **4 570** |
| Gastos de franqueo, telecomunicaciones y servicios | 1 218 | 162 | 41 | 127 | 21 | **1 570** | – | – | – | – | 39 | – | – | 10 | – | **1 619** |
| Auditoría de cuentas y contribuciones interorganizaciones | 724 | – | – | 48 | – | **772** | – | – | – | – | – | – | – | – | – | **772** |
| Otros gastos | 82 | 8 | 7 | 48 | 704 | **850** | – | – | – | 3 | 447 | – | – | 1 566 | –2 385 | **480** |
| Gastos financieros | 107 | 17 | 12 | 48 | 809 | **992** | 1 | 1 | – | 530 | 1 896 | 605 | –357 | 12 |  | **3 679** |
| **Total de gastos** | **80 430** | **28 199** | **13 458** | **27 125** | **78 316** | **227 528** | **8** | **1** | **17** | **4 425** | **8 724** | **605** | –**357** | **6 075** | –**2 385** | **244 640** |
| **Superávit (déficit) del ejercicio** | –**78 799** | **6 052** | –**5 154** | –**25 513** | **43 868** | –**59 546** | –**8** | **3 039** | –**17** | –**557** | –**1 281** | **71** | – | **836** | – | –**57 463** |

**Información sectorial – Estado de resultados financieros 2018**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **En miles CHF** | **Scrt. Gen.** | **Sector Radioc.** | **Sector Norm. Telec.** | **Sector Desarr. Telec.** | **No atribuible a un segmento** | **Total de fondos 1000+1010** | **Fondos para el nuevo edificio** | **Provisión para el nuevo edificio** | **Caja**  **Seguro** | **Contrb.** **volunt.** | **FIT** | **FDTIC** | **PNUD** | **TELECOM** | **Compensación entre fondos** | **Total** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **INGRESOS** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Contribuciones previstas | 230 | 6 706 | 7 747 | 1 552 | 108 955 | **125 191** |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **125 191** |
| Contribuciones voluntarias |  |  |  |  | 1 | **1** |  |  |  | 2 006 | 5 155 | – | – | – |  | **7 161** |
| Publicaciones | 34 | 13 616 | 34 | 173 | 7 | **13 865** |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **13 865** |
| Recuperación de costes | 1 008 | 19 070 | 913 | 4 | 887 | **21 881** |  |  |  |  |  |  |  |  | –1 884 | **19 997** |
| Otros ingresos | 48 | 104 | 2 | 13 | 2 845 | **3 012** |  | 95 |  | 0 | 78 |  |  | 5 743 |  | **7 928** |
| Ingresos financieros | 0 | 0 | 0 | 1 | 852 | **853** |  |  |  | 1 | 308 | 72 |  | 10 |  | **1 245** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Total de ingresos** | **1 320** | **39 497** | **8 696** | **1 744** | **113 546** | **164 804** | – | **95** | – | **2 007** | **5 541** | **72** | – | **5 753** | **–1 884** | **176 389** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **GASTOS** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Gastos de personal | 64 868 | 23 113 | 11 417 | 21 448 | 22 267 | **143 113** | 171 |  | 19 | 877 | 1 787 | – | – | 2 838 |  | **148 806** |
| 30 | 46 210 | 17 937 | 8 847 | 16 270 | – | **89 264** | 133 |  |  | 710 | 1 293 | – |  | 2 177 |  | **93 577** |
| 31 | 18 658 | 5 176 | 2 570 | 5 177 | 22 267 | **53 849** | 39 |  | 19 | 167 | 494 | – |  | 661 |  | **55 229** |
| Gastos de misión | 1 094 | 1 064 | 950 | 2 278 | 51 | **5 438** | – |  |  | 313 | 813 | – |  | 138 |  | **6 702** |
| Servicios por contrata | 4 866 | 330 | 532 | 2 133 | 526 | **8 386** | 1 |  |  | 1 005 | 1 871 | – |  | 1 428 |  | **12 692** |
| Arrendamiento y mantenimiento de locales y equipos | 3 393 | 44 | 96 | 97 | 87 | **3 718** | – |  |  | 35 | 21 | – |  | 198 |  | **3 971** |
| Material y mobiliario de oficina | 1 352 | 269 | 175 | 644 | 121 | **2 560** | 15 |  |  | 259 | 1 568 | – |  | 106 |  | **4 509** |
| Amortizaciones | – | – | – | – | 4 372 | **4 372** | – |  |  | 111 | 14 | – |  | – |  | **4 497** |
| Gastos de franqueo, telecomunicaciones y servicios | 1 389 | 179 | 56 | 140 | – | **1 764** | – |  |  | 0 | 4 |  |  | 5 |  | **1 773** |
| Auditoría de cuentas y contribuciones interorganizaciones | 759 | – | – | 37 | – | **796** | – |  |  | – | – | – |  | – |  | **796** |
| Otros gastos | 36 | 53 | 7 | 74 | 5 | **176** | – |  |  | – | 426 | – |  | 1 282 | –1 884 | **–1** |
| Gastos financieros | 113 | 16 | 13 | 35 | 379 | **557** | 0 |  |  | 11 | 35 | 0 |  | 17 |  | **621** |
| **Total de gastos** | **77 869** | **25 067** | **13 248** | **26 887** | **27 008** | **170 879** | **–188** | **–** | **19** | **2 611** | **6 539** | **0** | **–** | **6 012** | **–1 884** | **184 365** |
| **Superávit (déficit) del ejercicio** | **–76 549** | **14 429** | **–4 552** | **–25 142** | **85 738** | **–6 076** | **–188** | **95** | **–19** | **604** | **–998** | **72** | **–** | **–259** | **–** | **–7 976** |

## Nota 25 Presencia regional

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | ÁFRICA | | LAS AMÉRICAS | | ESTADOS ÁRABES | | ASIA-PACÍFICO | | CEI | | EUROPA | |
|  | Presu | Real | Presu | Real | Presu | Real | Presu | Real | Presu | Real | Presu | Real |
| Gastos de personal | 2 037 | 1 983 | 2 081 | 2 060 | 897 | 887 | 1 358 | 1 266 | 443 | 395 | 485 | 495 |
| Gastos de misión | 50 | 62 | 50 | 35 | 32 | 37 | 36 | 41 | 23 | 18 | 18 | 19 |
| Servicios por contrata | 21 | 18 | 4 | 1 | 5 | 1 | 3 | 9 | 3 | 1 | – | – |
| Alquileres y mantº | 28 | 31 | 10 | 5 | 4 | 4 | 6 | 3 | 1 | – | – | – |
| Equipos y suministros | 19 | 9 | 11 | 6 | 4 | 2 | 4 | 3 | 5 | 3 | 2 | 0 |
| Correos y telecom. | 24 | 19 | 19 | 18 | 9 | 6 | 12 | 16 | 2 | – | 1 | – |
| Otros gastos | 47 | 39 | 30 | 27 | 5 | 2 | 7 | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 |
| Total en miles CHF | **2 225** | **2 161** | **2 204** | **2 153** | **955** | **938** | **1 426** | **1 343** | **479** | **418** | **507** | **514** |

En 2019 se prestó una especial atención al fortalecimiento de la presencia regional de la UIT mediante una serie de medidas GBR encaminadas a facilitar a la UIT la adaptación de su labor a las necesidades específicas de las regiones y a proporcionar productos y servicios de gran calidad, de forma oportuna y eficaz a escalas nacional y regional. Se concluyeron 19 nuevos acuerdos de proyectos en 2019. En el momento de preparar este Informe había en curso 61 proyectos e Iniciativas Regionales cuyo valor supera los 80 000 000 USD.

## Nota 26 Conciliación de las cifras presupuestadas y las reales

Los estados financieros comprenden:

• El presupuesto ordinario de la UIT.

• Los eventos ITU TELECOM.

• Las contribuciones voluntarias.

• La Caja de Seguro.

• Los proyectos PNUD, FAS y FDTIC.

El presupuesto y los estados financieros de la Unión se establecen sobre bases diferentes. El presupuesto de 2018-2019 se asienta sobre una base mixta, con algunos elementos específicos que no se someten a una contabilidad acumulativa Por otra parte, el presupuesto de la Unión observa únicamente las actividades de la Unión y no tiene en cuenta las actividades financiadas por las contribuciones voluntarias, los proyectos y los fondos.

Para preparar los estados financieros de la Unión se emplea la contabilidad acumulativa utilizando una clasificación basada en la naturaleza de los gastos que figuran en el estado de los resultados financieros (véase el Cuadro II).

Las diferencias de perímetro se deben a los fondos extrapresupuestarios, que no forman parte del presupuesto ordinario. Para conciliar el resultado definitivo obtenido por el control presupuestario del resultado neto del ejercicio, una vez realizados los ajustes NICSP, es necesario tener en cuenta las diferencias entre la presentación del presupuesto y la contabilidad acumulativa (véase el Cuadro V). En el presupuesto, los gastos de equipos no fungibles se contabilizan como gastos de inversión. En contabilidad acumulativa, los equipos no fungibles (partida de más de 5 000 CHF) se inscriben en las cuentas de inmovilización y se amortizan a lo largo del periodo probable de utilización, a excepción de los activos fijos adquiridos con fondos extrapresupuestarios y transferidos al beneficiario del proyecto. Los gastos de amortización vinculados a las inmovilizaciones se contabilizan en el Estado de resultados financieros y no se tienen en cuenta en el presupuesto.

En el presupuesto, los gastos correspondientes al personal se tienen en cuenta a medida que se abonan, mientras que, en contabilidad acumulativa, una parte de los gastos se estima actuarialmente de acuerdo con un método definido por las normas contables. Las obligaciones dimanantes de la cobertura sanitaria del personal jubilado se contabilizan en el estado de la situación financiera, como se indica en la Nota 17. Las diferencias debidas a la fluctuación del tipo de cambio realizadas y no realizadas no se toman en consideración en el presupuesto, pero se indican en el Estado de resultados financieros. Lo mismo ocurre con la provisión de cuentas deudoras y el reconocimiento de existencias. El reembolso del préstamo FIPOI no se considera como gasto en el Estado de resultados financieros a pesar de estar presupuestado.

Los intereses devengados de los préstamos sin interés concedidos por la FIPOI se calculan según las condiciones normales del mercado y no se han abonado, aunque se han reconocido en las contribuciones y los gastos en especie en el Estado de resultados financieros.

Para el ejercicio financiero 2019 los ingresos y los gastos se presupuestaron en 164,74 millones CHF. El permanente control del gasto, así como el aumento de los ingresos derivados de las actividades de recuperación de costes y la venta de publicaciones produjeron un superávit presupuestario de 4,78 millones CHF.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **2019** | | | |
|  | **Explotación** | **Inversión** | **Financiación** | **Total** |
|  | En miles CHF | | | |
| **Importes efectivos sobre una base comparable** | 4 778 |  |  | **4 778** |
| Variación y utilización de la provisión de cuentas deudoras | 576 |  |  | 576 |
| Reconocimiento de existencias | 48 |  |  | 48 |
| Capitalización de los activos fijos |  | 1 653 |  | 1 653 |
| Amortizaciones | –4 452 |  |  | –4 452 |
| Beneficios y pérdidas por operaciones de cambio de divisas | 7 906 |  |  | 7 906 |
| ASHI | –71 694 |  |  | –71 694 |
| Reembolso del préstamo FIPOI no considerado como gasto |  |  | 1 493 | 1 493 |
| Ingresos en especie | 841 |  |  | 841 |
| Gastos en especie | –841 |  |  | –841 |
| Venta de activos | 2 |  |  | 2 |
| Otros gastos | –26 |  |  | –26 |
| **Total de diferencias NICSP** | **67 640** | **1,653** | **1,493** | **–64 494** |
| Fondo de ganancia 1000/1010 | –62 862 | 1 653 | 1 493 | –59 716 |
| Utilización de reservas del fondo 1010 | 170 |  |  | 170 |
| **Total de ingresos** | **–62 692** | **1 653** | **1 493** | **–59 546** |
| **Diferencias de perímetro** | **2 083** |  |  | **2 083** |
| **Superávit, tal y como aparece en el Estado de resultados financieros** | **–60 609** | **1 653** | **1 493** | **–57 463** |

## Nota 27 Información relativa a los partícipes

La siguiente entidad se considera partícipe:

– La Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas (CCPPNU).

El Consejo de la Unión está compuesto por 48 Estados Miembros, sin designación nominativa de los representantes.

La Unión está gestionada por el Secretario General, que se ocupa de la dirección con la ayuda del Vicesecretario General y de los tres Directores de los Sectores (directivos de alto nivel que forman parte del Consejo ejecutivo): Sector de Radiocomunicaciones (BR), Sector de Normalización de las Telecomunicaciones (TSB) y Sector de Desarrollo de las Telecomunicaciones (BDT). Los cinco funcionarios de elección cuentan con la asistencia de tres altos responsables de categoría D.2 y de otros 18 responsables de categoría D.1 (Jefes de Departamento o de Unidad).

La remuneración global abonada al personal de dirección comprende el sueldo neto, el ajuste de destino, asignación de representación, asignación de afectación, asignación de repatriación, vacaciones acumuladas, asignación de vivienda, y expedición de bienes personales.

El personal directivo tiene igualmente derecho a las mismas prestaciones que el personal de categoría profesional, es decir:

– vacaciones en el país de origen;

– asignación escolar;

– prestaciones tras el cese del servicio.

Estas prestaciones no pueden cuantificarse por separado de manera fiable.

Los miembros del personal directivo son participantes ordinarios de la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **31/12/2019** | | **31/12/2018** | |
| **En miles CHF** | **Número de personas** | **Remuneración total** | **Número de personas** | **Remuneración total** |
| 5 funcionarios de elección | 5 | 2 270 | 5 | 2 139 |
| **Principales directivos** | **5** | **2 270** | **5** | **2 139** |
| Directores D.2 | 3 | 775 | 4 | 1 148 |
| Directores D.1 | 18 | 5 728 | 17 | 5 102 |
| **Total de Jefes de Departamentos** | **21** | **6 503** | **21** | **6 250** |
| **Total de principales Directivos de la UIT** | **26** | **8 773** | **26** | **8 389** |

## Nota 28 Obligaciones

La UIT ha concluido un contrato con un proveedor externo para el alquiler, instalación y mantenimiento de sistemas de impresión digital en blanco y negro y en color. Este contrato entró en vigor en abril de 2014 y vencerá en 2020. La UIT no tiene suscrito ningún contrato de arrendamiento financiero. Los alquileres pagaderos en virtud de contratos de arrendamiento operacional se contabilizan como gastos en el estado de resultados financieros. La UIT abonará un suplemento en función del número de fotocopias realmente efectuadas, sobre la base de un coste por página definido por contrato.

En virtud de este contrato, los pagos mínimos que se realizarán en el futuro son los siguientes:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **En miles CHF** | **31.12.2019** | **31.12.2018** |
| Menos de 1 año | 278 | 278 |
| Entre 1 y 5 años | – | 278 |
| Más de 5 años | – | – |
| **Obligaciones de arrendamiento con opción de compra** | **278** | **556** |

La Unión tiene obligaciones contractuales con diferentes prestatarios de servicios. Esos contratos, que pueden rescindirse a corto plazo, no representan una obligación financiera definida por anticipado.

## Nota 29 Acontecimientos posteriores a la fecha del balance

Tras el cierre de cuentas del ejercicio financiero 2019, la UIT, como el resto del mundo, ha tenido que afrontar el virus de la Covid-19. De conformidad con las normas contables generalmente aceptadas al respecto, en la Parte IX de este Informe de Gestión Financiera se presentan las Notas a los Estados financieros que dan cuenta detallada de las medidas adoptadas por la Dirección de la UIT para afrontar la Covid-19.

# I PRESUPUESTO ORDINARIO (ANEXO B1)

Presupuesto ordinario

56 Para el ejercicio 2019, los ingresos y los gastos se presupuestaron en 164,74 millones CHF.

Ingresos

57 En el presupuesto para 2019 se consignó una partida de 1,25 millones CHF para proyectos de edificios (0,75 millones CHF) y TIC (0,5 millones CHF). Los gastos conexos para 2019 están incorporados en el total de gastos de la Secretaría General.

Contribuciones previstas

58 Para el bienio 2018-2019 los ingresos en concepto de contribuciones previstas se presupuestaron en 124,4 millones CHF por año. El total de contribuciones efectivamente recibidas en 2019 ascendió a 126,48millones CHF.

59 En 2019, la UIT siguió haciendo esfuerzos por darse a conocer a otros segmentos a fin de diversificar y reforzar el grueso de sus Miembros y, en el marco de ese proceso ha seguido aumentando la participación de la industria y el sector académico para reflejar el cambiante ecosistema de las TIC.

60 En total, en 2019 la UIT contaba con más de 1 200 Miembros procedentes de la industria y 900 Instituciones Académicas. Son los niveles más altos de adhesión registrados. La UIT atrae a más de 100 nuevos Miembros al año, manteniendo su tasa anual de pérdida de Miembros por debajo del 5%. El UIT-T es el Sector que más Miembros de la industria ha atraído. Desde un punto de vista regional, el mayor crecimiento se constata en la región de Asia-Pacífico, seguida de Europa, las Américas y África.

61 En total la UIT ganó en 2019 más del doble de Miembros que perdió. El crecimiento del número de Miembros de todos los Sectores ha contribuido a aumentar los ingresos con respecto a años anteriores.

Ingresos en concepto de apoyo a proyectos

62 Para 2019, se presupuestaron los ingresos en concepto de apoyo a proyectos en 1,37 millones CHF. Los ingresos reales ascendieron a 0,4 millones CHF, más o menos igual que en 2018. Los ingresos se registran sólo cuando se ejecutan los proyectos.

Venta de publicaciones

63 Los ingresos en concepto de venta de publicaciones en 2019 aumentaron un 13% con respecto al año anterior hasta alcanzar los 15,61 millones CHF, es decir, el 82% de lo presupuestado.

64 Las ventas aumentaron gracias principalmente a la publicación de las ediciones de 2019 de las importantes publicaciones del servicio marítimo del UIT-R, a saber, la Lista V y la Lista IV, que se publicaron respectivamente en abril y diciembre de 2019. Las actividades destinadas a incrementar las ventas incluyeron la adición de seis nuevos distribuidores a nivel mundial en 2019 a fin de continuar expandiendo los canales de distribución y la intensificación de las campañas de comunicación con inspectores portuarios para dar a conocer los nuevos elementos antifalsificación integrados en todas las publicaciones del servicio marítimo de la UIT.

65 A pesar de que prácticamente todo el catálogo de la UIT puede ahora obtenerse gratuitamente en línea, los grandes clientes tradicionales que utilizan las estadísticas de telecomunicaciones mundiales, por ejemplo, *Economist Intelligence Unit*, *Financial Times*, *Ernst & Young*, etc., han renovado sus acuerdos de licencias de datos personalizados para la Base de datos de indicadores mundiales de telecomunicaciones/TIC del UIT-D, por lo que siguen pagando cánones a la UIT.

Productos y servicios sujetos a la recuperación de costes

66 Los ingresos en concepto de recuperación de costes de productos y servicios se estimaron en 16 millones CHF en el presupuesto ordinario de 2019. Los ingresos reales ascendieron a 13,72 millones CHF (21 millones CHF en 2018). Este decremento se debe principalmente a las notificaciones de redes de satélite.

67 En 2019, la celebración de la CMR-19 hizo que los operadores de satélites retrasasen la presentación de sus notificaciones hasta después de la CMR a fin de aprovechar las nuevas condiciones decididas por la CMR-19. Dado que las facturas de las notificaciones recibidas a finales de noviembre y diciembre de 2019 no se emitieron hasta principios de 2020, no se tienen en cuenta para el año 2019, sino que se reflejarán en 2020. Como confirmación preliminar cabe señalar que, al 24 de marzo de 2020, se habían emitido facturas por un importe de 4 314 460 CHF, lo que, extrapolado linealmente al resto de 2020, representa 18 798 718 CHF.

68 Además, en las notificaciones presentadas a la UIT puede constatarse la tendencia de la industria espacial a utilizar más satélites no geoestacionarios que geoestacionarios. Por primera vez en 10 años, en 2019 hubo menos solicitudes de coordinación de satélites geoestacionarios que el año anterior. Por el contrario, las solicitudes relativas a satélites no geoestacionarios han aumentado, pero esas notificaciones suelen ser menos onerosas que las notificaciones de satélites geoestacionarios.

Intereses devengados

69 Los ingresos en concepto de intereses devengados estaban presupuestados en 0,3 millones CHF. Los ingresos reales ascendieron a 408 000 CHF (frente a 377 000 CHF en 2018). A pesar de que las condiciones del mercado de los francos suizos no han cambiado, la UIT pudo efectuar algunos depósitos en USD con una buena rentabilidad.

Gastos

70 La información relativa a los gastos figura en la Nota 23.

71 El gasto total de la Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones, (TSB) ascendió a 13,46 millones CHF en 2019, lo que equivale al 99,8% de su presupuesto aprobado de 13,48 millones CHF.

72 2019 fue un periodo de actividad frenética para el UIT-R con la celebración de la Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones, la Asamblea de Radiocomunicaciones y la Reunión Preparatoria de la Conferencia. Una parte importante del trabajo de la Oficina estuvo dedicado a esos eventos.

73 El gasto total de la BR asciende a 28 millones CHF en 2019, lo que equivale al 89% de su presupuesto aprobado de 31,5 millones CHF.

74 Para garantizar que el trabajo de la BDT se ejecuta de la manera más eficaz posible y da resultados tangibles y mensurables con consecuencias claras, la Oficina aplica más intensamente su gestión basada en resultados a la planificación, la ejecución, la supervisión y la evaluación de proyectos y ha elaborado una teoría del cambio para cada una de las prioridades temáticas de la BDT.

75 El gasto total de la BDT en 2019 asciende a 27,2 millones CHF, lo que equivale al 95,1% de su presupuesto aprobado de 28,6 millones CHF.

Gastos no previstos en el presupuesto

76 Se ha reconocido como gasto 71,69 millones CHF a fin de ajustar la provisión para las prestaciones del seguro de enfermedad de los funcionarios jubilados (ASHI). Este importante incremento se debe a la revalorización de los costes de servicio relacionada con el paso de CIGNA a UNSMIS. Este gasto se considera estadístico y no forma parte del resultado presupuestario.

77 Se ha reconocido una contribución en especie como gasto y como ingreso. Tal reconocimiento de la contribución en especie resulta de la decisión adoptada por el Parlamento Suizo, que entró en vigor el 1 de enero de 1996, de renunciar al cobro de intereses por los préstamos concedidos por la Fundación de Inmuebles para las Organizaciones Internacionales (FIPOI). Al 31 de diciembre de 2019, esta contribución representaba para la Unión un ahorro de cerca de 841 000 CHF sobre la base de un tipo de interés a largo plazo del 3,25%.

78 Se han reconocido como gasto 4,5 millones CHF, que corresponden a la amortización durante el ejercicio de 2019.

Caso de fraude

79 Se ha creado un grupo de coordinación interno para tomar medidas y garantizar que no vuelven a darse casos de fraude en la UIT. Este grupo ya ha rendido informe al GTC-RHF sobre la aplicación de las recomendaciones del Auditor Externo y el CAIG.

80 Los detalles y fechas de aplicación de esas recomendaciones se comunicarán a esta reunión del Consejo en el Documento [C20/63](https://www.itu.int/md/S20-CL-C-0063/es).

Becas

Cuadro en miles CHF

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Presupuesto 2019 | Gastos 2019 | Disponible | Tasa de utilización |
| Presupuesto ordinario | **1 595** | **959** | **609** | **60%** |
| SG | 27 | 0 | 27 | 0% |
| ITU-R | 150 | 32 | 118 | 21% |
| ITU-T | 450 | 433 | 17 | 96% |
| ITU-D | 968 | 494 | 474 | 51% |
| Fondo extrapresupuestario | **818** | **611** | **207** | **75%** |
| **Total** | **2 413** | **1 570** | **816** | **65%** |

81 La tasa de utilización presupuestaria ronda el 65,06%. La actual revisión de la Orden de Servicio sobre la política de concesión de becas para actividades financiadas con el presupuesto ordinario de la UIT y sus correspondientes directrices se presentarán a esta reunión del Consejo, permitiendo así que en el futuro aumente la tasa de utilización del presupuesto para becas. De conformidad con la Resolución 213 (Dubái, 2018), los detalles y fechas de aplicación de estas recomendaciones se presentarán al Consejo en el Documento [C20/50](https://www.itu.int/md/S20-CL-C-0050/es).

Representación geográfica

# II NUEVO EDIFICIO DE LA SEDE (ANEXO B2)

82 En abril de 2019 se creó un equipo interno dedicado al proyecto para colaborar con Hill International, consultora de renombre especializada en proyectos de construcción y gestión de riesgos con la que se han contratado los SEAPC (servicios externos de apoyo al proyecto de construcción.

83 El Consejo, en su reunión adicional de septiembre de 2019, aprobó mediante su Acuerdo 619 el programa y los costes básicos del proyecto en consonancia con la financiación disponible y determinó un importe fijo de 170,13 millones CHF.

84 En diciembre de 2019 se presentó al País Anfitrión la documentación necesaria para solicitar el segundo préstamo. Se espera recibir respuesta a finales de 2020.

85 A lo largo de 2020 se irán perfilando el diseño y los costes del proyecto, y se solicitará el permiso de construcción a finales de año. Sin embargo, esos plazos pueden verse afectados por las consecuencias de la pandemia de Covid-19.

86 Se han recibido 3 250 000 CHF del préstamo y en 2019 los gastos relacionados con el proyecto del nuevo edificio ascendieron a 2 679 855 CHF.

# III CAJA DE SEGUROS DEL PERSONAL DE LA UIT (ANEXO B3)

87 La Caja de Seguro del Personal de la UIT comprende el conjunto de fondos destinado a financiar las pensiones del personal activo antes del 1 de enero de 1960, fecha en que la UIT se afilió a la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas. Inicialmente comprendía varios fondos y cuentas. En 2019, el Fondo de Reserva y de complementos cubrió 21 pensiones de jubilación y 17 pensiones de viudedad, y el Fondo de Intervención sirvió para prestar asistencia a los funcionarios y jubilados que experimentan dificultades financieras. El último cálculo de las obligaciones previstas de la Caja de Seguros del Personal de la UIT se realizó el 31 de diciembre de 2011.

88 En aplicación de la Resolución 7 (Ginebra, 1959) de la Conferencia de Plenipotenciarios, el personal de la UIT está afiliado a la Caja Común de Pensiones de las Naciones Unidas desde el 1 de enero de 1960. De conformidad con el Artículo 86 de sus Estatutos, la Unión administra la Caja de Seguros del Personal de la UIT. El capital de la Caja de Seguros debe invertirse en valores fiduciarios. El Auditor Externo de las cuentas de la Unión verifica anualmente las cuentas de esta Caja en el marco de las auditorías periódicas de las cuentas de la Unión.

89 Para cada uno de esos fondos se mantiene una cuenta corriente en Crédit Mutuel en Francia. El Fondo de reserva y complementos de pensión arrojó un déficit de 16 864,80 CHF.

# IV PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

90 La UIT puede ejecutar exclusivamente o en colaboración con el PNUD varias categorías de proyectos de ese Programa.

91 En general existen dos tipos de proyectos del PNUD: los ejecutados por la UIT y los ejecutados por los gobiernos.

92 Tratándose de los proyectos ejecutados parcial o totalmente por la UIT, el PNUD entrega a la UIT una asignación presupuestaria. Al término de cada año y basándose en los Informes de ejecución de los proyectos (*Project Delivery Report*, PDR), el PNUD reembolsa a la UIT la totalidad de los gastos fijados en el marco de dicha asignación y en que la Unión ha incurrido. Para financiar su apoyo a los proyectos, la UIT percibe una asignación a prorrateo de los gastos registrados en los PDR.

93 En 2019, la cuenta del Fondo de Gestión con el PNUD arrojaba un saldo de 209 579 CHF a favor de la UIT (335 815 CHF a favor de la UIT en 2018).

# V FONDOS FIDUCIARIOS (ANEXO B4)

94 El Fondo Especial de Cooperación Técnica (FECT) se creó para cubrir las necesidades de los países en desarrollo que solicitan asistencia urgente a la Unión. Está constituido por contribuciones voluntarias, ya sea donaciones en efectivo en cualquier divisa o cualquier otro tipo de contribución.

95 Los créditos no utilizados en proyectos de todo tipo de fondos de terceros y de la UIT ascendían a 44,8 millones CHF en 2019 (28,5 millones CHF en 2018). El saldo del Fondo de terceros en curso de afectación fue de 1,7 millones CHF a finales de 2019 (1,3 millones CHF a finales de 2018), lo que representa fondos de reciente recepción para proyectos que van a iniciarse, así como los fondos residuales de proyectos cerrados, cuyo saldo se devolverá a los donantes o se afectará a nuevos proyectos.

96 En 2019, los fondos líquidos ascendían a 23,9 millones CHF (16,4 millones CHF en 2018). Las inversiones sumaban 13,9 millones CHF a finales de 2019 (frente a 18,4 millones CHF en 2018) y los intereses devengados fueron del orden de 447 000 CHF en 2019 (298 000 CHF en 2018).

Gastos de ejecución de proyectos y gastos de apoyo en 2019

97 Los gastos de proyectos de todo tipo financiados con fondos fiduciarios en 2019 ascendieron a 8,7 millones CHF, en comparación con 6,5 millones CHF en 2018. Los gastos de apoyo ascendieron a 414 000 CHF en 2019 (425 000 CHF en 2018).

# VI CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS (ANEXO B5)

98 En 2019, los fondos líquidos ascendían a 9,4 millones CHF (frente a 9,7 millones CHF en 2018).

99 En 2019, los gastos correspondientes a todos los tipos de contribuciones voluntarias ascendieron a 4,4 millones CHF, frente a los 4,4 millones CHF de 2018.

# VII FONDO PARA EL DESARROLLO DE LAS TIC (ANEXO B6)

100 Al 31 de diciembre de 2019, el balance del Fondo para el Desarrollo de las TIC ascendía a 4,9 millones CHF (frente a 4,3 millones CHF al 31 de diciembre de 2018).

101 En 2019 se asignaron 124 000 CHF a la financiación de proyectos de TIC y los intereses de depósito, que ascienden a 71 000 CHF, se transfirieron al FDTIC.

# VIII CUENTAS DE ITU TELECOM WORLD 2019 (ANEXO B7)

102 Al 31 de diciembre de 2019, ITU Telecom World 2019 arroja un resultado de 847 006,56 CHF, con unos ingresos reales totales de 6 908 597,06 y unos gastos reales totales de 6 061 590,50 CHF, que comprende la provisión de cuentas deudoras de 61 600 CHF sin la cual el resultado del evento habría sido de 908 606,56 CHF.

103 El País Anfitrión aportó contribuciones tanto monetarias como en especie (distribución de bienes y servicios gratuitos), de conformidad con el Acuerdo con el País Anfitrión entre la UIT y el Gobierno de Hungría. La suma de las contribuciones monetarias del País Anfitrión ascendió a 2 854 484,91 CHF, lo que comprende un pago total único de 2,7 millones CHF para compartir los gastos principales de ITU Telecom ocasionados por la preparación, planificación y puesta en marcha del Evento, incluido el programa de becas. Además del pago único, el País Anfitrión pagó 154 484,91 CHF en concepto de misiones del personal al País Anfitrión y transporte de mercancías. Este apoyo financiero representó el 41% del total de los ingresos reales y el 96% de la contribución presupuestada del País Anfitrión. El País Anfitrión también facilitó gratuitamente bienes y servicios de considerable valor, como el lugar de celebración con electricidad y servicio de limpieza, servicios de seguridad, personal local, equipos informáticos, etc.

104 Esta Exposición utilizó un total de 3 353 m2 de espacio de exposición de pago, integrado por 2 616 m2 de espacio bruto y casetas de llave en mano de 737 m2. El espacio bruto arrendado de 2 616 m2 representa el 86% de los 3 050 m2 previstos en el presupuesto. Los ingresos reales de alquiler de espacio en bruto se elevaron a 1 260 600 CHF que equivale al 83% del presupuesto. En 2019, los ingresos reales de alquiler de espacio bruto fueron un 12% superiores a los ingresos reales en 2018 de 1 121 255 CHF. El arrendamiento de espacio incluyó tarifas con descuento, en sintonía con las políticas y procedimientos en vigor. El arrendamiento de los lotes llave en mano representó un total de 545 798 CHF por 737 m2, lo que equivale al 52% de lo previsto en el presupuesto y el 59% de la previsión de alquiler de espacio (1 240 m2). En 2018, los ingresos totales por este concepto ascendieron a 724 300 CHF por 798 m2.

105 Los ingresos totales en concepto de tasas de entrada al foro superaron en 52 096 CHF (37%) la cantidad presupuestada. Se vendieron en total 165 pases de admisión al foro (40 Ejecutivo y 125 Foro) por un valor de 192 096CHF (Ejecutivo: 89 040 CHF y Foro: 103 056 CHF), lo que contrasta con la cantidad presupuestada de 140 000 CHF para 174 participantes previstos. En 2018 los ingresos generados por los 407 pases de entrada vendidos ascendieron a 315 425 CHF.

106 Los ingresos totales devengados de la venta de entradas ascienden a 4 760 CHF, un 95% de lo presupuestado. Se cobró a los visitantes internacionales una entrada de 20 CHF, mientras que los nacionales de Hungría podían acceder gratuitamente El evento contó con 238 visitantes con entrada. A título comparativo, en 2018 hubo 479.

107 El gasto total real representa el 92% del presupuesto, incluidos los gastos directos totales (68% del presupuesto) y los gastos principales totales (91% del presupuesto). De los 2 751 000 CHF presupuestados para gastos directos sólo se han gastado 1 872 055,96 CHF (68%). Los esfuerzos concertados de ITU Telecom y del Departamento de Gestión de Recursos Financieros para supervisar detalladamente y reducir los gastos ha permitido reducir el nivel de gastos directos. Por desgracia, a pesar de los varios recordatorios enviados, faltan por pagar facturas por un total de 61 600 CHF cuya provisión se ha efectuado y añadido a los gastos.

108 Los gastos principales comprenden la recuperación de costes de la UIT y el coste de la Secretaría de ITU Telecom durante el periodo en el que el personal prestó servicios para el evento. Estos costes indirectos ascienden a 4 127 934,54 CHF, lo que representa sólo el 91% de los gastos principales presupuestados. En el presupuesto se previó una suma fija de 1,5 millones CHF en concepto de recuperación de costes de la UIT que representa los sueldos y otras remuneraciones del personal de otros departamentos que prestaron servicios a ITU Telecom World 2019. Esta reducción de los gastos principales se debe a los ahorros realizados con los puestos vacantes en la Secretaría de ITU Telecom y al traslado reembolsable de personal de ITU Telecom a otros Departamentos de la UIT.

# IX DECLARACIÓN FINANCIERA

109 Esta pandemia de repercusión mundial tendrá importantes consecuencias para las operaciones de la organización en 2020 en términos de ejecución del programa, recaudación de contribuciones y cartera de inversiones, cuyo alcance no puede estimarse fiablemente por el momento.

110 Ante la crisis de la Covid-19, la Dirección ha reactivado dos órganos para hacerle frente:

– Equipo de Respuesta Operacional (ERO)

– Equipo de Gestión de Crisis (EGC)

111 Estos dos grupos se reúnen periódicamente para reaccionar adecuadamente a la pandemia.

112 La Secretaría General decidió atribuir 1 270 000 CHF a los gastos relacionados con el virus. A continuación, se desglosan los gastos realizados o en curso.

|  |  |
| --- | --- |
|  | *En miles CHF* |
|  | Utilización propuesta de los ahorros de |
|  | 2020 |
| **Ya reflejados en los estados financieros de 2020** | **1 270** |
| **Urgencias relacionadas con la Covid-19** | **300** |
| Herramienta de supervisión del bienestar del personal | 50 |
| Cumplimiento con las recomendaciones sobre mascarillas en el lugar de trabajo | 50 |
| Asesoría en línea para el personal en teletrabajo | 50 |
| Ampliación a tiempo completo del médico hasta finales de 2020 | 50 |
| Profesionales/asistentes sanitarios para AL/SL y soporte posterior a la fase de confinamiento | 100 |
| **Seguridad y protección** | **470** |
| Cámaras infrarrojas y otros equipos | 100 |
| PCA en Oficinas Regionales y Zonales | 120 |
| PCA de infraestructura de TIC en Oficinas Regionales y Zonales | 250 |
| **Conferencias virtuales** | **500** |
| Disposiciones para las reuniones virtuales del Consejo, el GADT, el GAR y el GSR | 200 |
| Disposiciones para las reuniones virtuales de la CMSI y la AMNT | 300 |

113 Estas atribuciones proceden de la ejecución del presupuesto de 2020 y ha sido posible realizarlas gracias a los ahorros realizados en la ejecución presupuestaria, una gran parte de los cuales se deben a la cancelación de las misiones de la UIT desde marzo de 2020.

114 En el Anexo F al presente documento se presentan las medidas adoptadas por la Dirección en respuesta a la pandemia, así como el calendario adoptado para responder efectivamente a esta plaga. Las medidas no se aplican sólo a la Sede en Ginebra, sino también al personal de la UIT en el terreno.

# X AUDITORÍA EXTERNA DE LAS CUENTAS DE LA UNIÓN

115 Según el Artículo 28 del Reglamento Financiero, el Auditor Externo de las cuentas de la Unión es la institución suprema de auditoría de Italia, nombrada por el Consejo en su reunión de 2011, de acuerdo con lo decidido por la Conferencia de Plenipotenciarios y por un plazo de 4 años. La auditoría de las cuentas se ha efectuado con arreglo a las normas en la materia generalmente aceptadas y, a reserva de posibles directivas especiales del Consejo, de conformidad el Mandato adicional que rige la auditoría externa, recogido en el Anexo 1 al Reglamento Financiero.

116 Según las Normas contables para el sistema de las Naciones Unidas, las informaciones sometidas a auditoría se presentan en Estados o en cuadros.

117 Las cuentas auditadas se someten a la aprobación del Consejo. Van acompañadas de los informes del auditor externo de las cuentas, al que se invitará a presentar sus informes a la sesión del Consejo prevista a tal efecto.

ANEXO A  
  
PROYECTO DE RESOLUCIÓN

Informe de gestión financiera para el ejercicio de 2019

El Consejo,

visto

el [número 101](https://www.itu.int/en/council/Documents/basic-texts/Convention-E.pdf) del Convenio de la Unión Internacional de Telecomunicaciones y el [Artículo 30](https://www.itu.int/en/council/Documents/Financial-Regulations/S-GEN-REG_RGTFIN-2018-PDF-E.pdf) del Reglamento Financiero de la Unión,

habiendo examinado

el Informe de gestión financiera para el ejercicio de 2019, relativo a las cuentas verificadas del Presupuesto de la Unión para el ejercicio de 2019, el estado de las cuentas de ITU TELECOM 2019, las cuentas verificadas correspondientes a 2019 para los proyectos de cooperación técnica, las contribuciones voluntarias y la Caja de Seguro del Personal de la UIT,

y habiendo observado

que los Informes del verificador externo de las cuentas de la Unión figuran en el Documento [C20/40](https://www.itu.int/md/S19-CL-C-0040/es),

resuelve

aprobar el Informe de gestión financiera para el ejercicio 2019 ([Documento](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0042/en) [C20/42 (Rev.1)](https://www.itu.int/md/S20-CL-C-0042/en)) relativo a las cuentas verificadas de la Unión, el estado de las cuentas de ITU TELECOM 2019 y las cuentas verificadas correspondientes a 2019 para los proyectos de cooperación técnica, las contribuciones voluntarias y la Caja de Seguro del Personal de la UIT.

ANEXO B1

Presupuesto ordinario

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Ingresos | Importes presupuestados | | | | Importes efectivos | Diferencia entre presupuesto final e importes efectivos |
| Presupuesto inicial | Actividades aplazadas | Transferencias presupuestarias | Presupuesto final |
| 31/12/2019 | 31/12/2019 | 31/12/2019 | 31/12/2019 | 31/12/2019 | 31/12/2019 |
|  |  |  |  |  |  |  |
| *Contribuciones previstas - Estados Miembros* | *106 292* |  |  | *106 292* | *109 869* | *3 577* |
| *Contribuciones previstas – Miembros de Sector* | *15 875* |  |  | *15 875* | *14 173* | *–1 702* |
| *Contribuciones previstas - Asociados* | *1 955* |  |  | *1 955* | *2 054* | *99* |
| *Contribuciones previstas - Instituciones Académicas* | *279* |  |  | *279* | *390* | *111* |
| *Contribuciones conferencias* |  |  |  |  | *–* | *–* |
| **Contribuciones previstas** | **124 401** |  |  | **124 401** | **126 485** | **2 084** |
| *Costes de apoyo* | *1 375* |  |  | *1 375* | *415* | *–960* |
| *Venta de publicaciones* | *19 000* |  |  | *19 000* | *15 614* | *–3 386* |
| *UIFN* | *500* |  |  | *500* | *131* | *–369* |
| *TELECOM* | *1 500* |  |  | *1 500* | *1 500* | *–* |
| *Recuperación de costes NRS* | *14 000* |  |  | *14 000* | *12 083* | *–1 917* |
| *Recuperación de costes otros motivos* |  |  |  | *–* | *11* | *11* |
| **Recuperación de costes** | **36 375** |  |  | **36 375** | **29 753** | **–6 622** |
| **Intereses** | **300** |  |  | **300** | **408** | **108** |
| **Otros ingresos** | **100** |  |  | **100** | **1 110** | **1 110** |
| **Detracciones de la Cuenta de Provisión** | **1 095** |  |  | **1 095** | **–** | **–1 095** |
| **Ahorros de ejercicios anteriores** | **2 469** |  |  | **2 469** | **–** | **–2 469** |
| **Total de ingresos** | **164 740** |  | **–** | **164 740** | **157 757** | **–6 983** |
| Gastos | **Importes presupuestados** | | | | **Importes efectivos** | **Diferencia entre presupuesto final e importes efectivos** |
| **Presupuesto inicial** |  | **Transferencias presupuestarias** | **Presupuesto final** |
| **31/12/2019** |  | **31/12/2019** | **31/12/2019** | **31/12/2019** | **31/12/2019** |
| *Secretaría General* | *90 935* |  | *153* | *91 088* | *84 247* | *6 841* |
| *Sector de Radiocomunicaciones* | *31 598* |  |  | *31 598* | *28 040* | *3 558* |
| *Sector de Normalización de las Telecomunicaciones* | *13 631* |  | *–153* | *13 478* | *13 456* | *22* |
| *Sector de Desarrollo de las Telecomunicaciones* | *28 576* |  |  | *28 576* | *27 167* | *1 409* |
| *Gastos no previstos en el presupuesto aprobado* |  |  |  | *–* | *69* | *–69* |
| **Total de gastos** | **164 740** |  | **–** | **164 740** | **152 979** | **11 762** |
| **Resultado** |  |  |  |  | **4 778** | **4 778** |

ANEXO B2

Nuevo edificio de la Sede

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (en miles CHF) | **31/12/2019** | **31/12/2018** |
| **INGRESOS** |  |  |
|  |  |  |
| Ingresos operacionales | 0 | 0 |
| **Total de ingresos** | **0** | **0** |
| **GASTOS** |  |  |
| Gastos de personal | 0 | 171 |
| Gastos de misión | 0 | 0 |
| Servicios por contrata | 5 | 1 |
| Alquiler y mantenimiento de locales y equipos | 0 | 0 |
| Equipos y suministros | 3 | 15 |
| Gastos de envío, de telecomunicaciones y de servicios | 0 | 0 |
| Otros gastos | 0 | 0 |
| Gastos financieros | 0 | 0 |
| **Total de gastos** | **8** | **188** |
| **Superávit/déficit para el periodo** | –8 | –188 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (en miles de CHF) | **31/12/2019** | **31/12/2018** |
| **ACTIVOS** |  |  |
| **Activo corriente** |  |  |
| Tesorería y equivalente de tesorería | 869 | 296 |
| Inversiones |  |  |
| **Total del activo corriente** | **869** | **296** |
|  |  |  |
| **Activo no corriente** |  |  |
| Propiedades, planta y equipos |  |  |
| Activo intangible |  |  |
| Activos en construcción | 3 948 | 1 279 |
| **Total del activo no corriente** | **3 948** | **1 279** |
| **TOTAL ACTIVO** | **4 817** | **407** |
| **PASIVO** |  |  |
| **Pasivo corriente** |  |  |
| Proveedores y otros acreedores | 87 | 39 |
| **Total del pasivo corriente** | **87** | **39** |
|  |  |  |
| **Pasivo no corriente** |  |  |
| Empréstitos | 5 637 | 2 387 |
| Beneficios del personal | 8 | 8 |
| **Total del pasivo no corriente** | **5,645** | **2 395** |
| **TOTAL PASIVO** | **5 731** | **2 434** |
| **Activos netos** |  |  |
| Fondos propios atribuidos | –4 862 | –859 |
| Déficit acumulado NICSP (estadístico) | 3 948 |  |
| **TOTAL ACTIVOS NETOS** | **–914** | **–859** |

ANEXO B3

Caja de Seguros del Personal – Véase la Nota 2

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Estado del rendimiento financiero para el periodo 2019 con cifras comparativas de 2018** | | | | |
|  | **Fondo de reserva y complementos de pensión** | | **Fondo de Intervención** | |
|  | CHF | | CHF | |
|  | 2019 | 2018 | 2019 | 2018 |
| GASTOS |  |  |  |  |
| Pensiones | 16 864,80 | 19 363,80 | – | – |
| Donaciones |  |  |  |  |
| Otros gastos |  |  | – | – |
| Total de gastos | 16 864,80 | 19 363,80 | – | – |
| Superávit anual |  |  | – | – |
| **TOTAL** | **16 864,80** | **19 363,80** | – | – |
|  |  |  |  |  |
| INGRESOS |  |  |  |  |
| Intereses devengados por las inversiones | – | – | – | – |
| Total de ingresos | – | – | – | – |
| Déficit anual | 16 864,80 | 19 363,80 |  |  |
| **TOTAL** | **16 864,80** | **19 363,80** | – | – |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Situación financiera al 31 de diciembre de 2019 con cifras comparativas al 31 de diciembre de 2018** | | | | |
|  | **Fondo de reserva y complementos de pensión** | | **Fondo de Intervención** | |
|  | CHF | | CHF | |
|  | 2019 | 2018 | 2019 | 2018 |
| ACTIVO |  |  |  |  |
| Tesorería y equivalente de tesorería | 6 236 867,40 | 6 236 867,40 | 277 580,84 | 277 580,84 |
| Fondos que se percibirán | –16 864,80 |  |  |  |
| Deudores |  |  |  |  |
| Activos transitorios |  |  | – | – |
| **TOTAL** | **6 220 002,60** | **6 236 867,40** | **277 580,84** | **277 580,84** |
|  |  |  |  |  |
| PASIVO |  |  |  |  |
| Prestaciones del personal | 54 000,00 | 54 000,00 |  |  |
| Fondos propios atribuidos | 6 166 002,60 | 6 182 867,40 | 277 580,84 | 277 580,84 |
|  |  |  |  |  |
| **TOTAL** | **6 220 002,60** | **6 236 867,40** | **277 580,84** | **277 580,84** |

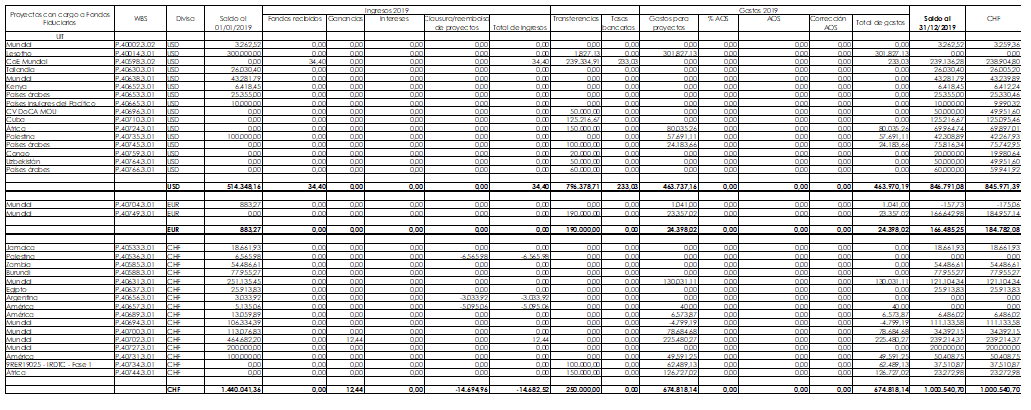
ANEXO B4

Fondos Fiduciarios (créditos no utilizados) – Véase la Nota 20

A picture containing table

Description automatically generated

Fondos Fiduciarios (créditos no utilizados) *(cont.)*



Fondos Fiduciarios (créditos no utilizados) *(cont.)*

A picture containing text, building

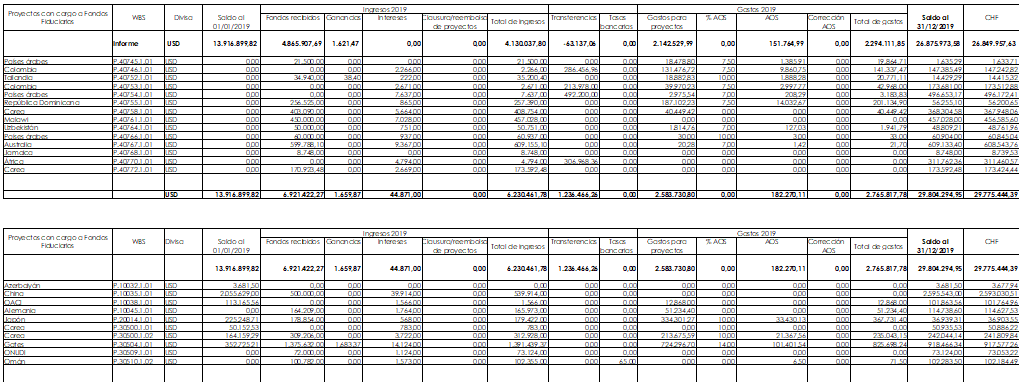
Description automatically generated

Fondos Fiduciarios (créditos no utilizados) *(cont.)*

A picture containing text, building

Description automatically generated

Fondos Fiduciarios (créditos no utilizados) *(cont.)*



Fondos Fiduciarios (créditos no utilizados) *(fin)*

A picture containing diagram

Description automatically generated

ANEXO B5

Contribuciones voluntarias – en CHF – Véase la Nota 20

Graphical user interface, application, table

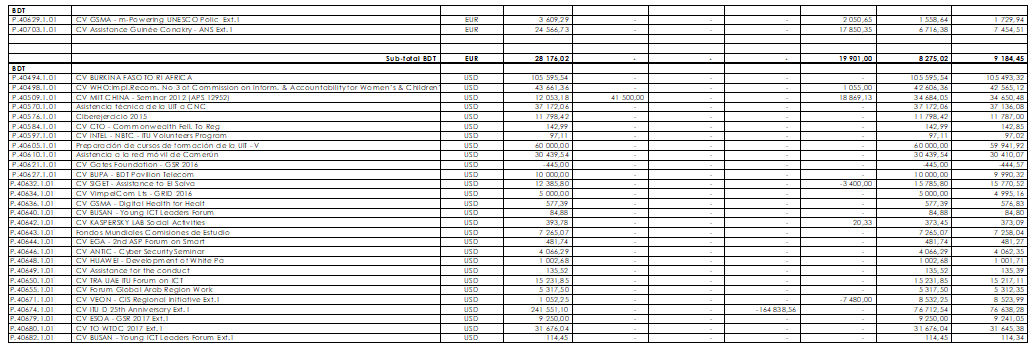
Description automatically generated

Contribuciones voluntarias *(cont.)*

A picture containing table

Description automatically generated

Contribuciones voluntarias *(cont.)*



Contribuciones voluntarias *(cont.)*

Graphical user interface, application, table

Description automatically generated

Contribuciones voluntarias *(cont.)*

Table

Description automatically generated

Contribuciones voluntarias *(fin)*

A picture containing graphical user interface

Description automatically generated

ANEXO B6

Fondo para el desarrollo de las tecnologías de la información y la comunicación (FDTIC) (en CHF) – Véase la Nota 20

**Cambios en el Fondo de capital de TIC**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Disminución** | **2019** | **Aumento** | **2019** |
|  |  |  |  |
| Financiación de proyectos | 123 589,00 | Contribuciones 2019 |  |
| Gastos de administración | 38,79 | Intereses | 70 719,02 |
| Reversión reevaluación 2018 | 98 361,00 | Intereses transferidos desde FF | 42 544,46 |
|  |  | Arrastre de saldos de proyectos ICTDF clausurados | 269 612,95 |
|  |  | Revaluación 2019 | 108 727,04 |
| Superávit ingresos | 269 614,68 |  |  |
|  |  |  |  |
|  | 491 603,47 |  | 491 603,47 |
|  |  |  |  |

ANEXO B7

ITU TELECOM WORLD 2019

**Resumen de ingresos y gastos por categoría al 31 de diciembre de 2019**

*En francos suizos (CHF)*

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ingresos** | **Exposición** | **Soluciones llave en mano** | **Foro** | **Programa de becas** | **Comunicaciones y comercialización** | **Servicios de prensa** | **Administración** | **Departamento de Gestión de Recursos Financieros** | **Servicios informáticos** | **Programa de líderes** | **Programa de Redes de Contacto** | **Actos de celebración** | **Iniciativas empresariales** | **Total** |
| Arrendamiento de espacio | 1 260 600,00 | 544 200,00 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1 804 800,00 |
| Otros ingresos relacionados con eventos | 75 200,00 | 1 598,00 |  |  | 880 105,62 |  |  |  |  |  |  |  |  | 956 903,62 |
| Cuotas de admisión a eventos | 4 760,00 |  | 192 096,00 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 196 856,00 |
| Patrocinios/contribuciones |  |  | 522 000,00 | 80 000,00 |  |  | 2 974 484,91 |  |  | 196 000,00 | 177 000,00 | 0,00 |  | 3 949 484,91 |
| Intereses devengados y ganancias por tipo de cambio |  |  |  |  |  |  |  | 552,53 |  |  |  |  |  | 552,53 |
| **Ingresos totales** | **1 340 560,00** | **545 798,00** | **714 096,00** | **80 000,00** | **880 105,62** | **0,00** | **2 974 484,91** | **552,53** | **0,00** | **196 000,00** | **177 000,00** | **0,00** | **0,00** | **6 908 597,06** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Ingresos** | **Exposición** | **Soluciones llave en mano** | **Foro** | **Programa de becas** | **Comunicaciones y comercialización** | **Servicios de prensa** | **Administración** | **Departamento de Gestión de Recursos Financieros** | **Servicios informáticos** | **Programa de líderes** | **Programa de Redes de Contacto** | **Actos de celebración** | **Iniciativas empresariales** | **Total** |
| Gastos de personal y otros gastos de personal |  |  | 7 219,00 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 7 219,00 |
| Gastos de misión |  |  |  | 66 282,50 |  |  | 186 266,61 |  |  |  |  |  |  | 252 549,11 |
| Servicios por contrata |  |  | 12 051,22 |  | 976 022,76 | 3 200,00 | 227 899,67 |  |  |  |  |  |  | 1 219 173,65 |
| Alquiler y mantenimiento de equipos e instalaciones | 23 619,50 | 137 539,50 |  |  | 258,00 |  | 34 082,20 |  |  |  | 290,00 |  | 32 335,00 | 228 124,20 |
| Materiales y suministros | 2 632,50 |  | 14 220,70 |  |  | 2 516,00 | 51 495,04 |  |  | 28 262,00 | 40 595,68 |  | 6 633,74 | 146 355,66 |
| Servicios públicos e internos |  |  |  |  | 475,88 |  | 6 855,20 |  |  |  |  |  |  | 7 331,08 |
| Honorarios de auditoría e interorganismos y otros |  |  |  | 1 385,74 |  |  |  | 9 917,52 |  |  |  |  |  | 11 303,26 |
| Gastos fundamentales - recuperación de costes |  |  |  |  |  |  | 1 500 000,00 |  |  |  |  |  |  | 1 500 000,00 |
| Gastos fundamentales - secretaría TELECOM |  |  |  |  |  |  | 2 627 934,54 |  |  |  |  |  |  | 2 627 934,54 |
| Provisión de cuentas deudoras | 400,00 | 13 200,00 | 48 000,00 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 61 600,00 |
| **Gastos totales** | **26 652,00** | **150 739,50** | **81 490 92** | **67 668,24** | **976 756,64** | **5 716,00** | **4 634 533,26** | **9 917,52** | **0,00** | **28 262,00** | **40 885,68** | **0,00** | **38 968,74** | **6 061 590,50** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Resultado neto** | **1 313 908,00** | **395 058,50** | **632 605,08** | **12 331,76** | **–96 651 02** | **–5 716,00** | **–1 660 048,35** | **–9 364,99** | **0,00** | **167 738,00** | **136 114,32** | **0,00** | **–38 968,74** | **847 006,56** |

ANEXO C

**Situación de los Atrasos al 31 de diciembre de 2019**

**Importes adeudados relativos a contribuciones y publicaciones**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| A. Estados Miembros de la Unión | Año | Contribuciones | Publicaciones | Total |
|  |  |  |  |  |
| Antigua y Barbuda | 1987-2018 | 2 037 848,20 | 41 149,00 | 2 078 997,20 |
| Argentina | 2018 | 8 215,00 | 0,00 | 8 215,00 |
| Camerún | 2014-2018 | 494 456,41 | 0,00 | 494 456,41 |
| Chad | 2017-2018 | 23 278,55 | 0,00 | 23 278,55 |
| Cuba | 2016-2018 | 7 513,59 | 0,00 | 7 513,59 |
| Rep. Dem. del Congo | 2017-2018 | 23 753,80 | 0,00 | 23 753,80 |
| Dominica | 2001-2018 | 506 383,65 | 0,00 | 506 383,65 |
| Guinea Ecuatorial | 2018 | 43 715,10 | 0,00 | 43 715,10 |
| Eritrea | 2017-2018 | 22 539,85 | 0,00 | 22 539,85 |
| Etiopía | 2017-2018 | 22 430,55 | 0,00 | 22 430,55 |
| Guinea | 2014-2018 | 174 382,77 | 90,20 | 174 472,97 |
| Irán | 2016-2018 | 102 809,39 | 0,00 | 102 809,39 |
| Libia | 2014-2018 | 1 970 551,80 | 0,00 | 1 970 551,80 |
| Islas Marshall | 2017-2018 | 10 097,78 | 0,00 | 10 097,78 |
| Mozambique | 2018 | 21 857,50 | 0,00 | 21 857,50 |
| Nauru | 1991-2017 | 1 691 422,55 | 0,00 | 1 691 422,55 |
| Nepal | 2013-2018 | 8 872,65 | 42,00 | 8 914,65 |
| Nicaragua | 2015-2018 | 382 473,30 | 0,00 | 382 473,30 |
| Pakistán | 2017-2018 | 159 910,97 | 0,00 | 159 910,97 |
| Perú | 2014-2018 | 7 572,35 | 0,00 | 7 572,35 |
| Túnez | 2015-2018 | 14 529,40 | 0,00 | 14 529,40 |
| Vanuatu | 2014-2018 | 56 283,64 | 0,00 | 56 283,64 |
| Venezuela | 2013-2018 | 1 151 162,89 | 0,00 | 1 151 162,89 |
|  |  | 8 942 061,69 | 41 281,20 | 8 983 342,89 |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **B. Miembros de Sector y otras entidades** | Año | Contribuciones | Publicaciones | Total |
|  |  |  |  |  |
| **Argelia** |  |  |  |  |
| – Centre de dévelop. des tech. avancées, Alger | 2015 | 2 603,25 | 0,00 | 2 603,25 |
| – Institut National de la Poste et des Technologies de l'Information et de la Comm., Alger | 2012-2013 | 3 454,20 | 0,00 | 3 454,20 |
| – Orascom Telecom Algérie, Alger | 2010 | 6 967,55 | 0,00 | 6 967,55 |
| – Wataniya Telecom Algérie Spa, Alger | 2005-2007 | 8 425,00 | 0,00 | 8 425,00 |
| **Argentina** |  |  |  |  |
| – Cooperativa Telefónica (COTELCAM), Buenos Aires | 2003-2006 | 38 182,10 | 0,00 | 38 182,10 |
| – IMPSAT Corp. S.A., Buenos Aires | 1999-2006 | 60 970,70 | 0,00 | 60 970,70 |
| **Australia** |  |  |  |  |
| – NewSat Limited Pty. Ltd., Sydney | 2015 | 5 300,10 | 0,00 | 5 300,10 |
| **Azerbaiyán** |  |  |  |  |
| – Azerbaijan Technical University, Baku | 2015-2016 | 2 479,75 | 0,00 | 2 479,75 |
| **Bahrein** |  |  |  |  |
| – Gateway Gulf LLC, Manama | 2010 | 6 967,55 | 0,00 | 6 967,55 |
| – Univ. College of Bahrain, Manama | 2018 | 2 126,98 | 0,00 | 2 126,98 |
| **Belarús** |  |  |  |  |
| – Belarsat LLC, Minsk | 2009-2010 | 22 039,50 | 0,00 | 22 039,50 |
| **Bélgica** |  |  |  |  |
| – AnSem, Heverlee | 2010 | 18 580,05 | 0,00 | 18 580,05 |
| **Botswana** |  |  |  |  |
| – Mascom Wireless Botswana (Pty), Garobone | 2012-2013 | 5 885,85 | 0,00 | 5 885,85 |
| **Canadá** |  |  |  |  |
| – Avvasi Inc., Waterloo | 2015 | 13 098,20 | 0,00 | 13 098,20 |
| **China (República Popular de)** |  |  |  |  |
| – PCCW Limited, Hong Kong | 2002-2006 | 1 074 830,35 | 0,00 | 1 074 830,35 |
| **Costa Rica** |  |  |  |  |
| – Universidad de Costa Rica, San José | 2017 | 2 316,90 | 0,00 | 2 316,90 |
| **Côte d'Ivoire** |  |  |  |  |
| – Associat. des Consommat. de Télécomm., Abidjan | 2007-2008 | 8 701,85 | 0,00 | 8 701,85 |
| – Côte d'Ivoire Telecom, Abidjan | 2002-2006 | 826 292,50 | 0,00 | 826 292,50 |
| **Guinea Ecuatorial** | 2016-2018 | 2 138,72 | 0,00 | 2 138,72 |
| – GETESA, Malabo |  |  |  |  |
| **Egipto** |  |  |  |  |
| – Barkotel Communications, Cairo | 2002-2006 | 47 069,00 | 0,00 | 47 069,00 |
| – LINKdoNET, Cairo | 2008-2009 | 7 507,50 | 0,00 | 7 507,50 |
| – Telecom Consultants, Cairo | 2002-2006 | 49 159,40 | 0,00 | 49 159,40 |
| – Trade Fairs International, Cairo | 2000-2006 | 64 716,90 | 0,00 | 64 716,90 |
| **Fiji** |  |  |  |  |
| – South Pacific Commission, Suva | 2012-2013 | 5 882,55 | 0,00 | 5 882,55 |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **B. Miembros de Sector y otras entidades** | **Año** | **Contribuciones** | **Publicaciones** | **Total** |
| **Finlandia** |  |  |  |  |
| – Octagon Telecom Oy (Ex. Oy Cubio Communications Ltd.), Helsinki | 2012-2013 | 14 406,65 | 0,00 | 14 406,65 |
| **Francia** |  |  |  |  |
| – LegalBox, Paris | 2016-2017 | 17 217,13 | 0,00 | 17 217,13 |
| – PMI Conseil, Luynes | 2018 | 8 743,05 | 0,00 | 8 743,05 |
| – Viable France, Paris | 2010-2012 | 13 095,30 | 0,00 | 13 095,30 |
| **Ghana** |  |  |  |  |
| – Regional Maritime University, Accra | 2012 | 2 353,91 | 0,00 | 2 353,91 |
| **Haití** |  |  |  |  |
| – Haiti Télécommunicat. Int. S.A., Petion-Ville | 2008 | 62 629,55 | 0,00 | 62 629,55 |
| **Honduras** |  |  |  |  |
| – UNITEC, Tegucigalpa | 2012 | 3 100,50 | 0,00 | 3 100,50 |
| **Hungría** |  |  |  |  |
| – MCNTelecom, Budapest (Ex. Tel2tel Kft.) | 2017 | 12 356,80 | 0,00 | 12 356,80 |
| **India** |  |  |  |  |
| – Amity Institute of Telecom Eng., Noida | 2017 | 2 316,90 | 0,00 | 2 316,90 |
| – Centre for Internet and Society, Bangalore | 2014-2015 | 5 230,05 | 0,00 | 5 230,05 |
| – HRM Inst. of Tech. & Management, New Delhi | 2016-2018 | 2 260,30 | 0,00 | 2 260,30 |
| – Luna Ergonomics Pvt. Ltd., Noida | 2011 | 6 573,15 | 0,00 | 6 573,15 |
| – Raitel Corporation of India Ltd., New Delhi | 2013 | 5 850,10 | 0,00 | 5 850,10 |
| – Reliance Infocom Ltd., Navi Mumbai | 2009 | 125 554,60 | 0,00 | 125 554,60 |
| – Sinhgad Tech. Education Society, Pune | 2011-2012 | 4 420,45 | 0,00 | 4 420,45 |
| – Tata Communications Ltd., New Delhi | 2013 | 5 850,10 | 0,00 | 5 850,10 |
| – Telecommunications Consultants, New Delhi | 2006-2007 | 136 757,85 | 0,00 | 136 757,85 |
| – Vihaan Networks Ltd., Gurgaon | 2013 | 52 650,55 | 0,00 | 52 650,55 |
| **Indonesia**  – PT Bakrie Telecom Tbk., Jakarta | 1997-2002 | 64 486,25 | 0,00 | 64 486,25 |
| **Israel** |  |  |  |  |
| – Gilat Satellite Networks Ltd., Petah Tikva | 1997-2002 | 113 629,75 | 0,00 | 113 629,75 |
| – IP Light, Petach Tikva | 2017 | 12 356,80 | 0,00 | 12 356,80 |
| – TangoTec, Il Haifa | 2015-2016 | 11 880,85 | 0,00 | 11 880,85 |
| – Telrad Networks Ltd., LOD | 1998-2006 | 99 131,35 | 0,00 | 99 131,35 |
| **Italia** |  |  |  |  |
| – Aethra S.p.A., Palombina | 2007-2008 | 35 276,45 | 0,00 | 35 276,45 |
| – ComProve Technologies SpA | 2018 | 3 885,78 | 0,00 | 3 885,78 |
| – Intermatica S.p.A., Roma | 2015-2018 | 2 787,80 | 0,00 | 2 787,80 |
| – Leonardo (Ex. Selex Communications S.p.A.), Roma | 2001-2007 | 579 093,00 | 0,00 | 579 093,00 |
| **Jordania** |  |  |  |  |
| – Jordan Mobile Telecomm., Amman | 2016 | 4 911,85 | 0,00 | 4 911,85 |
| – Middle East Communications (MEC), Amman | 2008-2009 | 7 416,70 | 0,00 | 7 416,70 |
| – Talal Abu-Ghazaleh & Co., Amman | 2006-2007 | 17 094,90 | 0,00 | 17 094,90 |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **B. Miembros de Sector y otras entidades** | Año | Contribuciones | Publicaciones | Total |
| **Kazajstán** |  |  |  |  |
| – Kazakh Academy of Transp. & Comm., Almaty | 2008-2009 | 8 054,40 | 0,00 | 8 054,40 |
| **Kenya** |  |  |  |  |
| – Intersat Africa Limited, Nairobi | 2010-2012 | 6 407,05 | 0,00 | 6 407,05 |
| – Telcom Kenya Limited, Nairobi | 2005-2007 | 352 139,30 | 0,00 | 352 139,30 |
| **Corea (República de)** |  |  |  |  |
| – Ericsson-LG, Anyang-Shi | 2013-2014 | 14 805,50 | 0,00 | 14 805,50 |
| – SUNY Korea, Incheon | 2018 | 2 003,63 | 0,00 | 2 003,63 |
| **Kuwait** |  |  |  |  |
| – The Arabian Business Franchise, Hawalli | 2006-2007 | 17 094,90 | 0,00 | 17 094,90 |
| **Kirguistán** |  |  |  |  |
| – Kyrgyztelecom OJSC, Bishkek | 2016 | 6 842,60 | 0,00 | 6 842,60 |
| **Líbano** |  |  |  |  |
| – Al-Iktissad Wal-Aamal Group, Beirut | 2015 | 5 206,55 | 0,00 | 5 206,55 |
| – Arabcom Hitek, Beirut | 2001-2006 | 60 786,20 | 0,00 | 60 786,20 |
| – ExiCon International Group, Beirut | 2010-2011 | 6 608,70 | 0,00 | 6 608,70 |
| – IDMI Sal offshore, Beirut | 2011 | 6 573,15 | 0,00 | 6 573,15 |
| – MNT/Investcom LLC, Beirut | 2008 | 7 828,75 | 0,00 | 7 828,75 |
| **Liberia** |  |  |  |  |
| – West Africa Telecomm. Inc., Monrovia | 2007 | 8 298,50 | 0,00 | 8 298,50 |
| **Libia** |  |  |  |  |
| – Libyana Mobile Phone Company, Tripoli | 2010-2012 | 147 819,10 | 0,00 | 147 819,10 |
| **Luxemburgo** |  |  |  |  |
| – Luxembourg Space Telecomm, Luxembourg | 2018 | 34 972,05 | 0,00 | 34 972,05 |
| **Mauritania** |  |  |  |  |
| – Agence de Promotion de l'Accès Universel aux Services (APAUS), Nouakchott | 2012 | 6 201,10 | 0,00 | 6 201,10 |
| – Chinguitel SA, Nouakchott | 2013-2015 | 5 254,25 | 0,00 | 5 254,25 |
| – Société mauritanienne des télécommunications (MAURITEL S.A.), Nouakchott | 2008 | 70 458,35 | 0,00 | 70 458,35 |
| **México** |  |  |  |  |
| – CANITEC, México | 2011-2013 | 6 028,95 | 0,00 | 6 028,95 |
| – Colegio de Ing. Mecánico Electricistas A.C., México | 2018 | 2 185,75 | 0,00 | 2 185,75 |
| **Países Bajos** |  |  |  |  |
| – Smitcoms N.V., St. Maarten | 2004-2007 | 577 859,25 | 0,00 | 577 859,25 |
| **Pakistán** |  |  |  |  |
| – CMPak Limited, Islamabad | 2015 | 2 603,25 | 0,00 | 2 603,25 |
| – e Worlwide Group, Islamabad | 2011-2013 | 5 929,60 | 0,00 | 5 929,60 |
| – Paktel Limited, Islamabad | 2007 | 8 298,50 | 0,00 | 8 298,50 |
| – Sysnet Pakistan (Pvt) Ltd., Karachi | 2003-2006 | 32 780,30 | 0,00 | 32 780,30 |
| **Filipinas** |  |  |  |  |
| – PhilCom, Makati City | 2007-2009 | 7 509,50 | 0,00 | 7 509,50 |
| – Univ. of the Philippines, Quezon City | 2018 | 2 185,75 | 0,00 | 2 185,75 |
| **Qatar** |  |  |  |  |
| – Qatar National Broadband Network, Doha | 2017 | 34 972,05 | 0,00 | 34 972,05 |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **B. Miembros de Sector y otras entidades** | | Año | | Contribuciones | | Publicaciones | Total |
| **República de Rwanda** | |  | |  | |  |  |
| – Univ. of Rwanda, College and Tech., Kigali | | 2016 | | 2 046,60 | | 0,00 | 2 046,60 |
| **Rumania** | |  | |  | |  |  |
| – Polytechnic School Bucharest, Bucharest | | 2009-2010 | | 7 060,85 | | 0,00 | 7 060,85 |
| **Federación de Rusia** | |  | |  | |  |  |
| – IRPO ACISO, Moscow | | 2013-2014 | | 5 236,35 | | 0,00 | 5 236,35 |
| – Mobix Chip LLC, Moscow | | 2013-2014 | | 14 781,65 | | 0,00 | 14 781,65 |
| – National Telemedicine Agency, Moscow | | 2012 | | 4 650,80 | | 0,00 | 4 650,80 |
| **Arabia Saudita** | |  | |  | |  |  |
| – Electronia, Ltd., Al Khubar | | 2008-2010 | | 6 988,25 | | 0,00 | 6 988,25 |
| – Saudi Telecom, Riyadh | | 2012-2017 | | 10 640,20 | | 0,00 | 10 640,20 |
| – Tuwaiq Communications Company, Riyadh | | 2008-2009 | | 78 849,25 | | 0,00 | 78 849,25 |
| **Somalia** | |  | |  | |  |  |
| – Telcom Somalia, Mogadishu | | 2005-2007 | | 17 794,60 | | 0,00 | 17 794,60 |
| **Sudáfrica** | |  | |  | |  |  |
| – Cell C (Pty) Ltd., Benmore | | 2004-2007 | | 552 409,40 | | 0,00 | 552 409,40 |
| – Vodacom SA (Pty) Ltd., Midrand | | 2018 | | 2 864,60 | | 0,00 | 2 864,60 |
| **Sudán** | |  | |  | |  |  |
| – Garden City College for Science & Technology, Khartoum | | 2013-2014 | | 3 572,60 | | 0,00 | 3 572,60 |
| – Open University of Sudan, Khartoum | | 2013-2014 | | 3 572,60 | | 0,00 | 3 572,60 |
| – Pulse Company Ltd., Khartoum | | 2016 | | 4 911,85 | | 0,00 | 4 911,85 |
| – University of Khartoum, Khartoum | | 2013-2014 | | 3 572,60 | | 0,00 | 3 572,60 |
| **Suecia** | |  | |  | |  |  |
| – GlobeTouch AB, Stockholm | | 2016 | | 13 098,20 | | 0,00 | 13 098,20 |
| **Suiza** | |  | |  | |  |  |
| – ACN Advanced Comm. Networks SA, Neuchatel | | 2016 | | 13 098,20 | | 0,00 | 13 098,20 |
| – Ascom Network Testing AG, Solothurn | | 2018 | | 11 657,35 | | 0,00 | 11 657,35 |
| **República Árabe Siria** | |  | |  | |  |  |
| – Arab Regional Isps Association (ARISPA), Manama | | 2009 | | 7 385,60 | | 0,00 | 7 385,60 |
| **República Togolesa** | |  | |  | |  |  |
| – Centre Rég. de Maintenan. des Télécom (CMTL), Lomé | | 2003-2007 | | 250 778,45 | | 0,00 | 250 778,45 |
| **Túnez** | |  | |  | |  |  |
| – Agence Tunisienne d'Internet (ATI), Túnez | | 2018 | | 9 453,55 | | 0,00 | 9 453,55 |
| – Ecole Nationale d'Ingénieurs de Tunis, Túnez | | 2011-2012 | | 11 831,09 | | 0,00 | 11 831,09 |
| – Ecole Supérieure des Communications de Tunis (Sup'Com), Túnez | | 2017-2018 | | 2 259,95 | | 0,00 | 2 259,95 |
| – Orascom Telecom Tunisie, Túnez | | 2013 | | 5 850,10 | | 0,00 | 5 850,10 |
| – Prisma, Tunis | | 2015-2018 | | 12 007,15 | | 0,00 | 12 007,15 |
| – Telnet Technocentre, Túnez | | 2012-2017 | | 13 232,15 | | 0,00 | 13 232,15 |
| **Ucrania** | |  | |  | |  |  |
| – Ukrainian National Information Systems, Kiev | | 2014-2015 | | 21 503,19 | | 0,00 | 21 503,19 |
| **Emiratos Árabes Unidos** | |  | |  | |  |  |
| – American University in Dubai, Dubái | | 2014 | | 2 759,45 | | 0,00 | 2 759,45 |
| – Teralight FZ LLC, Dubái | | 2016 | | 4 911,85 | | 0,00 | 4 911,85 |
| **B. Miembros de Sector y otras entidades** | **Año** | | **Contribuciones** | | **Publicaciones** | | **Total** |
| **Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte** |  | |  | |  | |  |
| – KRE Corporate Recovery LLP (Ex. ICO Satellite Limited), Berks | 2012-2013 | | 26 815,50 | | 0,00 | | 26 815,50 |
| – Malden Electronics, Ewell | 2016 | | 13 098,20 | | 0,00 | | 13 098,20 |
| – Tinklabs Limited, Londres | 2018 | | 10 685,92 | | 0,00 | | 10 685,92 |
| – Times Publications Ltd., Londres | 1998-2002 | | 87 335,25 | | 0,00 | | 87 335,25 |
| **Estados Unidos de América** |  | |  | |  | |  |
| – Actiontec Electronics, Inc., Sunnyvale | 2008 | | 20 876,55 | | 0,00 | | 20 876,55 |
| – Animatele Inc., Nueva York | 2011 | | 17 528,35 | | 0,00 | | 17 528,35 |
| – AOL, Nueva York | 2002-2003 | | 213 415,60 | | 0,00 | | 213 415,60 |
| – Applied Micro Circuits Corporation, Andover | 2017 | | 37 070,35 | | 0,00 | | 37 070,35 |
| – Calient Networks Inc., San José | 2003-2006 | | 288 165,80 | | 0,00 | | 288 165,80 |
| – Compuware Corporation, Detroit | 2009-2010 | | 14 114,10 | | 0,00 | | 14 114,10 |
| – ConceroConnect, L3C, Park City | 2015 | | 10 413,10 | | 0,00 | | 10 413,10 |
| – Conversay, Redmond | 2007-2008 | | 84 132,45 | | 0,00 | | 84 132,45 |
| – Covad Communications Company, San José | 2001-2002 | | 133 653,05 | | 0,00 | | 133 653,05 |
| – Cypress Semiconductor Corp., San José | 2004-2005 | | 40 054,95 | | 0,00 | | 40 054,95 |
| – E-MAC Corporation, Arlington | 2005-2007 | | 50 877,65 | | 0,00 | | 50 877,65 |
| – Ellipsat Inc., Washington | 2018 | | 9 082,35 | | 0,00 | | 9 082,35 |
| – EnVerv Inc., Milpitas | 2015 | | 13 884,10 | | 0,00 | | 13 884,10 |
| – Ezenia Inc., Salem | 2000-2006 | | 371 452,25 | | 0,00 | | 371 452,25 |
| – Graphnet Inc., Nueva York | 1987-2002 | | 1 548 168,65 | | 0,00 | | 1 548 168 65 |
| – Ikanos Communications, Red Bank NJ | 2016 | | 39 294,55 | | 0,00 | | 39 294,55 |
| – ITXC Corporation, Princeton | 2004-2007 | | 72 232,45 | | 0,00 | | 72 232,45 |
| – Lightwaves Inc., Austin | 2009 | | 19 694,85 | | 0,00 | | 19 694,85 |
| – Nextwave Wireless Inc., San Diego | 2009 | | 33 220,25 | | 0,00 | | 33 220,25 |
| – Nortel Networks USA, Richardson | 2009 | | 29 812,50 | | 0,00 | | 29 812,50 |
| – nVent Electric, Solon OH | 2018 | | 11 657,35 | | 0,00 | | 11 657,35 |
| – Ossia Inc., Bellevue WA | 2017-2018 | | 35 274,60 | | 0,00 | | 35 274,60 |
| – Range Networks, Inc., Santa Clara | 2013-2014 | | 14 763,55 | | 0,00 | | 14 763,55 |
| – Razoom Inc., Palo Alto | 2010 | | 18 580,05 | | 0,00 | | 18 580,05 |
| – The Gores Technology Group LLC (Ex. Forgent Networks Inc.), Los Angeles | 1998-2006 | | 424 948,00 | | 0,00 | | 424 948,00 |
| – The Village Group Inc., Waltham | 2007-2008 | | 15 694,45 | | 0,00 | | 15 694,45 |
| – UTStarcom, Inc., Fremont | 2004-2010 | | 62 724,95 | | 0,00 | | 62 724,95 |
| – Visible Energy Inc., Palo Alto | 2010 | | 17 031,15 | | 0,00 | | 17 031,15 |
| – Vocal Technologies Ltd., Amherst | 1998-2002 | | 451 663,05 | | 0,00 | | 451 663,05 |
| – WI-FI Alliance, Austin | 2013 | | 44 151,35 | | 0,00 | | 44 151,35 |
| – Xerox Ltd., Washington | 2004-2007 | | 85 152,00 | | 0,00 | | 85 152,00 |
| **Uzbekistán** |  | |  | |  | |  |
| – Tashkent University of Information Technologies, Tashkent | 2014 | | 2 759,45 | | 0,00 | | 2 759,45 |
| **Zambia** |  | |  | |  | |  |
| – Airtel Zambia, Lusaka | 2014 | | 89 690,85 | | 0,00 | | 89 690,85 |
|  |  | |  | |  | |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **B. Miembros de Sector y otras entidades** | Año | Contribuciones | Publicaciones | Total |
| **Zimbabwe** |  |  |  |  |
| – NetOne Cellular Ltd., Harare | 2003-2006 | 334 694,88 | 0,00 | 334 694,88 |
| – TelOne (Pvt) Limited, Harare | 2016-2018 | 75 823,45 | 0,00 | 75 823,45 |
| – University of Zimbabwe, Harare | 2008-2009 | 23 782,90 | 0,00 | 23 782,90 |
| **Resolución 99 (Rev. Busán, 2014)** |  |  |  |  |
| – BCI Communicat. & Advanced Tech., Ramallah | 2007-2008 | 9 828,50 | 0,00 | 9 828,50 |
|  | | **11 173 901,78** | **0,00** | **11 173 901,78** |
|  |  |  |  |  |
| **C. Otros deudores** | **Año** | **Contribuciones** | **Publicaciones** | **Total** |
| – C & C Marine Combine, Mumbay | 2017 | 0,00 | 48 766,00 | 48 766,00 |
| – RascomStar - QAF, Port Louis | 2018 | 0,00 | 3 530,00 | 3 530,00 |
|  | | 0,00 | 52 296,00 | 52 296,00 |
|  |  |  |  |  |
| **D. Otros deudores diversos\*** |  | 42 374,26 | 154,00 | 42 528,26 |
|  |  |  |  |  |
| **Total al 31/12/2019** |  | **20 158 337,73** | **93 731,20** | **20 252 068,93** |
|  |  |  |  |  |
| \* Comprende los deudores cuya deuda es inferior a 5 000 CHF para los Estados Miembros de la Unión y a 2 000 CHF para los Miembros de Sector, otras entidades, organizaciones y otros deudores. | | | | |

**Importes adeudados correspondientes a cuentas especiales de atrasos (acuerdos de amortización)**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Estados Miembros – Miembros** | **Resoluciones** | **Transferencias a** | **Saldo al** | **Movimientos** | **Intereses** | **Pagos** | **Saldo al** |
| **de Sector/Empresas** | **de la PP** | **Cuentas especiales** | **31/12/2018** | **2019** | **2019** | **2019** | **31/12/2019** |
|  |  | **de atrasos canceladas** |  |  |  |  |  |
| **Estados Miembros** |  |  |  |  |  |  |  |
| Sudán | Res. 38 PP-1989 | 567 047,95 | 51 849,92 | 0,00 | 0,00 | –45 821,47 | 6 028,45 |
| Benin | Res. 41-2011 | 462 317,50 | 71 279,38 | 0,00 | –27 830,70 | –43 448,68 | 0,00 |
| Tayikistán | Res. 41-2011 | 745 617,40 | 535 201,81 | 0,00 | 0,00 | –23 379,51 | 511 822,30 |
| Comoras | Res. 41-2012 | 376 005,93 | 210 094,66 | –210 094,66 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| República Centroafricana | Res. 41-2014 | 159 474,68 | 118 206,03 | 0,00 | 0,00 | –8 253,73 | 109 952,30 |
| Federación de Saint Kitts y Nevis | Res. 41-2017 | 251 777,75 | 72 902,74 | 0,00 | –72 902,74 | 0,00 | 0,00 |
| Somalia | Res. 41-2017 | 2 281 017,16 | 2 155 847,54 | 0,00 | 0,00 | –62 584,81 | 2 093 262,73 |
| Congo (Rep. del) | Res. 41-2018 | 1 730 027,81 | 1 645 764,39 | 0,00 | 0,00 | –84 263,42 | 1 561 500,97 |
| Gabón | Res. 41-2018 | 343 052,55 | 267 633,89 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 267 633,89 |
| Gambia | Res. 41-2018 | 332 385,98 | 252 885,98 | –252 885,98 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Guinea-Bissau | Res. 41-2018 | 4 430 568,52 | 4 351 343,35 | –4 351 343,35 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Liberia | Res. 41-2018 | 4 885 078,20 | 4 769 016,24 | –4 769 016,24 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Sierra Leona | Res. 41-2018 | 2 827 393,64 | 2 690 902,73 | –2 690 902,73 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Miembros de Sector/Empresas** |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| Systel, Egipto | Res. 41-2016 | 47 918,25 | 36 204,20 | 0,00 | –36 204,20 |  | 0,00 |
| **Total al 31 de diciembre de 2019** |  | **19 439 683,32** | **17 229 132,86** | –**12 274 242,96** | –**136 937,64** | –**267 751,62** | **4 550 200,64** |

**Importes adeudados correspondientes a cuentas especiales de atrasos canceladas  
(acuerdos de amortización cancelados por impago)**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Estados Miembros – Miembros de** | **Resoluciones** | **Transferencias a** | **Saldo al** | **Movimientos** | **Intereses** | **Pagos** | **Saldo al** |
| **Sector/Empresas** | **de la PP** | **Cuentas especiales** | **31/12/2018** | **2019** | **2019** | **2019** | **31/12/2019** |
|  |  | **de atrasos canceladas** |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Estados Miembros** |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| Nicaragua | Res. 41-2016 | 1 462 488,98 | 1 741 573,93 | 0,00 | 104 494,45 | 0,00 | 1 846 068,38 |
| Guinea Ecuatorial | Res. 41-2018 | 118 043,75 | 118 043,75 | 0,00 | 7 082,65 | 0,00 | 125 126,40 |
| Comoras | Res. 41-2019 | 210 094,66 | 0,00 | 210 094,66 | 0,00 | 0,00 | 210 094,66 |
| Gambia | Res. 41-2019 | 255 414,83 | 0,00 | 255 414,83 | 0,00 | 0,00 | 255 414,83 |
| Guinea-Bissau | Res. 41-2019 | 4 416 613,50 | 0,00 | 4 416 613,50 | 0,00 | 0,00 | 4 416 613,50 |
| Liberia | Res. 41-2019 | 4 769 016,24 | 0,00 | 4 769 016,24 | 23 845,10 | 0,00 | 4 792 861,34 |
| Sierra Leona | Res. 41-2019 | 2 731 266,28 | 0,00 | 2 731 266,28 | 0,00 | 0,00 | 2 731 266,28 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Miembros de Sector/Empresas** |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| TIT, Líbano | Res. 41-2008 | 25 000,00 | 44 771,10 | 0,00 | 2 686,25 | 0,00 | 47 457,35 |
| Cameroon Telecomm., Camerún | Res. 41-2014 | 149 588,50 | 169 351,80 | 0,00 | 10 161,10 | 0,00 | 179 512,90 |
| Ellipsat Inc., Estados Unidos | Res. 41-2015 | 27 865,90 | 29 537,85 | 0,00 | 1 772,25 | 0,00 | 31 310,10 |
| Apprentissages sans Frontières, Suiza | Res. 41-2016 | 6 658,15 | 7 705,55 | 0,00 | 462,35 | 0,00 | 8 167,90 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Total al 31 de diciembre de 2019** |  | **14 172 050,79** | **2 110 983,98** | **12 382 405,51** | **150 504,15** | **0,00** | **14 643 893,64** |

**Importes adeudados con respecto a facturas expedidas   
por notificaciones de redes de satélites**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Administración notificante** | **Entidades de explotación** | **Año** | **Importe adeudado en CHF** |
| **Nigeria** | Federal Ministry of Communication Technology, Abuja | 2012 | 2 302,25 |
| **Federación de Rusia** | EA SAT Closed Joint Stock Company, Moscow | 2014 | 98 794,70 |
| **Estados Unidos de América** | Leading Technologies, LLC | 2008-2009 | 136 308,00 |
|  | New Mexico Tech., Socorro, NM | 2018 | 570,00 |
|  | Steptoe & Johnson LLP | 2017 | 72,85 |
| **Reino Unido** | Spectrum Group, OFCOM, London | 2018 | 24 970,00 |
| **Total atrasos al 31/12/2019** |  |  | **263 017,80** |

**Importes adeudados correspondientes a facturas varias**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **País** | **Entidad** | **Año** | **Importe adeudado en CHF** |
|  |  |  |  |
| **Arabia Saudita** | Saudi Telecom, Riyadh | 2010 | 62 560,00 |
|  |  |  |  |
| **Total atrasos al 31/12/2019** |  |  | **62 560,00** |

**Costes al registro de los números universales  
del servicio internacional de llamada gratuita (UIFN)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **País** | **Entidad** | **Año** | **Importe adeudado en CHF** |
| ARGENTINA | Telefónica de Argentina S.A. (TASA) | 2018 | 200,00 |
| BRASIL | Intelig Telecomunicações Ltda. | 2018 | 100,00 |
| COLOMBIA | Telefónica S.A. | 2018 | 500,00 |
| ESTONIA | Elion Ettevotted AS | 2018 | 200,00 |
| FRANCIA | Altice France | 2018 | 200,00 |
| ALEMANIA | Telepassport Service GMBH | 2018 | 100,00 |
| HONDURAS | Empresa Hondureña de Telecomunicaciones | 2018 | 100,00 |
| HONG KONG (República Popular de China) | HKBN Enterprise Solutions | 2018 | 400,00 |
| ISRAEL | Bezeq International Ltd. | 2018 | 11 200,00 |
| ISRAEL | Partner Land-Line Communications | 2018 | 6 800,00 |
| ITALIA | Eutelia S.p.A. | 2018 | 1 000,00 |
| LETONIA | SIA LATTELEKOM | 2018 | 100,00 |
| NUEVA ZELANDIA | Vodafone New Zealand LTD. | 2018 | 100,00 |
| PERÚ | Telefónica del Perú S.A.A. | 2018 | 300,00 |
| ESPAÑA | Telecable de Asturias SA | 2018 | 100,00 |
| SUECIA | Tele 2 AB | 2018 | 900,00 |
| SUECIA | Unisource NV | 2018 | 100,00 |
| REINO UNIDO | KCOM | 2018 | 500,00 |
| REINO UNIDO | Primus Telecommunications Ltd. | 2018 | 300,00 |
| ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA | International Telecom Ltd. | 2018 | 5 600,00 |
| **Total al 31/12/2019** |  |  | **28 800,00** |

**Resumen: Situación de los atrasos al 31/12/2019**

|  |  |
| --- | --- |
| IMPORTE ADEUDADO | CHF |
| Contribuciones | **20 158 337,73** |
| Publicaciones | **93 731,20** |
| Notificaciones de redes de satélites | **263 017,80** |
| Facturas varias | **62 560 00** |
| Número universal del servicio internacional de llamada gratuita (UIFN) | **28 800,00** |
| Cuentas especiales de atrasos (Planes de amortización) | **4 550 200,64** |
| Cuentas especiales de atrasos suprimidas (Planes de amortización suprimidos por impago) | **14 643 893,64** |
| **TOTAL DE ATRASOS** | **39 800 541,01** |

ANEXO D

Lista de deudores de los eventos ITU TELECOM   
clausurados al 31 de diciembre de 2019

(En esta lista no se tienen en cuenta los pagos recibidos después del 31/12/2019)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Evento | País | Empresa | Importe facturado | Pago recibido | Saldo adeudado |
| AFT08 | Sudáfrica | MPCELL (Pty) Ltd. | 3 690,00 | 0,00 | 3 690,00 |
| AFT08 | Canadá | Broad Connect Telecom Ltd. | 14 760,00 | 5,850,00 | 8 910,00 |
| AFT08 | China | SipRing Telecommunication | 8 200,00 | 0,00 | 8 200,00 |
| AFT08 | Côte d'Ivoire | Apex Technologies | 7 380,00 | 0,00 | 7 380,00 |
| AFT08 | Líbano | Splendor | 12 300,00 | 0,00 | 12 300,00 |
|  |  |  |  |  |  |
| **AFT08** |  |  |  |  | **40 480,00** |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Evento | País | Empresa | Importe facturado | Pago recibido | Saldo adeudado |
| TLC 2006 | China | American Consulate Hong Kong | 400,00 | 0,00 | 400,00 |
| TLC 2006 | China | ChongQing Chong You | 7 200,00 | 0,00 | 7 200,00 |
| TLC 2006 | China | Jiangxi Lianchuang | 7 200,00 | 0,00 | 7 200,00 |
| TLC 2006 | China | Naike (HK) Digital | 7 200,00 | 0,00 | 7 200,00 |
| TLC 2006 | China | Shenzhen Orea Design | 3 600,00 | 0,00 | 3 600,00 |
| TLC 2006 | China | Sipnovo | 7 200,00 | 0,00 | 7 200,00 |
| TLC 2006 | China | Tiger NetCom | 3 150,00 | 0,00 | 3 150,00 |
| TLC 2006 | China | Vapel Power | 4 800,00 | 0,00 | 4 800,00 |
|  |  |  |  |  |  |
| **TLC 2006** |  |  |  |  | **40 750,00** |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Evento | País | Empresa | Importe facturado | Pago recibido | Saldo adeudado |
| TLC 2009 | EE.UU. | E: Telesis Energy and Data | 10 800,00 | 0,00 | 10 800,00 |
| TLC 2009 | India | REVE Systems (S) Pte Ltd | 10 800,00 | 0,00 | 10 800,00 |
| TLC 2009 | EE.UU. | UTStarcom Inc. | 94 050,00 | 47 025,00 | 47 025,00 |
|  |  |  |  |  |  |
| **TLC 2009** |  |  |  |  | **68 625,00** |

**Lista de deudores de los eventos ITU TELECOM   
clausurados al 31 de diciembre de 2019 (*cont.*)**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Evento | País | Empresa | Importe facturado | Pago recibido | Saldo adeudado |
| TLC 2011 | Suiza | Client World 2011\* | 203 243,05 | 194 643,25 | 8 599,80 |
|  |  |  |  |  |  |
| **TLC 2011** |  |  |  |  | **8 599,80** |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Evento | País | Empresa | Importe facturado | Pago recibido | Saldo adeudado |
| TLC 2014 | Congo | Ministère des Postes | 110 000,00 | 0,00 | 110 000,00 |
|  |  |  |  |  |  |
| **TLC 2014** |  |  |  |  | **110 000,00** |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Evento | País | Empresa | Importe facturado | Pago recibido | Saldo adeudado |
| TLC 2015 | Sri Lanka | Negete Private Ltd. | 1 200,00 | 0,00 | 1 200,00 |
| TLC 2015 | Egipto | Tawasol IT | 1 200,00 | 0,00 | 1 200,00 |
|  |  |  |  |  |  |
| **TLC 2015** |  |  |  |  | **2 400,00** |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Evento | País | Empresa | Importe facturado | Pago recibido | Saldo adeudado |
| TLC 2016 | Uganda | Abercom(U) | 1 200,00 | 0,00 | 1 200,00 |
| TLC 2016 | Kenya | FarmDrive | 1 200,00 | 0,00 | 1 200,00 |
| TLC 2016 | Argentina | Ministerio de Comunicaciones | 40 000,00 | 0,00 | 40 000,00 |
| TLC 2016 | Sudán | National Information Center | 50 000,00 | 0,00 | 50,000,00 |
|  |  |  |  |  |  |
| **TLC 2016** |  |  |  |  | **92 400,00** |

**Lista de deudores de los eventos ITU TELECOM   
clausurados al 31 de diciembre de 2019 (*fin*)**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Evento | País | Empresa | Importe facturado | Pago recibido | Saldo adeudado |
| TLC 2017 | Yemen | AnaMehani | 1 200,00 | 0,00 | 1 200,00 |
| TLC 2017 | Camerún | Citizen Assoc. For Tech. Development | 1 200,00 | 0,00 | 1 200,00 |
| TLC 2017 | Benin | Ministère de l'Economie Numérique | 50 000,00 | 47 048,89 | 2 951,11 |
| TLC 2017 | Gabón | Ministère de l'Economie Numérique | 138 000,00 | 0,00 | 138 000,00 |
|  |  |  |  |  |  |
| **TLC 2017** |  |  |  |  | **143 351,11** |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Evento | País | Empresa | Importe facturado | Pago recibido | Saldo adeudado |
| TLC 2018 | Sudáfrica | Ekasi Gaming | 800,00 | 0,00 | 800,00 |
| TLC 2018 | Camerún | Iplans SA | 1 200,00 | 0,00 | 1 200,00 |
| TLC 2018 | Reino Unido | Quika Limited | 31 800,00 | 0,00 | 31 800,00 |
|  |  |  |  |  |  |
| TLC 2018 |  |  |  |  | **33 800,00** |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Evento | País | Empresa | Importe facturado | Pago recibido | Saldo adeudado |
| TLC 2019 | Congo | Centre Intégré de Développement (CID) | 5 400,00 | 0,00 | 5 400,00 |
| TLC 2019 | Sudáfrica | Orizur Consulting Enterprise Pty Ltd. | 1 000,00 | 0,00 | 1 000,00 |
| TLC 2019 | EAU | Smart Life for IT | 5 400,00 | 0,00 | 5 400,00 |
| TLC 2019 | Ghana | Tawo Mobile Technologies | 1 000,00 | 0,00 | 1 000,00 |
| TLC 2019 | India | Telecommunication Headsets India Ltd. | 800,00 | 0,00 | 800,00 |
| TLC 2019 | Hungría | The Digital Future Foundation | 48 000,00 | 0,00 | 48 000,00 |
|  |  |  |  |  |  |
| TLC 2019 |  |  |  |  | **61 600,00** |

|  |  |
| --- | --- |
| Deudores Mundo | **561 525,91** |
| Deudores África | **40 480,00** |
| **Total deudores** | **602 005,91** |

ANEXO E

Lista de patrocinios no abonados al 31 de diciembre de 2019

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Elemento WBS | País | Empresa | Importe facturado | Divisa | Saldo deudor | Divisa | Equivalente CHF |
| P.30063.1.13 | República de Corea | MIND AI | 60 000 | CHF | 60 000 | CHF | 60 000 |
| P.40646.1.01 | Camerún | ANTIC | 16 500 | USD | 16 500 | USD | 16 121 |
| P.40739.1.01 | Reino Unido | Inmarsat | 4 000 | USD | 4 000 | USD | 3 976 |
| P.10002.1.01 | Suiza | IGF | 600 | CHF | 600 | CHF | 600 |
| P.40545.1.01 | Sudáfrica | Discovery | 150 000 | USD | 150 000 | USD | 149 850 |
| P.40685.1.01 | Zimbabwe | POTRAZ | 350 194 | EUR | 350 194 | EUR | 398 004 |
| P.40736.1.01 | Brasil | ANATEL | 7 000 000 | USD | 628 252 | USD | 651 383 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | **TOTAL** |  |  |  |  | **1 279 934** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| C:\Users\ucar\Pictures\ITU Logo (Black).PNG | ANEXO F  (al 7 de mayo de 2020)  **POE DE PLANIFICACIÓN E INTERVENCIÓN DE EMERGENCIA EN CASO DE PANDEMIA** | **DIVISIÓN DE SEGURIDAD Y PROTECCIÓN** |
| **Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT), Place des Nations, 1211 Ginebra 20, Suiza** | | |

RESUMEN:

El Plan para la pandemia de la UIT comprende acciones, políticas y procedimientos para la preparación, la prevención, la intervención y/o la recuperación en caso de brote pandémico. Se da prioridad a la seguridad y el bienestar del personal así como al *Análisis estratégico del impacto en las actividades (SBIA) – Actividades prioritarias* de las funciones operativas críticas de la organización.

El Plan para la pandemia de la UIT se basa en:

• la experiencia y los conocimientos adquiridos por la UIT en la preparación de su Plan de preparación e intervención para el virus de la gripe aviar (H5N1) en 2006;

• las Directrices para la pandemia de gripe (marzo de 2019) del Director del Servicio Médico de las Naciones Unidas (UNMD), preparadas con información técnica de la Organización Mundial de la Salud (OMS) y la colaboración de otros expertos en salud pública y enfermedades infecciosas;

• las Directrices del sistema de las Naciones Unidas sobre planificación y preparación para pandemias (2009).

Cabe señalar que el Plan para la pandemia de la UIT:

• sigue la estructura de las cuatro (4) fases pandémicas de la OMS, adaptándolas a las necesidades y circunstancias de la UIT;

• es de aplicación general a cualquier brote pandémico de peligro biológico;

• toma en consideración la situación geográfica de la Sede de la UIT y de las Oficinas Regionales y Zonales;

• detalla la preparación para reducir los riesgos de pandemia para el personal, los contratistas externos, los delegados y los visitantes de la UIT;

• contempla las eventuales intervenciones en caso de contagio del personal, los contratistas externos y los delegados.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **CRONOGRAMA DE LA PANDEMIA** | | | |
| **Fases pandémicas** | **Respuesta de la UIT a las fases** | **Descripción** | **Intervención de la UIT** |
| **Interpandémica** |  | Identificación de patógenos sin contagio humano o sólo casos aislados (por ejemplo, contagio animal-humano). | • Supervisión/petición de información a la OMS, el UNMD y el País Anfitrión.  • Supervisión de los viajes del personal y de los eventos en la Sede y en las regiones.  • Seguimiento de los informes del UNOCC.  • Mantenimiento regular de los planes de crisis, comunicaciones y continuidad de las actividades. |
| **Alerta** | **1**  **Disposición**  **(estado de alerta)** | Focos esporádicos o pequeños de contagio humano grave sin transmisión persona a persona suficiente para causar brotes a nivel comunitario. | • Consultas con OMS, el UNMD y País Anfitrión.  • Examen/actualización de los planes de intervención, comunicaciones y continuidad de las actividades específicos.  • Identificación y eliminación de carencias de planificación, equipos y suministro. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Brote** | **2**  **Alta disposición (alerta elevada)** | Confirmación de que la epidemia está causada por patógenos capaces de transmitirse de persona a persona, causando una infección grave, y capaces de causar un brote prolongado en la toda la población.  La OMS declara la emergencia de salud pública de importancia internacional (PHEIC).  Ausente en la Sede de la UIT, puede estar presente en las Oficinas Regionales/Zonales u otros emplazamientos donde se llevan a cabo operaciones de la UIT.  De estar presente en la Sede, véase la Fase 4 (brote local). | • Consultas con OMS, el UNMD y País Anfitrión.  • Según proceda, contactar con las Oficinas Regionales y Zonales afectadas y facilitar apoyo procesal, material y de comunicaciones.  • Anulación de viajes y reuniones y eventos a/en emplazamientos considerados de alto riesgo.  • Inicio de las actividades de información/sensibilización del personal.  • Campaña de vacunación (de ser posible o si procede).  • Acopio de equipos de protección personal (EPI) adecuados.  • Acopio de la medicación conveniente disponible.  • Preparación de instalaciones médicas aisladas, revisión/prueba *in situ* de los procedimientos médicos.  • Supervisión activa y mayor disposición de intervención para eventos y reuniones.  • Limitación de los viajes en misión oficial a lo indispensable, aprobado por el SG, según proceda.  • Convocatoria de reunión del Equipo de Gestión de Crisis (EGC) para abordar la preparación y las intervenciones, así como los temas abiertos.  • Convocatoria de reunión del Equipo de Respuesta Operacional (ERO) para organizar y abordar las decisiones adoptadas por el EGC.  • Evaluar la disponibilidad y preparación del personal esencial, haciendo especial hincapié en la capacidad de teletrabajo.  • Autorizar y fomentar la participación a distancia en la Sede y en países terceros donde se celebren reuniones cuyos participantes proceden de zonas afectadas de alto riesgo. |
| **Pandemia** | **3**  **Pandemia**  **(declarada)** | La OMS declara una pandemia mundial. Se darán orientaciones específicas en la declaración.  Cada vez más focos permanentes de transmisión persona a persona con riesgo concreto/elevado de transmisión comunitaria en los países anfitriones de la Sede de la UIT y/o las Oficinas Regionales y Zonales. | • Seguir las directrices de la OMS, el UNMD, el Oficial Designado de las Naciones Unidas (DO) y el País Anfitrión de la Sede y todas las Oficinas Regionales y Zonales.  • Convocatoria de reunión del EGC para abordar la preparación y las respuestas en curso.  • Reuniones del Equipo de Respuesta Operacional (ERO) para la aplicación de las decisiones del EGC.  • Evaluar las consecuencias de la declaración oficial por la UIT de la reducción de las operaciones, en particular las funciones y prioridades esenciales de los Sectores y Departamentos contempladas en el SBIA [análisis estratégico del impacto en las actividades].  • Consulta con los Estados Miembros y otras partes interesadas, según proceda.  • De acuerdo con las orientaciones de la declaración, la UIT adoptará las siguientes medidas de mitigación:  – suspensión de los viajes en misión oficial hasta nuevo aviso;  – anulación de las reuniones presenciales en la Sede de la UIT y en países terceros;  – evaluación del bienestar del personal en el entorno laboral;  – implementación de los procedimientos de continuidad de las actividades pertinentes (por ejemplo, teletrabajo desde los hogares, de ser necesario);  – recomendación de autoaislamiento del personal con síntomas. |
| **4**  **Pandemia**  **(brote localizado)** | Cada vez más focos permanentes de transmisión comunitaria persona a persona en los países anfitriones de la Sede de la UIT y de las Oficinas Regionales y Zonales. | • Seguir las directrices de la OMS, el UNMD, el DO de las Naciones Unidas y el País Anfitrión (reuniones y oficinas) en todas partes, incluida la Sede.  • Declaración oficial de que la UIT permanece activa, pero el trabajo se efectúa de manera diferente, señalando las consecuencias concretas para las funciones esenciales.  • Limitación de acceso a las instalaciones al personal responsable de actividades oficiales esenciales que no se pueden realizar a distancia.  • Anulación de los viajes en misión.  • Anulación de todas las reuniones presenciales en los lugares de destino afectados.  • El personal de la UIT teletrabaja/permanece en casa hasta nuevo aviso.  • Recomendación firme al personal de la UIT de no realizar viajes privados.  • Recomendación de autoaislamiento del personal de alto riesgo.  • Activación de las actividades prioritarias del SBIA de continuidad de las actividades de la UIT.  • Consultas e información a los Estados Miembros y demás partes interesadas. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **RECUPERACIÓN TRAS UN BROTE LOCAL (transmisión humano-humano comunitaria)** | | | |
|  | **Fases** | **Descripción** | **Respuesta de la UIT** |
| **Fase post pico** | Descenso de los niveles de infección pandémica y de contagio persona a persona comunitario por debajo del nivel máximo. | **El Equipo de Respuesta Operacional (ERO) dirige la respuesta**  **Se debe actualizar el Equipo de Gestión de Crisis (EGC)**  • Consultas y coordinación con la OMS, el UNMD, el País Anfitrión y el DO de las Naciones Unidas.  • Consultas e información a los Estados Miembros y demás partes interesadas.  • Supervisión de la situación y la decisión interna de regresar al lugar de trabajo del SG de la UIT deberá basarse en el equilibrio de los riesgos de sanitarios y de seguridad (personal, delegados, contratistas y visitantes) y los riesgos para la continuidad de las actividades (de la Unión).  • Planificación de la eliminación por fases de las restricciones de acceso a los locales de la UIT tras la descontaminación, según proceda.  • Al preparar el regreso a la oficina (RAO) se habrá de tener en cuenta, entre otras cosas, lo siguiente: la necesidad de acceder a los locales, el mantenimiento de las medidas paliativas (distanciación social, lavado de manos, etc.), la aplicación del horario flexible, las medidas de limpieza ambiental, el suministro al personal de mascarillas lavables para su utilización en los locales y en el transporte público, y la garantía de flexibilidad en función de las circunstancias personales de cada funcionario.  • Instalación de cámaras para el control de la temperatura por imagen térmica en el edificio Montbrillant (x1), el edificio Torre (x1) y, cuando sea necesario para los eventos, en la Puerta Roja (x1).  • Instalación de tiendas de aislamiento temporales en las entradas de los edificios Montbrillant y Torre (también en la Puerta Roja durante los eventos).  • Sensibilización y apoyo continuo al personal infectado/afectado y de alto riesgo.  • Mantenimiento de la suspensión de viajes en misión oficial.  • Mantenimiento de la suspensión de reuniones presenciales en la Sede de la UIT y en países terceros, que seguirán celebrándose a distancia.  • Mantenimiento de la recomendación al personal de la UIT de no realizar viajes privados. |
| **Fase post pandemia** | Descenso significativo del nivel y la tasa de contagios, pudiendo los sistemas sanitarios hacer frente efectivamente a los focos localizados restantes. | **El Equipo de Respuesta Operacional (ERO) dirige la respuesta**  **Se debe actualizar el Equipo de Gestión de Crisis (EGC)**  • Consultas y coordinación con la OMS, el UNMD, el País Anfitrión y el DO de las Naciones Unidas.  • Consultas e información a los Estados Miembros y demás partes interesadas.  • Revisión de los planes de recuperación, priorizando las funciones esenciales.  • La mayoría del personal, también esencial, sigue teletrabajando.  • Evaluación de viajes y reuniones (aprobación individual).  • Supresión por fases de la restricción de acceso a los locales de la UIT.  • Sensibilización y apoyo continuo al personal infectado/afectado y de alto riesgo. |
| **Fase de normalización** | Olas epidémicas recurrentes limitadas separadas por periodos de bajo nivel de contagio en los países anfitriones de las Oficinas de la UIT. | **El Equipo de Respuesta Operacional (ERO) dirige la respuesta**  **Se debe actualizar el Equipo de Gestión de Crisis (EGC)**  • Consultas y coordinación con la OMS, el UNMD, el País Anfitrión y el DO de las Naciones Unidas.  • Consultas e información a los Estados Miembros y demás partes interesadas.  • Regreso a la oficina (RAO) gradual por fases de todo el personal.  • El personal restante sigue teletrabajando.  • Parte del personal de alto riesgo puede seguir teletrabajando desde casa.  • Reanudación de los viajes oficiales para misiones prioritarias.  • Reanudación de reuniones y eventos, aunque algunas seguirán siendo virtuales. |
| **Retorno a la normalidad** | Olas epidémicas recurrentes limitadas separadas por periodos de bajo nivel de contagio en los países anfitriones de las Oficinas de la UIT.  Interrupción completa de la transmisión de persona a persona en algunos países. | **El Equipo de Respuesta Operacional (ERO) dirige la respuesta**  **Se debe actualizar el Equipo de Gestión de Crisis (EGC)**  • Consultas con la OMS, el UNMD y el País Anfitrión e información al DO de las Naciones Unidas.  • Reanudación completa de las actividades cotidianas, habida cuenta de la experiencia vivida.  • Parte del personal de alto riesgo puede seguir teletrabajando desde casa.  • Actualización del Plan para la pandemia, habida cuenta de la experiencia obtenida.  • Supervisión de la eficacia y la ejecución de los planes de recuperación, actualizándolos de ser necesario. |

**Medidas de reducción del riesgo operativo para el regreso a la oficina (RAO)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Esfera | Observaciones/acciones |  |
| Gobernanza y observancia | • Los miembros del EGC supervisarán y dirigirán las diversas medidas RAO en relación con la gestión de riesgos relacionados con la Covid-19.  • Los Funcionarios de Elección y los Jefes de Departamento determinarán las "actividades esenciales" y las necesidades en materia de presencia física del personal de sus Sectores/Departamentos en la Sede y las Oficinas Regionales, Zonales y de Coordinación.  • Directrices sobre los requisitos que determinan la necesidad de acceso físico del personal, por ejemplo, funcionarios, delegados, funcionarios de otros organismos de las Naciones Unidas, contratistas, jubilados de la UIT, miembros de los clubes de la UIT, visitantes, etc.  • Procedimiento estricto de seguimiento del personal con síntomas confirmados o supuestos y que hayan tenido contacto con enfermos.  • Sensibilización y apoyo continuo al personal infectado/afectado y de alto riesgo.  • Directrices sobre distanciación social, lavado de manos, etc. para el personal.  • Seguimiento constante de las recomendaciones y consejos de la OMS, el UNMD, el País Anfitrión y el DO de las Naciones Unidas.  • ¿Posición jurídica respecto del deber de protección si se regresa a la UIT demasiado pronto y ello tiene consecuencias para el personal? |  |
| Medidas paliativas | • Ofrecer al personal la posibilidad de solicitar el horario flexible e incluso de seguir teletrabajando, según proceda.  • Medidas de reducción del riesgo para el personal evitando utilizar el transporte público y de otro tipo en las horas punta.  • De conformidad con el deber de protección, suministro a todo el personal de mascarillas lavables para su utilización en los locales y en el transporte público.  • Protocolo de limpieza de los locales mejor y más detallado (por ejemplo, tras una reunión, cafetería, servicios, despachos, gimnasio, zonas comunes).  • Consideraciones relativas a la calefacción, ventilación y refrigeración de los edificios.  • Decisión sobre la reapertura parcial de la cafetería (por ejemplo, se necesitarán como mínimo 6 días). Oferta inicial de comida fría (bocadillos, ensaladas) y de comida caliente en la fase siguiente. Evitación de grupos (se ha de determinar el número de sillas por mesa y situar las mesas, como mínimo, a 2 metros unas de otras).  • Respeto de las directrices en materia de distanciación social en las salas de reunión y los despachos compartidos para garantizar una distancia física mínima de 2 m entre las personas (supresión de sillas, marcas, etc.). Se evitarán las configuraciones cara a cara.  • En la medida de lo posible, intentar que en los despachos compartidos tengan un sólo ocupante mediante la configuración flexible de asistencia en días alternos, etc.  • Medidas de protección especial y equipos de protección individual para el personal en primera línea y los contratistas que pudieran verse expuestos al virus de la Covid-19 (por ejemplo, SSD, MED, FMD, Protectas, TopNet – mamparas de plexiglás en los mostradores de información/acreditación, la tienda, el mostrador del servicio IS – recepción de la Torre, guantes, gel hidroalcohólico y mascarillas, etc.).  • Determinación del sentido de circulación (1 persona por ascensor, escaleras, pasillos, cafeterías, puntos de acceso [entrada/salida diferenciadas en los puntos de acceso], mostradores de acreditación, etc.).  • Zona de espera visual para la entrada y/o salida a/de los edificios.  • Cierre del cibercafé hasta la fase "retorno a la normalidad".  • Cierre de todas las zonas comunes (por ejemplo, cafetería de la 15ª planta y restaurante Satélite, vestíbulo de las salas de reunión de la planta –2, planta baja del edificio Montbrillant, vestíbulo del edificio Varembé) hasta la fase "retorno a la normalidad".  • Toallitas higiénicas en todos los despachos/mesas del personal (limpieza de teclados, etc.).  • Suministro de materiales para la apertura y limpieza de picaportes, botones de los ascensores, etc.  • Distribución de mascarillas a visitantes y demás personas a su llegada a los puntos de acceso (no médicas, desechables).  • Las esclusas del edificio Varembé permanecerán cerradas para la ENTRADA/SALIDA hasta nuevo aviso.  • En la medida de lo posible, suprimir o aislar elementos de contacto frecuente. |  |
| Tecnología e instalaciones | • Antes del RAO, reinicialización/prueba/ examen de la tecnología necesaria (pantallas, Wi-Fi, sistemas de gestión de los edificios, control de acceso, salas de reunión, etc.).  • Reapertura del servicio de asistencia informática: definición de un proceso para recibir a una sola persona a la vez en el mostrador y evitar colas. El desinfectante para manos y la limpieza de teclados son fundamentales.  • Equipo del servicio de asistencia informática: prestar la asistencia solicitada mediante partes de incidencias o por teléfono – limitar la interacción con otras personas. Desinfectantes, guantes y limpiadores de teclados son fundamentales.  • Entrega de equipos de TIC: previa obtención de cita, los equipos podrán recogerse en el servicio de asistencia informática sólo a las horas especificadas para evitar las colas. Desinfectantes, guantes y limpiadores de teclados son fundamentales. |  |
| Comunicaciones y formación | • Instrucciones y directrices claras sobre medidas de distanciación social y medidas higiénicas en el trabajo para todo el personal.  • Señalización, marcas en el suelo, barreras amovibles en los vestíbulos, pasillos, cafeterías y demás zonas comunes donde se forman colas.  • Señalización, sensibilización y comunicaciones para el personal en las pantallas LCD.  • El personal debe completar la formación antes de volver a la oficina.  • Política de despachos limpios por comunicar. |  |
| Acceso y controles | • Cámaras de control de temperatura por imagen térmica en el edificio Montbrillant (x1), el edificio Torre (x1) y, en caso de evento, en la Puerta Roja (x1).  • Instalación de tiendas de aislamiento y triaje temporales en los puntos de acceso del edificio Montbrillant y el edificio Torre (también en la Puerta Roja durante eventos) para la evaluación médica discreta por el Servicio Médico de las personas que han generado una alerta en las cámaras.  • SSD efectuará rondas periódicas de supervisión del respeto de las medidas de distanciación social, etc.  • Observación visual para detectar a las personas sintomáticas. |  |

**Situación de la recuperación en la Sede de la UIT en términos sanitarios y de seguridad y de continuidad de las actividades (reuniones)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Jurisdicción** | **Restricciones** | **Fecha** | **Acción de la UIT** |
| Legislativo suizo | Suiza – País Anfitrión  (cierre de escuelas y fronteras, limitación del derecho de reunión...) | 11 de mayo de 2020 | Todo el personal en teletrabajo hasta finales de mayo de 2020.  Siguen anuladas las reuniones presenciales (sólo virtuales). |
| Suiza – País Anfitrión  Fin del confinamiento, apertura de escuelas, pero las fronteras siguen cerradas y se sigue limitando el derecho de reunión. | 11 de mayo de 2020 – 8 de junio de 2020? | Todo el personal no esencial y el personal esencial cuya presencia se requiere siguen teletrabajando.  Se siguen celebrando reuniones virtuales con participación a distancia de todos los delegados. |
| Restricciones mundiales | ¿Apertura de fronteras suizas?  Levantamiento de la prohibición de viaje/entrada en Suiza para algunos países.  Se siguen tomando medidas de distanciación social y otras precauciones para evitar contagios. | DD de junio de 2020 –DD.MMM.2021 | La mayoría del personal teletrabaja.  Se siguen celebrando reuniones virtuales con participación a distancia de todos los delegados. |
| Eliminación de todas las restricciones de viaje.  No se aplican restricciones a ningún país (Convención de 1946/47). | DD.MMM.2021– DD.MMM.YYYY | Pueden celebrarse reuniones presenciales en igualdad de condiciones para todos los Estados Miembros. |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_